

AVIS SUR LE DROIT D'AUTEUR

Selon la *Loi sur le droit d'auteur* (L.R.C. (1985), ch. C-42, art. 30.2 ou 30.21), cette copie ne peut être utilisée qu'à des fins d'étude privée ou de recherche.

L'usage de ce document à d'autres fins requiert l'accord du titulaire des droits d'auteur.

Des recours civils et criminels sont prévus en cas de violation du droit d'auteur.

Cette copie numérique ne peut être utilisée que pour la production d'une seule copie papier. Elle doit être détruite après la production de la copie papier.

Bibliothèque de l'Assemblée nationale
Service de la référence
Édifice Pamphile-Le May
1035, rue des Parlementaires, RC
Québec, Québec G1A 1A3

Téléphone : 418 643-4408
Courriel : bibliotheque@assnat.qc.ca

- P -



TRENTE-DEUXIÈME LEGISLATURE - QUATRIÈME SESSION

Commission élue permanente

de l'éducation

Monsieur le Président,

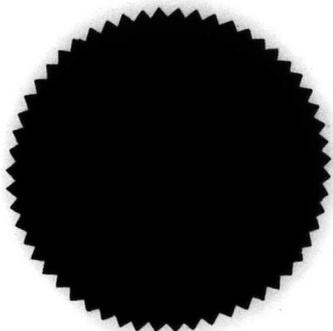
J'ai l'honneur de déposer le rapport de la Commission élue permanente de l'éducation qui a siégé les 10, 11, 12, 13, 17, 18, 19, 20, 24, 25, 26, 27, 31 janvier et les 1er, 2, 3, 7, 8, 9 et 10 février 1984 aux fins d'entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public.

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Roger Paré".

Roger Paré

Député de Shefford

Rapporteur de la Commission



ASSEMBLEE NATIONALE
TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE
QUATRIEME SESSION

Commission élue permanente
de l'éducation

PROCES-VERBAUX

Séances des 10, 11, 12, 13, 17, 18, 19
20, 24, 25, 26, 27, 31 janvier, 1er, 2,
3, 7, 8, 9 et 10 février 1984

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire
intervenir sur le projet de loi 40 -
Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public

- Séance du vendredi 13 janvier 1984 TABLE DES MATIERES

Matin:	
Organisation des travaux	18
- Séance du mardi 10 janvier 1984	20

Matin:	
Organisation des travaux	2
Déclarations préliminaires	3
Après-midi:	
Audiences (suite)	4
Soir:	
Audiences (suite)	4

- Séance du mercredi 11 janvier 1984

Matin:	
Organisation des travaux	8
Audiences (suite)	9
Après-midi:	
Audiences (suite)	10
Soir:	
Audiences (suite)	12
Audiences (suite)	19

- Séance du jeudi 12 janvier 1984

Audiences (suite)	19
Matin:	
Organisation des travaux	15
Audiences (suite)	15
Après-midi:	
Audiences (suite)	16
Audiences (suite)	33
Soir:	
Audiences (suite)	17

- Séance du vendredi 13 janvier 1984	
Organisation des travaux	35
Matin:	
Audiences (suite)	35
Organisation des travaux	20
Soir:	
Audiences (suite)	20
Audiences (suite)	36
- Séance du mardi 17 janvier 1984	
- Séance du vendredi 20 janvier 1984	
Matin:	
Organisation des travaux	23
Audiences (suite)	23
Audiences (suite)	39
Après-midi:	
Audiences (suite)	24
- Séance du mardi 24 janvier 1984	
Soir:	
Audiences (suite)	24
Organisation des travaux	42
Audiences (suite)	42
- Séance du mercredi 18 janvier 1984	
Après-midi:	
Matin:	
Audiences (suite)	44
Organisation des travaux	27
Soir:	
Audiences (suite)	28
Organisation des travaux	43
Après-midi: (suite)	46
Organisation des travaux	28
Audiences (suite)	29
- Séance du mercredi 25 janvier 1984	
Soir:	
Audiences (suite)	30
Organisation des travaux	49
Audiences (suite)	49
- Séance du jeudi 19 janvier 1984	
Après-midi:	
Matin:	
Audiences (suite)	51
Organisation des travaux	33
Soir:	
Audiences (suite)	33
Audiences (suite)	52

- Séance du jeudi 19 janvier 1984	
Après-midi:	
Organisation des travaux	35
Audiences (suite)	35
Organisation des travaux	35
Soir:	
Audiences (suite)	36
Après-midi:	
Organisation des travaux	36
- Séance du vendredi 20 janvier 1984	36
Matin:	
Organisation des travaux	39
Audiences (suite)	39
- Séance du vendredi 27 janvier 1984	
- Séance du mardi 24 janvier 1984	
Matin:	
Matin:	
Organisation des travaux	42
Audiences (suite)	43
- Séance du mardi, 31 janvier 1984	
Après-midi:	
Audiences (suite)	44
Organisation des travaux	45
Soir:	
Audiences (suite)	45
Organisation des travaux	45
Audiences (suite)	46
Audiences (suite)	46
- Séance du mercredi 25 janvier 1984	
Audiences (suite)	47
Matin:	
Organisation des travaux	49
- Séance du jeudi 26 janvier 1984	
Audiences (suite)	49
Après-midi:	
Audiences (suite)	51
Audiences (suite)	70
Soir:	
Audiences (suite)	52
Audiences (suite)	71
Soir:	
Audiences (suite)	72

- Séance du jeudi 26 janvier 1984

Matin:

Organisation des travaux 55

Audiences (suite) 55

Après-midi:

Organisation des travaux 56

Audiences (suite) 56

Soir:

Soir: Organisation des travaux 57

Audiences (suite) 57

- Séance du vendredi 27 janvier 1984

Matin:

Organisation des travaux 60

Audiences (suite) 60

- Séance du mardi, 31 janvier 1984

Audiences (suite) 61

Matin:

Organisation des travaux 65

Audiences (suite) 65

Après-midi:

Audiences (suite) 66

Audiences (suite) 66

Soir:

Audiences (suite) 67

Audiences (suite) 67

- Séance du mercredi 1er février 1984

Audiences (suite) 68

Matin:

Organisation des travaux 70

Audiences (suite) 70

Après-midi:

Audiences (suite) 71

Audiences (suite) 71

Soir:

Audiences (suite) 72

- Séance du jeudi 2 février 1984		
Audiences (suite)		92
Matin:		
Organisation des travaux		75
Audiences (suite)		75
Après-midi:		
- Séance Audiences (suite) 1984		76
Soir:		
Organisation des travaux		77
Audiences (suite)		77
Après-midi:		
- Séance du vendredi 3 février 1984		98
Matin:		
Organisation des travaux		80
Audiences (suite)		80
Après-midi:		
Audiences (suite)		81
Matin:		
- Séance du mardi 7 février 1984		102
Matin:		
Organisation des travaux (suite)		85
Audiences (suite)		85
Soir:		
Après-midi:		
Audiences (suite)		86
Soir: Ordres du jour		
Audiences (suite)		88
Annexes: Liste des mémoires et des documents déposés		
en commission ou au Secrétariat des commissions		
- Séance du mercredi 8 février 1984		
Matin:		
Organisation des travaux		91
Audiences (suite)		92

Après-midi: PROCES-VERBAL
Audiences (suite) 92

Soir: Commission des Armes
Audiences (suite) de l'Éducation 93

- Séance du jeudi 9 février 1984 Première séance
Le mardi 10 janvier 1984

Matin:
Organisation des travaux 97
Audiences (suite) 97

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur
le p. Après-midi: 40 - "loi sur l'enseignement primaire et secondaire"
public Audiences (suite) 98

Soir:
Audiences (suite) (asseau) 99

- Séance du vendredi 10 février 1984

M. Broillet (Charveau) M. Capano (Vias)
M. G. (Mille-Éves) Mme Dougherty (Jacques-Cartier)
M. de R. Organisation des travaux M. Hains (Saint-Senri) 102

M. Laurin (Bourget) ministre de M. Ryan (Ardenneville) porte-parole
Après-midi: de l'Opposition officielle
M. Leduc Organisation des travaux (suite) 106

M. LeMay (Gaspé)
M. Soir: (Annon) Organisation des travaux (suite) 107

Intervenants:

Annexe 1: Ordres du jour

M. Charbonneau (Verchères) M. Dauphin (Marquette)
Annexe 2: Liste des mémoires et des documents déposés (Sébert)
Mme Baril en commission ou au Secrétariat des commissions (Bodrie)
M. Paré (Shefford) M. Sirros (Laurier)
M. Robitaille (Coutin) M. Maillet (Sainte-Marie)

PROCES-VERBAL

Représentants:

Commission élue permanente

- M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) de l'éducation Mme Harel (Maisonneuve)
- M. LeMay (Gaspé) par M. Gauthier (Roberval)
- M. Charbonneau (Verchères) par Mme Juneau (Johnson)
- M. Dauphin (Marquette) par Première séance (any)
- M. Rochefort (Gouin) par Le mardi 10 janvier 1984

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

ORGANISATION DES TRAVAUX

Président: M. Blouin (Rousseau)

Le Président donne lecture du mandat de la Commission et de la liste des membres et intervenants pour cette séance.

Membres:

- Le porte parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), invite
- M. Brouillet (Chauveau) M. Cusano (Viau)
- M. Champagne (Mille-Iles) Mme Dougherty (Jacques-Cartier)
- M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) M. Hains (Saint-Henri)
- M. Laurin (Bourget) ministre de M. Ryan (Argenteuil) porte-parole

Décision: l'Education donne lecture de l'article de l'Opposition officielle qui concerne les personnes qui ont déposé un mémoire devant la Commission. Seule une motion rédigée par le paragraphe 6 de l'article 118a indiquant que la Commission s'estime suffisamment informée pourrait décider de mettre fin à ses travaux.

Intervenants:

- M. Charbonneau (Verchères) M. Dauphin (Marquette)
- M. Gauthier (Roberval) M. Doyon (Louis-Hébert)
- Mme Harel (Maisonneuve) Mme Lavoie-Roux (L'Acadie)
- M. Paré (Shefford) M. Sirros (Laurier)
- M. Rochefort (Gouin) M. Bisailon (Sainte-Marie)

Le débat se poursuit.

Remplacements:

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par Mme Harel (Maisonneuve)
M. LeMay (Gaspé) par M. Gauthier (Roberval)
M. Charbonneau (Verchères) par Mme Juneau (Johnson)
M. Dauphin (Marquette) par M. Maltais (Saguenay)
M. Rochefort (Gouin) par M. Fréchette (Sherbrooke)

Décision: Le Président informe la Commission qu'une lettre sera rédigée et envoyée.
La Commission se réunit à 10h15.

Rapporteur: Sur motion ORGANISATION DES TRAVAUX que M. Paré (Shefford) agisse à titre de rapporteur.

Le Président donne lecture du mandat de la Commission et de la liste des membres et intervenants pour cette séance.

Le porte parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), invoque le Règlement au sujet du nombre d'organismes convoqués devant la Commission. M. Ryan (Argenteuil), prend la parole.

Le Ministre dépose et fait distribuer le document 1D ainsi que la liste

Décision: Le Président donne lecture de l'article 118a du Règlement et précise que tous les organismes et les personnes qui ont déposé un mémoire peuvent potentiellement être entendus par la Commission. Seule une motion rédigée en vertu du paragraphe 6 de l'article 118a indiquant que la Commission s'estime suffisamment informée pourrait décider de mettre fin à ses travaux.

À 11h02, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 13h.

Un débat s'engage.

Décision: Le Président rappelle aux membres et intervenants de la Commission (complément) que, selon la tradition, le leader du gouvernement peut fixer l'ordre des témoins qui seront entendus, mais qu'il n'a pas de discrétion à l'égard du nombre d'intervenants que la Commission doit entendre au cours de ses travaux. C'est par une motion indiquant qu'elle est suffisamment informée que la Commission peut mettre fin à ses travaux.

Le Président donne lecture de l'ordre du jour pour cette séance.

Le débat se poursuit.

Décision: Tous les organismes et les personnes qui ont déposé un mémoire au (complément) Secrétariat des commissions ont un droit égal à être entendus par la Commission, à moins que celle-ci ne juge qu'elle soit suffisamment informée.

MISSION SCOLAIRE

JACQUES-CARTIER

Le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), demande que la Commission fasse parvenir une lettre aux organismes qui n'ont pas été convoqués.

Le Président invite les représentants de la Commission scolaire Jacques-Cartier à prendre la parole.

Décision: Le Président informe la Commission qu'une lettre sera rédigée et envoyée aux organismes non convoqués pour expliquer le Règlement.

Rapporteur: Sur motion du Ministre, il est résolu que M. Paré (Shefford) agisse à titre de rapporteur.

Une discussion s'engage entre les représentants de la Commission scolaire, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Fabre, de Saint-Henri, de Veillon, de Jacques-Cartier.

DECLARATIONS PRELIMINAIRES

Le Ministre, M. Laurin (Bourget), et le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), prennent la parole.

Le Ministre dépose et fait distribuer le document 1D ainsi que la liste des amendements qui y est annexée.

Le porte-parole de l'Opposition officielle dépose et fait distribuer le document 2D.

A 13h02, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15h.

Une discussion s'engage entre les représentants de la Commission scolaire, le Ministre et les députés de Saguenay, de Johnson, d'Argenteuil, de Roberval et de Vieux.

A 15h04, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 18h.

La séance reprend à 15h10.

Le Président donne lecture de l'ordre du jour pour cette séance.

Il est convenu que M. Yrémotte (Sherbrooke) remplace M. Rochefort (Coutts) à titre d'intervenant pour cette séance.

COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE AUDIENCES

COMMISSION SCOLAIRE

JACQUES-CARTIER

Les représentants de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke à présenter leur mémoire (152M).

A 15h13, le Président invite les représentants de la Commission scolaire Jacques-Cartier à prendre la parole. Du Comité exécutif, M. Bernard Desruisseaux, directeur général, M. Rolland Quintal, directeur général. M. Daniel Neveu, président du conseil, Mme Lucille Théroix-Saint-Laurent, vice-présidente du conseil, M. Raymond Guay, président du comité de parents et Mme Ginette Courchesne, déléguée du comité de parents, présentent le mémoire de cet organisme (77M).

Une discussion s'engage entre les représentants de la commission scolaire, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Fabre, de Saint-Henri, de Vachon, de Jacques-Cartier, de Chauveau et de Saguenay.

Décision: Dans le but de favoriser un maximum d'échanges, le Président suggère aux membres et intervenants de la Commission d'adresser leurs questions aux COMMISSION SCOLAIRE organismes invités, afin de se concentrer sur le mandat MORILAC confié à la Commission.

La discussion se poursuit entre les représentants de la Commission sco-

A 16h45, le Président invite les représentants de la Commission scolaire Morilac à présenter leur mémoire (53M).

Il est convenu que M. Richard (Montmorency) remplace M. Fréchette (Sherbrooke). Mme Colette Custeau, présidente du conseil, M. Guy Létourneau, directeur général, M. René Pelletier, délégué du comité de parents et M. Jean-Guy Bolduc, directeur d'école, prennent la parole.

COMMISSION SCOLAIRE

Une discussion s'engage entre les représentants de la Commission scolaire Morilac, le Ministre et les députés de Saguenay, de Johnson, d'Argenteuil, de Roberval et de Viau.

A 20h29, le Président invite les représentants de la Commission scolaire

A 18h04, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20h.

Mme Simone Gosselin, présidente du conseil, s'adresse à la Commission.

Elle est accompagnée de Mme Genevieve Lemay, présidente du comité exécutif, de

La séance reprend à 20h02. directrice générale, de Mme Christiane Royce,

directrice d'école et de M. Jean-Pierre Gagnon, président du comité de

Il est convenu que M. Fréchette (Sherbrooke) remplace M. Rochefort (Gouin) à titre d'intervenant pour cette séance.

AUDIENCES (suite)

COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE Les représentants de la Commission scolaire
DE SHERBROOKE Ministre et les députés d'Argenteuil et de Jacques-Cartier.

Décision: Le Président demande aux membres et intervenants de la Commission d'a-
Le Président invite les représentants de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke à présenter leur mémoire (162M). Commission et de faire avancer les travaux.

La commission scolaire est représentée par M. Denis Demers, président du conseil, M. Michel Ellyson, président du comité exécutif, M. Bernard Desruisseaux, directeur général, M. Rolland Quintal, directeur général adjoint, M. Roger Poirier, attaché à la direction générale, M. Réginald Sauvageau, président du comité de parents, M. Jean-Louis Parr, représentant des parents.

A 12h37, la Commission ajourne ses travaux et reprend, le 11 janvier à

Une discussion s'engage entre les représentants de la commission scolaire, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Sherbrooke, de Saint-Henri, de Vachon et de Saguenay.

Décision: Dans le but de favoriser un maximum d'échanges, le Président suggère aux membres et intervenants de la Commission d'adresser leurs questions aux représentants des organismes invités, afin de se concentrer sur le mandat qui a été confié à la Commission.

Alain Major
La discussion se poursuit entre les représentants de la commission scolaire et les députés de Saguenay et de Viau.

Il est convenu que M. Richard (Montmorency) remplace M. Fréchette (Sherbrooke) à titre d'intervenant pour cette séance.

COMMISSION SCOLAIRE

BEAUPORT

A 21h29, le Président invite les représentants de la Commission scolaire Beauport à présenter leur mémoire (87M).

Mme Simone Gosselin, présidente du conseil, s'adresse à la Commission. Elle est accompagnée de Mme Géma Lemay, présidente du comité exécutif, de Mme Diane Provencher, directrice générale, de Mme Christiane Bruyère, directrice d'école et de M. Jean-Pierre Gagnon, président du comité de parents.

Une discussion s'engage entre les représentants de la Commission scolaire Beauport, le Ministre et les députés d'Argenteuil et de Jacques-Cartier.

Décision: Le Président demande aux membres et intervenants de la Commission d'adresser leurs questions aux représentants des organismes invités plutôt qu'au Ministre afin de respecter le mandat de la Commission et de faire avancer les travaux.

Deuxième séance

La discussion se poursuit entre les représentants de la commission scolaire et les députés de Jacques-Cartier, de Montmorency, de Saguenay et de Chauveau.

Règlement: Admettre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur A 22h37, la Commission ajourne ses travaux au mercredi, 11 janvier à 10h.

Président: M. Blouin (Rousselle)

Am

Alain Major (Chauveau)

M. Cusano (Vieux)

Secrétaire de la Commission

Mme Dugherly (Jacques-Cartier)

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes)

M. Gagné (Saint-Henri)

M. Laurin (Bourget) ministre de

M. Ryan (Argenteuil) porte-parole

l'Éducation

de l'Opposition officielle

M. Leduc (Fabre)

AM/lmt (Gaspé)

M. Payne (Veckes)

Intervenants:

M. Charbonneau (Verchères)

M. Dauphin (Marquette)

M. Gauthier (Roberval)

M. Doyon (Louis-Hébert)

Mme Harel (Malartic)

Mme Lavoie-Goux (L'Acadie)

M. Paré (Shefford)

M. Giroux (Laurier)

M. Duchesfort (Gatineau)

M. Béliveau (Sainte-Marie)

Remplacements:

PROCES-VERBAL

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes)	par Mme Harel (Maisonneuve)
M. LeMay (Gaspé)	Commission élue permanente
M. Dauphin (Marquette)	de l'éducation

Deuxième séance

Le mercredi, 11 janvier 1984.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

Président: M. Blouin (Rousseau)

Membres:

- | | |
|--|---|
| M. Brouillet (Chauveau) | M. Cusano (Viau) |
| M. Champagne (Mille-Iles) | Mme Dougherty (Jacques-Cartier) |
| M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) | M. Hains (Saint-Henri) |
| M. Laurin (Bourget) <u>ministre de l'Éducation</u> | M. Ryan (Argenteuil) <u>porte-parole de l'Opposition officielle</u> |
| M. Leduc (Fabre) | |
| M. LeMay (Gaspé) | |
| M. Payne (Vachon) | |

Intervenants:

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| M. Charbonneau (Verchères) | M. Dauphin (Marquette) |
| M. Gauthier (Roberval) | M. Doyon (Louis-Hébert) |
| Mme Harel (Maisonneuve) | Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) |
| M. Paré (Shefford) | M. Sirros (Laurier) |
| M. Rochefort (Gouin) | M. Bisailon (Sainte-Marie) |

Remplacements:

AUDIENCES (suite)

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes)	par Mme Harel (Maisonneuve)
M. LeMay (Gaspé)	par M. Gauthier (Roberval)
M. Dauphin (Marquette)	par M. Maltais (Saguenay)

À 10h11, le Président invite la Fédération des comités de parents de la
La Commission se réunit à 10h12. en mémoire (113M).

La Fédération est représentée par M. Henri Gervais, président du Conseil
d'administration, M. Luc ORGANISATION DES TRAVAUX Gent, M. Ghislain La
voie, le vice-président, Mme Marie-Alice Lapina, la vice-présidente, Mme
Marie-Rose Bouillon, agent d'information, M. Serge Cossette, trésorier.

Il est convenu que le mémoire du Comité d'école Saint-Jean de Wickham
(247M) ainsi que le mémoire de la Fédération des employés municipaux et
scolaires du Québec (248M) soient soumis "pour dépôt seulement" et ce,
même si ces documents ont été reçus après le délai fixé pour la réception
des mémoires. des/Lanaudière (06e), M. Michel Lafortune, Laval/Laurent

Le Président donne lecture de la liste des membres et intervenants pour
cette séance. de Montréal (06c), Mme Jacqueline Beauchemin, Ile de Mon

Le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), demande
qu'une copie de la lettre du Président aux organismes non convoqués soit
communiquée aux membres et intervenants de la Commission. de Mon

Décision:

Le Président informe la Commission que la lettre sera présentée à la
Commission dès que sa rédaction sera terminée. de Abitibi/Témiscouing
(08).

Le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), donne
lecture des messages qu'il a reçus concernant l'audition d'organismes
devant la Commission.

Le Président donne lecture de l'ordre du jour.

Le Président donne lecture du mandat de la Commission. Il informe les
membres et intervenants de la Commission qu'il a été convenu avec les in-
vités de regrouper en une seule, les présentations des associations de
parents dont l'audition est prévue ce matin. entendre sur l'horaire du

texte de la journée.

Les représentants de la F.C.P.S.Q. commencent la présentation de leur

présentation.

AUDIENCES (suite)

FEDERATION DES COMITES DE PARENTS
DE LA PROVINCE DE QUEBEC

A 10h21, le Président invite la Fédération des comités de parents de la Province de Québec à présenter son mémoire (133M). La Fédération des comités de parents de la Province de Québec, le Ministre et les députés La Fédération est représentée par M. Henri Gervais, président du Conseil d'administration, M. Lucien Bédard, 1er vice-président, M. Ghislain La voie, 2e vice-président, Mme Marie-Alice Lupien, 3e vice-présidente, Mme Marie-Rose Bouillon, agent d'information, M. Serge Cossette, trésorier, M. Jean-Marie Cotton, Bas-St-Laurent/Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine, Mme Diane B. Girard, Saguenay/Lac St-Jean, Mme Lyne Demers, Québec (03), Mme Gemme S. Poulin, Québec (03), Mme Madeleine Payette, Trois-Rivières (04), Mme Christiane G. Buisson, Trois-Rivières (04), M. Hildburg Barkany, Laval/Laurentides/Lanaudière (06a), M. Michel Lafortune, Laval/Laurentides/Lanaudière (06a), Mme Yolande Charbonneau, Salaberry/Richelieu/Yamaska, Mme Marielle Ferland, Salaberry/Richelieu/Yamaska (06b), M. Gary Stronach, Ile de Montréal (06c), Mme Jacqueline Beauchemin, Ile de Montréal (06c), M. Henri-C. Sanscartier, Hull/Outaouais (07), M. Guy F. Cyr, Hull/Outaouais (07), M. Claude Ménard, Hull/Outaouais (07), M. Claude Nicolas, Abitibi/Témiscamingue (08), Mme Jacqueline Piret, Côte Nord (09) et les présidents des sections suivantes: M. Euclide Moreau, Bas St-Laurent/Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine (01), M. Gérard Boivin, Québec (03), Mme Huguette Lévesque, Trois-Rivières (04), M. Marcel Parenteau, Laval/Laurentides/Lanaudière (06a), Mme Thérèse D. David, Salaberry/Richelieu/Yamaska (06B) et Mme Estelle Morin, Abitibi/Témiscamingue (08).

Le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), demande des éclaircissements sur l'ordre du jour de cette séance.

Le Président donne lecture de l'ordre du jour.

Il est convenu de commencer l'audition du mémoire de la Fédération des comités de parents de la Province de Québec pendant que les membres et intervenants de la Commission chercheront à s'entendre sur l'horaire du reste de la journée.

Les représentants de la F.C.P.P.Q. commencent la présentation de leur mémoire.

Un débat s'engage sur l'ordre du jour entre le porte-parole de l'Opposition officielle, les députés de Louis-Hébert et de Fabre.

SAINTE-JEAN

Décision: Le Président informe la Commission qu'il n'y a pas eu d'accroc au Règlement dans la préparation de l'ordre du jour. Celui-ci a été fixé et colligé par le Secrétariat des commissions selon les indications fournies par le leader du gouvernement, ce qui est la procédure habituelle.

M. Ghislain Levois, président, accompagné de Mme Margot Gagnon-Thibeault, Une discussion s'engage entre les représentants de la Fédération des comités de parents de la Province de Québec, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Mille-Iles et de Saguenay.

A 13h, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15h.

DE LA REGION 03 - QUEBEC

La séance reprend à 15h07. Les représentants de l'Association des comités de parents de la région 03 - Québec, à présenter leur mémoire (92M).

M. Gérard Boivin, président **AUDIENCES (suite)** France Simon, vice-présidente, de Mme Manique Lefort, secrétaire, et de M. Robert Cartougnay, président du Comité de parents de la Greater Quebec School Board, s'a-

FEDERATION DES COMITES DE PARENTS

DE LA PROVINCE DE QUEBEC (suite)

Les représentants de cet organisme déposent et font distribuer le document numéro 91AA.

La discussion se poursuit entre les représentants de la Fédération des comités de parents de la Province de Québec et les députés de Maisonneuve, de L'Acadie, de Shefford, de Jacques-Cartier, de Fabre, de Saint-Henri, de Louis-Hébert, d'Argenteuil et le Ministre.

Il est convenu d'inviter les trois associations régionales de parents dont l'audition est prévue à l'ordre du jour, à prendre place et à témoigner successivement devant la Commission, après quoi les membres et intervenants poseront leurs questions indépendamment à un groupe ou à l'autre.

Josephine A. Beuchemin, présidente, accompagnée de M. Serge Savard, secrétaire, et de Mme Margot Fortin, secrétaire, s'adresse à la Commission. Après une suspension de 16 minutes, la Commission reprend ses travaux.

Une discussion s'engage entre les représentants des trois associations régionales de comités de parents, le Ministre et le député de l'Acadie.

A 16h04, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 18h.

ASSOCIATION DES COMITES DE PARENTS

DE LA REGION 02 - SAGUENAY-LAC-

SAINT-JEAN

Après avoir donné suite à l'engagement pris plus tôt au cours de cette séance, (complément) A 16h40, la Commission entend les représentants de l'Association des comités de parents de la région 02 - Saguenay-Lac-Saint-Jean (133M). Les représentants qui n'ont pas été convoqués (Document 39).

M. Ghislain Lavoie, président, accompagné de Mme Margot Gagnon-Thibault, trésorière et de M. Léonard Gagnon, premier vice-président, s'adresse à la Commission.

AUDIENCE (suite)

ASSOCIATION DES COMITES DE PARENTS

DE LA REGION 03 - QUEBEC

A 16h49, le Président invite les représentants de l'Association des comités de parents de la région 03 - Québec, à présenter leur mémoire (91M).

M. Gérard Boivin, président, accompagné de Mme France Simon, vice-présidente, de Mme Monique Laforest, secrétaire, et de M. Robert Castonguay, président du comité de parents de la Greater Quebec School Board, s'adresse à la Commission.

M. Lucien Plamand, président, accompagné de Mme Thérèse Guillet, directrice. Les représentants de cet organisme déposent et font distribuer le document numéro 91MA. M. Plamand présente le mémoire de la commission scolaire ainsi que le document 91MA qui est déposé et distribué.

ASSOCIATION DES COMITES DE PARENTS

DE LA REGION 06C - ILE DE MONTREAL

A 17h20, le Président invite les représentants de l'Association des comités de parents de la région 06C - Ile de Montréal, à prendre la parole.

Mme Jacqueline A. Beauchemin, présidente, accompagnée de M. Serge Savard, secrétaire, et de Mme Margot Fortin, trésorière, s'adresse à la Commission. Les représentants à présenter leur mémoire (123M).

Une discussion s'engage entre les représentants des trois associations régionales de comités de parents, le Ministre et la députée de L'Acadie.

A 18h04, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20h.

La séance reprend à 20h07. Les représentants de l'ex-comité d'école Le Tremplin, le Ministre et le député de Saguenay.

Décision: Pour donner suite à l'engagement pris plus tôt au cours de cette séance, (complément) le Président donne lecture et fait distribuer une lettre qui sera adressée aux organismes qui ont demandé à être entendus devant la Commission et qui n'ont pas été convoqués (Document 3D). De l'ex-comité d'école Le Tremplin, compte tenu de l'heure tardive.

La discussion reprend entre AUDIENCES (suite) de l'ex-comité d'école et les députés de Shefford et d'Argenteuil.

La discussion reprend entre les représentants des associations régionales de parents, et les députés de l'Acadie, de Chauveau, de Louis-Hébert, de Fabre et de Jacques-Cartier.

COMMISSION DES ECOLES
CATHOLIQUES DE QUEBEC

A 20h59, le Président invite les représentants de la Commission des écoles catholiques de Québec à présenter leur mémoire (163M).

M. Lucien Flamand, président, accompagné de Mme Thérèse Ouellet, directrice générale, de M. Marc Des Roches, secrétaire, et de Me Pierre Jolin, conseiller juridique, présente le mémoire de la commission scolaire ainsi que le document 163MA qui est déposé et distribué.

Une discussion s'engage entre les représentants de la Commission des écoles catholiques de Québec, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Vachon, de Louis-Hébert, de Fabre et de L'Acadie.

EX-COMITE D'ECOLE LE TREMPLIN

A 23h01, le Président invite les représentants de l'ex-comité d'école Le Tremplin à présenter leur mémoire (123M).

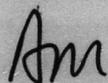
MM. Daniel Fortin, parent, et Jean-Pierre Drapeau, parent, accompagnés de Mme Jocelyne Gagnon, membre de l'ex-comité d'école, font la présentation de leur mémoire.

Une discussion s'engage entre les représentants de l'ex-comité d'école Le Tremplin, le Ministre et le député de Saguenay.

Décision: A la suite d'une remarque du député de Saguenay, le Président informe la Commission que c'est de sa propre initiative qu'il a suggéré aux deux formations politiques de reporter l'audition de l'ex-comité d'école Le Tremplin, compte tenu de l'heure tardive.

La discussion reprend entre les représentants de l'ex-comité d'école et les députés de Shefford et d'Argenteuil.

A 23h44, la Commission ajourne ses travaux au jeudi, 12 janvier 1984 à 10h.



Alain Major

Secrétaire de la Commission

AM/lmt

Remplacements:

PROCES-VERBAL

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par M. Harel (Maisonneuve)
M. LeMay (Gaspé) Commission élue permanente
M. Dauphin (Marquette) de l'éducation

La Commission se réunit à 12h11.

Troisième séance

Le jeudi, 12 janvier 1984

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public". intervenants, ainsi que de l'ordre du jour pour cette séance.

Le porte-parole de l'opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), M.

Président: M. Blouin (Rousseau) (Jacques-Cartier), donne lecture de messages de provenance d'organismes demandant à être entendus par la Commission. Le document 30 est déposé et distribué.

Membres:

- | | |
|--|---|
| M. Brouillet (Chauveau) | M. Cusano (Viau) |
| M. Champagne (Mille-Iles) | Mme Dougherty (Jacques-Cartier) |
| M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) | M. Hains (Saint-Henri) |
| M. Laurin (Bourget) <u>ministre de l'Éducation</u> | M. Ryan (Argenteuil) <u>porte-parole de l'Opposition officielle</u> |
| M. Leduc (Fabre) | |
| M. LeMay (Gaspé) | |
| M. Payne (Vachon) | |

Intervenants:

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| M. Charbonneau (Verchères) | M. Dauphin (Marquette) |
| M. Gauthier (Roberval) | M. Doyon (Louis-Hébert) |
| Mme Harel (Maisonneuve) | Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) |
| M. Paré (Shefford) | M. Sirros (Laurier) |
| M. Rochefort (Gouin) | M. Bisailon (Sainte-Marie) |

Les représentants de la Fédération déposent et font distribuer le document 1778C.

Remplacements:

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par Mme Harel (Maisonneuve)
M. LeMay (Gaspé) par M. Paré (Shefford)
M. Dauphin (Marquette) par M. Maltais (Saguenay)

La séance reprend à 14h57.

La Commission se réunit à 10h11.

AUDIENCES (suite)

ORGANISATION DES TRAVAUX

FÉDÉRATION DES COMMISSIONS

Le Président donne lecture du mandat de la Commission, de la liste des membres et intervenants, ainsi que de l'ordre du jour pour cette séance.

Le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), M. Cusano (Viau), Mme Dougherty (Jacques-Cartier), donnent lecture de messages en provenance d'organismes demandant à être entendus par la Commission. Le document 4D est déposé et distribué.

FACULTÉ DES SCIENCES DE

L'ÉDUCATION DE L'UNIVERSITÉ MCGILL

AUDIENCES (suite)

À 10h54, le Président invite les représentants de la Faculté des sciences de l'Université McGill à prendre place.

FÉDÉRATION DES COMMISSIONS

SCOLAIRES CATHOLIQUES DU QUÉBEC

Après une suspension de 5 minutes, la Commission reprend ses travaux.

À 10h19, le Président invite les représentants de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec à présenter leur mémoire (177M).

Une discussion s'engage entre les représentants de la Faculté et le M. M. Jacques Chagnon, président général, accompagné de M. Fernand Paradis, directeur général, de M. Alain Voyer, conseiller, et de M. Charles Péron, commissaire, s'adresse à la Commission. Les documents 177MA et 177MB sont déposés et distribués.

Une discussion s'engage entre les représentants de la Fédération, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Vachon et de L'Acadie.

Les représentants de la Fédération déposent et font distribuer le document 177MC.

La séance reprend à 19h41. Elle est accompagnée de M. Gérard Toussaint, vice-président, et de M. Guy Bouchard, responsable du dossier, s'adresse à la Commission. Le document 138A est déposé et distribué.

AUDIENCES (suite)

Une discussion s'engage entre les représentants de l'Association, le Ministre, et les députés d'Argenteuil et de Viau.

FACULTE DES SCIENCES DE

L'EDUCATION DE L'UNIVERSITE MCGILL (suite) au vendredi, 13 janvier 1984 à

19h00.

La discussion se poursuit entre les représentants de la Faculté, et les députés de Chauveau, d'Argenteuil, de Jacques-Cartier, de Vachon et de Louis-Hébert. La Commission

ASSOCIATION DES CADRES DE LA

COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES

DE MONTREAL

A 21h07, le Président invite les représentants de l'Association des cadres de la Commission des écoles catholiques de Montréal à présenter leur mémoire (143M).

Il est convenu que l'Association des cadres scolaires du Québec, qui devait être entendue au cours de cette séance à 20h, se fasse entendre le vendredi, 13 janvier 1984 à compter de 9h.

Les représentants de l'Association des cadres de la Commission des écoles catholiques de Montréal, M. Marcel Saint-Jacques, président, M. Katif Gazzé, vice-président et M. André Langevin, conseiller, prennent la parole.

Une discussion s'engage entre les représentants de l'Association, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de L'Acadie, de Shefford, de Viau, de Fabre et de Saint-Henri.

ASSOCIATION DES DIRECTEURS GENERAUX

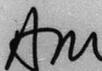
DES COMMISSIONS SCOLAIRES

A 22h40, le Président invite les représentants de l'Association des directeurs généraux des commissions scolaires à présenter leur mémoire (35M).

M. Michel Paquet, président, accompagné de M. Gérard Tousignant, vice-président, et de M. Guy Benoit, responsable du dossier, s'adresse à la Commission. Le document 35MA est déposé et distribué.

Une discussion s'engage entre les représentants de l'Association, le Ministre, et les députés d'Argenteuil et de Viau.

A 00h01, la Commission ajourne ses travaux au vendredi, 13 janvier 1984 à 9h00.



Alain Major

Secrétaire de la Commission

AM/lmt

Amplifications:

PROCES-VERBAL

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par M. Paré (Shefford)
 M. LeMay (Gaspé) Commission élue permanente (Bellechasse)
 M. Dauphin (Marquette) de l'éducation M. Maltais (Saguenay)

Quatrième séance

La Commission se réunit à 9h24.

Le vendredi, 13 janvier 1984.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public". On donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour pour cette séance.

Président: M. Blouin (Rousseau)

ORDRE DU JOUR (suite)

Membres:

ASSOCIATION DES CAUSES

M. Brouillet (Chauveau)	M. Cusano (Viau)
M. Champagne (Mille-Iles)	Mme Dougherty (Jacques-Cartier)
M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes)	M. Hains (Saint-Henri)
M. Laurin (Bourget) <u>ministre de l'Éducation</u>	M. Ryan (Argenteuil) <u>porte-parole de l'Opposition officielle</u>
M. Leduc (Fabre)	
M. LeMay (Gaspé)	
M. Payne (Vachon)	

Intervenants:

M. Charbonneau (Verchères)	M. Dauphin (Marquette)
M. Gauthier (Roberval)	M. Doyon (Louis-Hébert)
Mme Harel (Maisonneuve)	Mme Lavoie-Roux (L'Acadie)
M. Paré (Shefford)	M. Sirros (Laurier)
M. Rochefort (Gouin)	M. Bisailon (Sainte-Marie)

Remplacements:

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes)	par M. Paré (Shefford)
M. LeMay (Gaspé)	par M. Lachance (Bellechasse)
M. Dauphin (Marquette)	par M. Maltais (Saguenay)

La Commission se réunit à 9h24.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le Président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour pour cette séance.

AUDIENCES (suite)

ASSOCIATION DES CADRES

SCOLAIRES DU QUEBEC

Le Président invite les représentants de l'Association des cadres scolaires du Québec à présenter leur mémoire (20M).

M. Bruno Giard, président, accompagné de M. Jean-Edouard Lapierre, premier vice-président, M. Denis Hudon, vice-président aux relations de travail et M. Vincent Tanguay, vice-président aux affaires professionnelles, s'adresse à la Commission. Le document 20MB est déposé et distribué.

Le Président donne lecture de la liste des membres et intervenants pour cette séance.

La discussion s'engage entre les représentants de l'Association, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Mille-Iles, de Louis-Hébert, de Shefford, de Saguenay et de Jacques-Cartier.

FEDERATION QUEBECOISE DES
DIRECTEURS D'ÉCOLE

A 11h30, le Président invite les représentants de la Fédération des directeurs d'école à présenter leur mémoire (52M).

M. Réal De Guire, président, s'adresse à la Commission. Il est accompagné de M. Jacques Coderre, vice-président, de M. Jean Fournier, secrétaire, de Mme Rita Barette, conseillère, et de MM. Gilles Lauzon, Rolland Poirier, Michel Longchamps, Léonce Gagnon et Marcel Lebel, conseillers.

Il est convenu que la Commission poursuive ses travaux après 13h.

Une discussion s'engage entre les représentants de la Fédération, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Bellechasse, de Viau, de Fabre, de Saint-Henri, de Chauveau et de Louis-Hébert.

Les représentants de la Fédération déposent et font distribuer le document 52MA.

M. Cusano (Viau) dépose et fait distribuer le document 5D.

A 14h36, la Commission ajourne ses travaux au mardi, 17 janvier 1984 à 10h.

Am

Alain Major

Secrétaire de la Commission

AM/lmt

Remplacements:

PROCES-VERBAL

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par M. Gauthier (Roberval)
 M. LeMay (Gaspé) Commission élue permanente (Shefford)
 M. Dauphin (Marquette) de l'éducation Maltais (Sagouday)

La Commission se réunit à 10h10.

Cinquième séance

Le mardi, 17 janvier 1984

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public". et intervenants, ainsi que de l'ordre du jour pour cette séance.

La porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), invoque

Président: M. Blouin (Rousseau) parole des personnes et organismes

Invités:

Décision:

Membres: limitant à 20 minutes le temps de présentation de leur affaire par les personnes et organismes invités n'est pas prévue au Règlement

- | | |
|--|---|
| M. Brouillet (Chauveau) | M. Cusano (Viau) |
| M. Champagne (Mille-Iles) | Mme Dougherty (Jacques-Cartier) |
| M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) | M. Hains (Saint-Henri) |
| M. Laurin (Bourget) <u>ministre de l'Éducation</u> | M. Ryan (Argenteuil) <u>porte-parole de l'Opposition officielle</u> |
| M. Leduc (Fabre) | |
| M. LeMay (Gaspé) | |
| M. Payne (Vachon) | |

CENTRALE DE L'ENSEIGNEMENT

DU QUÉBEC

Intervenants:

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| M. Charbonneau (Verchères) | M. Dauphin (Marquette) |
| M. Gauthier (Roberval) | M. Doyon (Louis-Hébert) |
| Mme Harel (Maisonnette) | Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) |
| M. Paré (Shefford) | M. Sirros (Laurier) |
| M. Rochefort (Gouin) | M. Bisailion (Sainte-Marie) |

Remplacements: des professionnelles et professionnels des services éducatifs du Québec.

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par M. Gauthier (Roberval)
M. LeMay (Gaspé) par M. Paré (Shefford)
M. Dauphin (Marquette) par M. Maltais (Saguenay)

Le Ministre dépose et fait distribuer le document 6D.

La Commission se réunit à 10h10.

À 10h12, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 12h.

ORGANISATION DES TRAVAUX

La séance reprend à 12h04.

Le Président donne lecture du mandat de la Commission, de la liste des membres et intervenants, ainsi que de l'ordre du jour pour cette séance.

Le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), invoque le Règlement au sujet du temps de parole des personnes et organismes invités.

Décision: La règle limitant à 20 minutes le temps de présentation de leur mémoire par les personnes et organismes invités n'est pas prévue au Règlement mais constitue une règle de fonctionnement d'ordre général. Etant maîtresse de ses travaux, la Commission peut décider de prolonger le temps de présentation du mémoire.

Le Ministre dépose et fait distribuer le document 7D.

À 17h52, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20h.

CENTRALE DE L'ENSEIGNEMENT

DU QUEBEC

La séance reprend à 20h05.

À 20h14, le Président invite les représentants de la Centrale de l'enseignement du Québec à présenter leur mémoire (50M).

M. Yvon Charbonneau, président, Mme Marie Gagnon, vice-présidente et M. Raymond Johnston, vice-président, M. Robert Bisailon, président de la Commission des enseignantes et enseignants de commissions scolaires, s'adressent à la Commission. Ils sont accompagnés de Mme Danielle Lavalée, vice-présidente de la Fédération du personnel de soutien, de M. Pierre Tellier, président du Syndicat des professionnelles et professionnels du réseau scolaire du Québec et de M. Claude Gerbeau, président

de la Fédération des professionnelles et professionnels des services éducatifs du Québec.

Une discussion s'engage entre les représentants de la CEQ et le Ministre.

Le Ministre dépose et fait distribuer le document 6D.

A 13h, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15h.

ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES

La séance reprend à 15h04.

A 21h55, le Président invite AUDIENCES (suite) de l'Association québécoise des professeurs de français à présenter leur mémoire (82M).

CENTRALE DE L'ENSEIGNEMENT

DU QUÉBEC (suite)

La discussion se poursuit entre les représentants de la CEQ et les députés d'Argenteuil, de Chauveau, de L'Acadie, de Fabre, de Louis-Hébert, de Mille-Îles, de Saint-Henri et de Jacques-Cartier.

Le Ministre dépose et fait distribuer le document 7D.

A 17h52, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20h.

Alain Major

Secrétaire de la Commission

La séance reprend à 20h05.

AUDIENCES (suite)

CONSEIL PÉDAGOGIQUE INTERDISCIPLINAIRE

DU QUÉBEC

A 20h05, le Président invite les représentants du Conseil pédagogique interdisciplinaire à présenter leur mémoire (122M).

M. Jacques Robitaille, président, accompagné de M. Richard Pallascio, vice-président, de Mme Gisèle Charlebois, secrétaire de l'exécutif et de Mme Gaby Lefrançois Denis, conseillère à l'organisation, s'adresse à la Commission.

Commission fixe permanente
de l'éducation

Une discussion s'engage entre les représentants du Conseil, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Shefford, de Saint-Henri, de Chauveau, de Jacques-Cartier et de Louis-Hébert.

Sixième séance

Le mercredi, 18 janvier 1984

ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES
PROFESSEURS DE FRANÇAIS

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 46 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire"

A 21h55, le Président invite les représentantes de l'Association québécoise des professeurs de français à présenter leur mémoire (83M).

Mme Irène Belleau, présidente, et Mme Denise Picard, vice-présidente, s'adressent à la Commission.

Une discussion s'engage entre les représentantes de l'AQPF, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Mille-Iles, de L'Acadie, de Louis-Hébert et de Jacques-Cartier.

M. Cusano (Vieux)

M. Châpagna (Mille-Iles)

Mme Doogherly (Jacques-Cartier)

A 23h27, la Commission ajourne ses travaux au mercredi, 19 janvier à 10h.

M. Laurin (Bourget) ministre de
l'Éducation

M. Ryan (Argenteuil) porte-parole
de l'Opposition officielle

M. Leduc (Fabre)

M. Gagny (Gaspé)

M. Gagny (Vachon)

Alain Major

Secrétaire de la Commission

Intervenants:

M. Charbonneau (Verchères)

M. Dauphin (Marquette)

M. Gauthier (Boherval)

M. Dupon (Louis-Hébert)

Mme Baril (Maisonneuve)

Mme Lavoie-Roux (L'Acadie)

M. Paré (Shefford)

M. Giroux (Laurier)

M. Rochefort (Gatineau)

M. Bizalbon (Sainte-Marie)

PROCES-VERBAL

Remplacements: M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par M. Gauthier (Roberval)
 M. LeMay (Gaspé) Commission élue permanente (Shefford)
 M. Charbonneau (Verchères) de l'éducation M. Laplante (Bourassa)
 M. Dauphin (Marquette) par M. Maltais (Saguenay)

Sixième séance

Le mercredi, 18 janvier 1984

La Commission se réunit à 10h12.

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

Le Président donne lecture de la liste des membres et intervenants et du mandat de la Commission, de même que de l'ordre du jour pour cette séance.

Président: M. Blouin (Rousseau)

Le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), donne **Membres:** de messages en provenance d'organismes non convoqués par la Commission et demandant à se faire entendre.

- M. Brouillet (Chauveau) M. Cusano (Viau)
- M. Champagne (Mille-Iles) Mme Dougherty (Jacques-Cartier)
- M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) M. Hains (Saint-Henri)
- M. Laurin (Bourget) ministre de l'Éducation M. Ryan (Argenteuil) porte-parole de l'Opposition officielle

- M. Leduc (Fabre)
- M. LeMay (Gaspé)
- M. Payne (Vachon)

Le débat se poursuit.

Intervenants: informe les membres et intervenants de la Commission que ce n'est pas un ministre mais à la Commission qu'il appartiendrait de s'en occuper.

- M. Charbonneau (Verchères) M. Dauphin (Marquette)
- M. Gauthier (Roberval) M. Doyon (Louis-Hébert)
- Mme Harel (Maisonneuve) Mme Lavoie-Roux (L'Acadie)
- M. Paré (Shefford) M. Sirros (Laurier)
- M. Rochefort (Gouin) M. Bisailon (Sainte-Marie)

M. Doyon (Louis-Hébert) invoque le Règlement au sujet de la décision du Président.

Remplacements: est repris en débat qui a déjà eu lieu et sur lequel une décision a été rendue.

- M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par M. Gauthier (Roberval)
- M. LeMay (Gaspé) par M. Paré (Shefford)
- M. Charbonneau (Verchères) par M. Laplante (Bourassa)
- M. Dauphin (Marquette) par M. Maltais (Saguenay)

PROVINCIAL ASSOCIATION OF CATHOLIC TEACHERS

La Commission se réunit à 10h12.

À 10h12, le Président invite les représentants de la Provincial Association of Catholic Teachers. ORGANISATION DES TRAVAUX (94).

M. Robert A. Dobie, secrétaire général, accompagné de Mrs Joan Tavelko.

Le Président donne lecture de la liste des membres et intervenants et du mandat de la Commission, de même que de l'ordre du jour pour cette séance. discussion s'engage entre les représentants de la PACT, le Ministre

et les députés de Visu, de Vachon, d'Argenteuil, de Shefford, de L'Ass-

Le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), donne lecture de messages en provenance d'organismes non convoqués par la Commission et demandant à se faire entendre.

La séance se poursuit après 11h.

Un débat s'engage sur la procédure de convocation des personnes et organismes devant la Commission. Les travaux jusqu'à 11h.

Décision: Le Président rappelle aux membres et intervenants qu'une décision quant à l'audition d'organismes a déjà été rendue et qu'il y a lieu de procéder aux travaux. prend à 11h08.

Le débat se poursuit.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Décision: Le Président informe les membres et intervenants de la Commission que ce n'est pas au Ministre mais à la Commission qu'il appartiendrait de s'engager à convoquer d'autres organismes. Le Président rappelle le mandat de la Commission. C'est à celle-ci de décider du moment où elle s'estime suffisamment informée. pour effet de fixer le temps d'audition d'Allian-

Décision: Le débat reprend. tir également le temps qui pourrait rester entre les deux groupes parlementaires.

M. Doyon (Louis-Hébert) invoque le Règlement au sujet de la décision du Président. veut remplacer M. Siroux (Laurier) par M. Pouwen (Notre-Da- ce-de-Grâce) à titre d'intervenant pour cette séance.

Décision: Un député ne peut reprendre un débat qui a déjà eu lieu et sur lequel une décision a été rendue.

ALLIANCE QUÉBEC

AUDIENCES (suite)

A 13h10, le Président invite les représentants d'Alliance Québec à présenter leur mémoire (9M).

PROVINCIAL ASSOCIATION
OF CATHOLIC TEACHERS

M. Michael Goldblom, vice-président, M. Bruce McIvren, membre du Conseil exécutif, M. Jim Ross et M. Douglas McGill, directeur des programmes,

A 13h32, le Président invite les représentants de la Provincial Association of Catholic Teachers à présenter leur mémoire (9M).

Une discussion s'engage entre les représentants d'Alliance Québec, le M. Robert R. Dobie, secrétaire général, accompagné de Mme Joan Tavelko, membre, et de M. Denis Ratcheff, président, s'adresse à la Commission.

Une discussion s'engage entre les représentants de la PACT, le Ministre et les députés de Viau, de Vachon, d'Argenteuil, de Shefford, de L'Acadie, de Fabre, de Saint-Henri et de Jacques-Cartier.

Il est convenu que les travaux de la Commission se poursuivent après 13h.

A 13h15, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15h.

Mme Kathryn Anderson, présidente, accompagnée de M. Ian MacQueen, pasteur, du Dr. Margaret Houston, pasteur diaconal, du Rév. Ed Custer, pasteur, professeur, s'adresse à la Commission.

Une discussion s'engage entre les représentants de l'Eglise Unie du Canada, le Ministre et les députés de Viau, de Vachon, d'Argenteuil, de Shefford, de L'Acadie, de Fabre, de Saint-Henri et de Jacques-Cartier.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Il est convenu que la Commission poursuive ses travaux après 15h.

Décision: Le Président informe les membres et intervenants de la Commission de la teneur d'une entente sur l'ordre des travaux intervenue entre les groupes parlementaires et ayant pour effet de fixer le temps d'audition d'Alliance Québec à deux (2) heures, celui de l'Eglise Unie du Canada à une (1) heure, et de répartir également le temps qui pourrait rester entre les deux groupes parlementaires.

Il est convenu de remplacer M. Sirros (Laurier) par M. Scowen (Notre-Dame-de-Grâce) à titre d'intervenant pour cette séance.

AUDIENCES (suite)

ALLIANCE QUEBEC

AUDIENCES (suite)

A 15h10, le Président invite les représentants d'Alliance Québec à présenter leur mémoire (21M, 21MA).

M. Michael Goldbloom, vice-président, M. Bruce McNiven, membre du Conseil exécutif, M. Jim Ross et M. Douglas McCall, directeur des programmes, s'adressent à la Commission.

Une discussion s'engage entre les représentants d'Alliance Québec, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Vachon, de Jacques-Cartier, de Mille-Iles, de L'Acadie, de Notre-Dame-de-Grâce et de Bourassa.

Une discussion s'engage entre les représentants de la commission scolaire EGLISE UNIE DU CANADA députés d'Argenteuil et de Vachon.

Décision: Le Président informe les membres et intervenants de la Commission que: A 17h19, le Président invite les représentants de l'Eglise Unie du Canada à présenter leur mémoire (206M).

La discussion se poursuit avec les députés de Jacques-Cartier, de Maison-Blanche. Après une suspension d'une minute, la Commission reprend ses travaux.

Mme Kathryn Anderson, présidente, accompagnée de M. Ken MacQueen, pasteur, du Dr. Margaret Houston, pasteur diaconal, du Rév. Ed Custer, pasteur et M. G. Alan Buchanan, professeur, s'adresse à la Commission.

Une discussion s'engage entre les représentants de l'Eglise Unie du Canada, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Chauveau et de L'Acadie. Ils viennent en langue anglaise à présenter leur mémoire (103M, 103MA).

Il est convenu que la Commission poursuive ses travaux après 18h.

M. Michael Cooper, député et Mme Susan Taylor, membre, accompagnés de M. Michael Cooper, député, s'adressent à la Commission. A 18h14, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20h.

Les représentants du Comité de l'enseignement se font entendre à

La séance reprend à 20h10. entre les invités et les députés d'Argenteuil, de Fabre, de Saint-Henri, de Shefford, de Pontiac, de Louis-Hébert et de L'Acadie.

AUDIENCES (suite)

A 14h00, la Commission ajourne ses travaux au jeudi, 19 janvier à 10h.

COMMISSION DES ECOLES

PROTESTANTES DU GRAND MONTREAL

A 20h10, le Président invite les représentants de la Commission des écoles protestantes du Grand Montréal à présenter leur mémoire (32M, 32MA).

M. Allan Butler, président, et M. Marcel Fox, directeur général, accompagnés de MM. Laurence Patterson, vice-président, et Ron Paterson, coordonnateur aux communications, s'adressent à la Commission.

Alain Major

Une discussion s'engage entre les représentants de la commission scolaire, le Ministre et les députés d'Argenteuil et de Vachon.

Décision: Le Président informe les membres et intervenants de la Commission que les invités sont libres de s'exprimer en français ou en anglais.

La discussion se poursuit avec les députés de Jacques-Cartier, de Maison-neuve, de L'Acadie, de Bourassa et de Louis-Hébert.

COMITE DE L'ENSEIGNEMENT

EN LANGUE ANGLAISE

A 22h12, le Président invite les représentants du Comité de l'enseignement en langue anglaise à présenter leur mémoire (109M, 109MA).

M. Richard Henderson, président et Mme Susan Taylor, membre, accompagnés de Mme Helen Routliffe, de Mme Micheline Bennett et de M. Michael Cooper, membres, s'adressent à la Commission.

Une discussion s'engage entre les représentants du Comité de l'enseignement en langue anglaise et le Ministre.

Il est convenu que M. Middlemiss (Pontiac) puisse se faire entendre à titre d'intervenant pour cette séance.

La discussion se poursuit entre les invités et les députés d'Argenteuil, de Fabre, de Saint-Henri, de Shefford, de Pontiac, de Louis-Hébert et de L'Acadie.

Commission éine permanente

A 24h00, la Commission ajourne ses travaux au jeudi, 19 janvier à 10h.

Septième séance

Le jeudi, 19 janvier 1984.

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 48 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

Alain Major

Secrétaire de la Commission

Membres:

M. Brouillet (Charveau)

M. Cyrano (Viel)

AM/lmt

Mme Dugherly (Jacques-Cartier)

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes)

M. Hains (Saint-Henri)

M. Laurin (Sourget) ministre de l'Éducation

M. Ryan (Argenteuil) porte-parole de l'Opposition officielle

M. LeClerc (Fabre)

M. LeMay (Gaspé)

M. Payne (Yachon)

Intervenants:

M. Charbonneau (Varechères)

M. Dauphin (Marquette)

M. Gauthier (Roberval)

M. Goyon (Louis-Hébert)

Mme Baril (Maisonneuve)

Mme Lavoie-Roux (L'Acadie)

M. Paré (Shefford)

M. Sirros (Laurier)

M. Gauthier (Dorval)

M. Misailon (Sainte-Marie)

Réglés:

PROCES-VERBAL

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par M. Laplante (Bourassa)
M. LeMay (Gaspé) Commission élue permanente (Shefford)
M. Dauphin (Marquette) de l'éducation. Maltais (Saguenay)

Septième séance

La Commission se réunit à 14h07.

Le jeudi, 19 janvier 1984.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public". On donne lecture du mandat et de l'ordre du jour pour cette séance.

Président: M. Blouin (Rousseau) et intervenants de la Commission de la teneur d'une entente intervenue entre les groupes parlementaires à l'effet de fixer à une heure trente (1h30) le temps d'audition global des

Membres: invités ce matin.

- | | |
|--|---|
| M. Brouillet (Chauveau) | M. Cusano (Viau) |
| M. Champagne (Mille-Iles) | Mme Dougherty (Jacques-Cartier) |
| M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) | M. Hains (Saint-Henri) |
| M. Laurin (Bourget) <u>ministre de l'Éducation</u> | M. Ryan (Argenteuil) <u>porte-parole de l'Opposition officielle</u> |
| M. Leduc (Fabre) | |
| M. LeMay (Gaspé) | |
| M. Payne (Vachon) | |

À 14h08, le Président invite les représentants du Comité central des parents de la CSEM à présenter leur mémoire (233N).

Intervenants:

- Mme Alice Kanny-Beaudoin, présidente, s'adresse à la Commission. Elle
- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| M. Charbonneau (Verchères) | M. Dauphin (Marquette) |
| M. Gauthier (Roberval) | M. Doyon (Louis-Hébert) |
| Mme Harel (Maisonneuve) | Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) |
| M. Paré (Shefford) | M. Sirros (Laurier) |
| M. Rochefort (Gouin) | |

M. Bisailon (Sainte-Marie)

représentants du Comité central des députés d'Argenteuil, de Bourassa

Remplacements:

M. Tardif (Crépuscule), Ministre de l'Habitation et de
la Protection du consommateur, laisse agir à titre d'intervenant pour
cette séance.
M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par M. Laplante (Bourassa)
M. LeMay (Gaspé) par M. Paré (Shefford)
M. Dauphin (Marquette) par M. Maltais (Saguenay)

La Commission se réunit à 10h07.

COMITÉ DE PARENTS DE LA

COMMISSION SCOLAIRE ST-EMERY

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le Président invite les représentants du Comité de parents de la
Commission scolaire Saint-Émery.
Le Président donne lecture du mandat et de l'ordre du jour pour cette
séance.

Le Président donne lecture de la liste des membres et intervenants pour
cette séance.
Le Président informe les membres et intervenants de la Commission de la
teneur d'une entente intervenue entre les groupes parlementaires à l'ef-
fet de fixer à une heure trente (1h30) le temps d'audition global des
organismes invités ce matin.

AUDIENCES (suite)

COMITE CENTRAL DES

PARENTS DE LA CECM

A 10h08, le Président invite les représentants du Comité central des
parents de la CECM à présenter leur mémoire (233M).

Mme Alice Kenney-Beaudoin, présidente, s'adresse à la Commission. Elle
est accompagnée de Mme France Gauthier, déléguée du réseau des écoles
spéciales, de Mme Patrice Vaillancourt, déléguée de la région Nord, de
Mme Géraldine Bissonnette, déléguée de la région Est, M. Jean Olivier,
vice-président et délégué de la région Ouest, Mme Jacqueline Beauchemin,
directrice à la F.C.P.P.Q.

Une discussion s'engage entre les représentants du Comité central des
parents de la CECM, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Bourassa
et de L'Acadie.

Il est convenu que M. Tardif (Crémazie), ministre de l'Habitation et de la Protection du consommateur, puisse agir à titre d'intervenant pour cette séance.

ORGANISATION DES TRAVAUX

La discussion se poursuit entre les invités, le ministre de l'Habitation et de la Protection du consommateur et le député de Saint-Henri. Les représentants de l'organisme déposent et font distribuer le document 8D. L'objectif d'une entente visent à fixer le temps d'audition des organismes entendus, soit une (1) heure pour le premier, et deux (2)

COMITE DE PARENTS DE LA
COMMISSION SCOLAIRE ST-EXUPERY

AUDIENCES (suite)

A 11h40, le Président invite les représentants du Comité de parents de la Commission scolaire Saint-Exupéry à présenter leur mémoire (132M).

DÉPARTEMENT DES SCIENCES

Le Président donne lecture de la liste des membres et intervenants pour cette séance.

Mme Thérèse Ducharme-David, présidente, accompagnée de Mmes Michelle Berthiaume et Francine Trottier, membres, de M. Bernard Côté, membre, et de M. Clément Page, secrétaire, prend la parole. Le document 132MA est déposé et distribué.

M. Louis Rousseau, directeur, accompagné de M. Eric Volant, prend la

Une discussion s'engage entre les représentants du comité de parents, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Mille-Iles, de Louis-Hébert, de Fabre, de L'Acadie et de Chauveau.

représentants du Département des sciences religieuses de l'UQUAM, le Ministre et le député d'Argenteuil.

Le porte-parole de l'Opposition officielle soulève une question de règlement. une suspension de 4 minutes. La Commission reprend ses travaux.

Décision:

Le Président rappelle aux membres et intervenants l'existence de la directive du Président sur les questions de privilège. Par ailleurs, si le député veut émettre une opinion, impression ou interprétation des propos d'un autre député, il doit attendre que celui-ci ait terminé sa propre intervention.

La discussion reprend entre les invités et les députés d'Argenteuil, de

Il est convenu tacitement de poursuivre les travaux après 13h.

A 13h07, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15h.

La séance reprend à 15h04.

CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

ORGANISATION DES TRAVAUX

A 15h18, le Président invite les représentants de la CECM à présenter leur mémoire (119M). Le document 119MA est déposé et distribué.

Le Président informe les membres et intervenants de la Commission de la teneur d'une entente visant à fixer le temps d'audition des organismes entendus cet après-midi, soit une (1) heure pour le premier, et deux (2) heures pour le suivant.

ont, directeur du service du contentieux et de M. Hubert Comeau, Laurent Portugais et Florian St-Onge, commissaires.

Une discussion s'engage entre AUDIENCES (suite) de la CECM, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Malartic, de l'Acadie, de Bourassa et de Saint-Sauveur.

DEPARTEMENT DES SCIENCES

RELIGIEUSES DE L'UQUAM

119MC sont déposés et distribués.

Il est convenu tacitement que la Commission poursuive ses travaux après A 15h05, le Président invite les représentants du Département des sciences religieuses de l'Université du Québec à Montréal à présenter leur mémoire (74M). La Commission suspend ses travaux jusqu'à 17h.

M. Louis Rousseau, directeur, accompagné de M. Eric Volant, prend la parole.

La séance reprend à 20h00.

Une discussion s'engage entre les représentants du Département des sciences religieuses de l'UQUAM, le Ministre et le député d'Argenteuil.

AUDIENCES (suite)

Après une suspension de 4 minutes, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit.

DE LA COMMISSION DES ÉCOLES PROTESTANTES

Après une nouvelle suspension de 7 minutes, la Commission reprend ses travaux.

La discussion reprend entre les invités et les députés d'Argenteuil, de Chauveau et de Saguenay. des écoles protestantes de Grand Montréal à présenter leur mémoire (218M).

M. Serge Savard, conseiller de la Région, Mme Lucie Filion, présidente, Mme Colombe Duclos, secrétaire-trésorière, M. Georges Malass, vice-président, et Mme Renée Azanlay, membre, prennent la parole.

COMMISSION DES ECOLES entre les représentants du comité de parents, le
CATHOLIQUES DE MONTREAL de Jacques Cartier, de Maisonneuve et d'Argenteuil.

A 16h18, le Président invite les représentants de la CECM à présenter leur mémoire (119M). Le document 119MA est déposé et distribué.

DES ASSOCIATIONS FOYERS-ECOLIS

M. Marcel Parent, président, s'adresse à la Commission. Il est accompagné de MM. Jean-Claude Rondeau, directeur général, Gaston Dugas, secrétaire général, Jude Parent, directeur du service du contentieux et de MM. Hubert Comeau, Laurent Portugais et Florian St-Onge, commissaires.

Une discussion s'engage entre les représentants de la CECM, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Maisonneuve, de L'Acadie, de Bourassa et de Saint-Henri. Le Président s'adresse à la Commission.

Les documents 119MB et 119MC sont déposés et distribués. Le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Vachon, de Louis-Nébert, de Il est convenu tacitement que la Commission poursuive ses travaux après 18h.

A 18h03, la Commission ajourne ses travaux au vendredi, 20 janvier 1984.

A 18h17, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20h.

La séance reprend à 20h08.

Am

Alain Major

Secrétaire de la Commission

AUDIENCES (suite)

COMITE DE PARENTS DE LA REGION 1
DE LA COMMISSION DES ECOLES PROTESTANTES
DU GRAND MONTREAL

20/Jan

A 20h08, le Président invite les représentants du Comité de parents de la région 1 de la Commission des écoles protestantes du Grand Montréal à présenter leur mémoire (218M).

M. Serge Savard, conseiller de la région, Mme Lucie Fillion, présidente, Mme Colombe Duclos, secrétaire-trésorière, M. Georges Halasz, vice-président, et Mme Renée Azanlay, membre, prennent la parole.

Une discussion s'engage entre les représentants du comité de parents, le Ministre et les députés de Jacques-Cartier, de Maisonneuve et d'Argenteuil.

Commission fixe permanente
de l'éducation

FEDERATION QUEBECOISE
DES ASSOCIATIONS FOYERS-ECOLES

Quatrième séance

Le vendredi, 20 janvier 1984

A 21h10, le Président invite les représentants de la Fédération québécoise des associations foyers-écoles à présenter leur mémoire (100M).

Mme Marion Daigle, présidente, M. John Parker, président honoraire, Mme Sylvia Rankin, présidente du Lakeshore Regional Council et M. Owen Buckingham, ex-président, s'adressent à la Commission.

Une discussion s'engage entre les représentants de la Fédération, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Vachon, de Louis-Hébert, de Chauveau et de Jacques-Cartier.

A 23h03, la Commission ajourne ses travaux au vendredi, 20 janvier 1984, à 10h.

M. Scoulliet (Chauveau)

M. Cusano (Vieux)

M. Champagne (Mille-Îles)

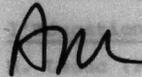
Mme Dougherty (Jacques-Cartier)

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes)

M. Gains (Saint-Henri)

M. Laurin (Hourquet) ministre de

M. Ryan (Argenteuil) porte-parole


(Fabre)

de l'Opposition officielle

Alain Major (spé)

Secrétaire de la Commission

Intervenants:

AM/lmt Boonau (Verchères)

M. Dauphin (Marquette)

M. Gauthier (Roberval)

M. Doyon (Louis-Hébert)

Mme Karal (Maisonneuve)

Mme Lavoie-Sour (L'Acadie)

M. Paré (Shefford)

M. Sirros (Laurier)

M. Rochefort (Gatineau)

M. Simillon (Sainte-Marie)

Remplacements:

PROCES-VERBAL

M. LeMay (Gaspé) par M. Paré (Shefford)
M. Dauphin (Marquette) Commission élue permanente
de l'éducation

La Commission se réunit à 16h06.

Huitième séance

Le vendredi, 20 janvier 1984

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire jour public". liste des membres et intervenants pour cette séance.

La porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), donne

Président: M. Blouin (Rousseau) d'organismes non convoqués devant la Commission et concernant l'organisation des travaux.

Membres: faire avancer les travaux, le Président invite le porte-parole de l'Opposition officielle à limiter son intervention aux communications

- | | |
|--|---|
| M. Brouillet (Chauveau) | M. Cusano (Viau) |
| M. Champagne (Mille-Iles) | Mme Dougherty (Jacques-Cartier) |
| M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) | M. Hains (Saint-Henri) |
| M. Laurin (Bourget) <u>ministre de l'Éducation</u> | M. Ryan (Argenteuil) <u>porte-parole de l'Opposition officielle</u> |
| M. Leduc (Fabre) | |
| M. LeMay (Gaspé) | |
| M. Payne (Vachon) | |

Intervenants: le Président invite les représentants de l'Association des anglophones de l'Estrie à présenter leur mémoire (338).

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| M. Charbonneau (Verchères) | M. Dauphin (Marquette) |
| M. Gauthier (Roberval) | M. Doyon (Louis-Hébert) |
| Mme Harel (Maisonneuve) | Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) |
| M. Paré (Shefford) | M. Sirros (Laurier) |
| M. Rochefort (Gouin) | |
| | M. Bisailon (Sainte-Marie) |

Remplacements:

s'engage entre les représentants de l'Association, le
Ministre et les députés d'Argenteuil, de Shefford, de Jacques-Cartier, de
M. LeMay (Gaspé) et de Sébastien. par M. Paré (Shefford)
M. Dauphin (Marquette) par M. Maltais (Saguenay)

COMITÉ DE COORDINATION DES
PARENTS DU SECTEUR ANGLAIS

La Commission se réunit à 10h06.

A 10h15, le Président de l'ORGANISATION DES TRAVAUX Comité de coordination
des parents du secteur anglais de la CECM à présenter leur mémoire (138).

Le Président donne lecture du mandat de la Commission, de l'ordre du jour
et de la liste des membres et intervenants pour cette séance. Le commis-
saire, s'adressant à la Commission.

Le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), donne
lecture de messages en provenance d'organismes non convoqués devant la
Commission et concernant l'organisation des travaux. Le ministre et les députés
d'Argenteuil, de Chouveau, de Jacques-Cartier et de Vachon.

Décision: Afin de faire avancer les travaux, le Président invite le porte-parole de
l'Opposition officielle à limiter son intervention aux communications
d'organismes non cités antérieurement.

A 12h14, la Commission suspend ses travaux au mardi, 24 janvier 1984, à
12h.

AUDIENCES (suite)

ASSOCIATION DES ANGLOPHONES

DE L'ESTRIE

A 10h14, le Président invite les représentants de l'Association des anglo-
phones de l'Estrie à présenter leur mémoire (33M).

Alain Major

Mme Marjorie Goodfellow, présidente, et M. James Ross, vice-président et
président du comité de l'éducation, accompagnés de Mme Cynthia Dow, di-
rectrice générale, M. David Gingras, membre du comité de l'éducation, M.
Peter Dobbin, membre, et M. Hardy Craft, membre du comité exécutif, s'a-
dressent à la Commission. Le document 33MA est déposé et distribué.

Une discussion s'engage entre les représentants de l'Association, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Shefford, de Jacques-Cartier, de Vachon et de Louis-Hébert.

COMITE DE COORDINATION DES
PARENTS DU SECTEUR ANGLAIS
DE LA CECM

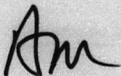
A 11h45, le Président invite les représentantes du Comité de coordination des parents du secteur anglais de la CECM à présenter leur mémoire(13M).

Mmes Rosemary Bradley, présidente, Alice Beaudoin, parent commissaire, Nina Cipriani, présidente du secteur 1, Cécile Saint-Yves, ex-parent commissaire, s'adressent à la Commission.

Une discussion s'engage entre les représentantes du Comité de coordination des parents du secteur anglais de la CECM, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Chauveau, de Jacques-Cartier et de Vachon.

Il est convenu tacitement que la Commission poursuive ses travaux après 13h.

A 13h14, la Commission suspend ses travaux au mardi, 24 janvier 1984, à 10h.



Alain Major
Secrétaire de la Commission

AM/lmt

Remplacements:

PROCES-VERBAL

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par M. Gauthier (Roberval)
 M. Stins (Saint-Henri) Commission élue permanente (Chapleau)
 de l'éducation M. Paré (Shefford)
 M. Lemay (Gaspé)
 M. Dauphin (Marquette) par M. Maltais (Saguenay)

Neuvième séance

La Commission se réunit à 18:09.

Le mardi 24 janvier 1984

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".
 Le Président donne lecture du mandat de la Commission, de la liste des membres et intervenants, de même que de l'ordre du jour pour cette séance.

Président: M. Blouin (Rousseau)

Le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), donne lecture de messages en provenance d'organismes relativement aux

Membres: présents devant la Commission.

M. Brouillet (Chauveau) porte-parole de l'Opposition officielle à limiter
 M. Champagne (Mille-Iles) porte-parole de l'Opposition officielle
 M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) M. Hains (Saint-Henri)
 M. Laurin (Bourget) ministre de l'Éducation M. Ryan (Argenteuil) porte-parole de l'Opposition officielle
 M. Leduc (Fabre)
 M. LeMay (Gaspé) invoque le Règlement à propos de la lecture de messages
 M. Payne (Vachon) organismes voulant se faire entendre en commission.

Intervenants:

Le Président informe les membres et intervenants que la procédure adoptée est la lecture de messages, mais que les intervenants qui n'ont pas leur convocation n'ont pas le droit de parler.
 M. Charbonneau (Verchères) M. Dauphin (Marquette)
 M. Gauthier (Roberval) M. Doyon (Louis-Hébert)
 Mme Harel (Maisonneuve) Mme Lavoie-Roux (L'Acadie)
 M. Paré (Shefford) M. Sirros (Laurier)
 M. Rochefort (Gouin)
 M. Bisailon (Sainte-Marie)

Remplacements:

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes)	par M. Gauthier (Roberval)
M. Hains (Saint-Henri)	par M. Kehoe (Chapleau)
M. LeMay (Gaspé)	par M. Paré (Shefford)
M. Dauphin (Marquette)	par M. Maltais (Saguenay)

A 10h30, le Président invite les représentants de la Conférence religieuse.
La Commission se réunit à 10h09. à présenter leur mémoire (59m).

Le Président fait part aux membres et intervenants de la Commission de la
tenue d'une entente ayant trait à l'ORGANISATION DES TRAVAUX à 10h30 le temps global
de présentation et d'échanges pour chacun des organismes devant être
entendus ce matin. Chaque formation politique aura donc 30 minutes pour

Le Président donne lecture du mandat de la Commission, de la liste des
membres et intervenants, de même que de l'ordre du jour pour cette
séance. M. Alain Rochette, présidente et M. Raymond Boucher, membre du comi-

té d'éducation chrétienne, s'adressent à la Commission. Ils sont accom-
pagnés de M. Ryan (Argenteuil), porte-parole de l'Opposition officielle, donne
lecture de messages en provenance d'organismes relativement aux
convocations devant la Commission.

Une discussion s'engage entre les représentants de la Conférence reli-

Décision: Le Président invite le porte-parole de l'Opposition officielle à limiter
son intervention aux communications d'organismes n'ayant pas encore été
entendus par cette Commission.

Le porte-parole de l'Opposition officielle poursuit son intervention.

AU SERVICE DE L'ÉDUCATION CHRÉTIENNE

M. Payne (Vachon) invoque le Règlement à propos de la lecture de messages
en provenance d'organismes voulant se faire entendre en commission.

A 11h50, le Président invite les représentants de l'Association québécoise
Un débat s'engage. M. le service de l'éducation chrétienne à présenter leur
mémoire (12m).

Décision: Le Président informe les membres et intervenants que la procédure adoptée
la semaine dernière concernant la lecture de messages en provenance
d'organismes sera maintenue, mais que les députés devront se limiter aux
communications d'organismes qui n'ont pas encore été convoqués et dont un
message relatif à leur convocation n'a pas déjà été lu.

Les représentants de l'Association déposent et font distribuer les docu-
ments numérotés 100A et 100B.

Une discussion s'engage entre AUDIENCES (suite) de l'A.Q.C.S.C. et le Ministre.

CONFERENCE RELIGIEUSE CANADIENNE (leu) remplace M. Sirras (Laurier) plus REGION DU QUEBEC (Saint-Henri) comme il a été précédemment annoncé.

La discussion se poursuit entre les invités et les députés d'Argenteuil. A 10h30, le Président invite les représentants de la Conférence religieuse canadienne, région du Québec, à présenter leur mémoire (69M).

Le député de L'Acadie invoque l'article 96 du Règlement au sujet de son Le Président fait part aux membres et intervenants de la Commission de la teneur d'une entente ayant pour effet de limiter à 1h30 le temps global de présentation et d'échanges pour chacun des organismes devant être entendus ce matin. Chaque formation politique aura donc 30 minutes pour interroger les représentants des organismes invités.

Il est convenu tacitement que la Commission poursuive ses travaux après Mme Madeleine Rochette, présidente et M. Raymond Boucher, membre du comité d'éducation chrétienne, s'adressent à la Commission. Ils sont accompagnés de M. Dollard Tremblay, membre du comité d'éducation chrétienne et de Me Maurice Paquette, secrétaire du comité d'éducation chrétienne.

Une discussion s'engage entre les représentants de la Conférence religieuse canadienne, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Fabre, de L'Acadie, de Mille-Iles et de Saguenay.

AUDIENCES (suite)

ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES CONSEILLERS AU SERVICE DE L'ÉDUCATION CHRÉTIENNE

FRÈRES DES ÉCOLES CHRÉTIENNES DE QUÉBEC

A 11h58, le Président invite les représentants de l'Association québécoise des conseillers au service de l'éducation chrétienne à présenter leur mémoire (14M).

Le Président invite les représentants des Frères des écoles chrétiennes de Québec à présenter leur mémoire (129M).

M. Henri Van Oorschot, président, Mme Lucienne Boisvert, membre du conseil d'administration, M. Rémi Bourdon, vice-président, M. Serge Côté, directeur, et M. Jean-Guy Daigle, membre du conseil d'administration, prennent la parole.

Les représentants de l'Association déposent et font distribuer les documents numérotés 14MA et 14MB. Il est accompagné de M. Fernando Lambert, S.C., grand la parole. Il est accompagné de M. Fernando Lambert, S.C. Les représentants de l'Association déposent et font distribuer les documents numérotés 14MA et 14MB. Il est accompagné de M. Fernando Lambert, S.C., directeur adjoint de la polyvalente de Forestville, de M. Roger Bellavance, S.C., professeur, et de M. André Dubuc, S.C., professeur.

Le Président informe les membres intervenants de la teneur d'une entente limitant à 90 minutes le temps global d'audition pour chacun des
Une discussion s'engage entre les représentants de l'A.Q.C.E.C. et le Ministre. Les ayant 30 minutes pour interroger les invités.

Il est convenu que M. Kehoe (Chapleau) remplace M. Sirros (Laurier) plutôt que M. Hains (Saint-Henri) comme il a été précédemment annoncé.

Le document 128NC est déposé.

La discussion se poursuit entre les invités et les députés d'Argenteuil, de Shefford, de Saint-Henri, de Chauveau et de Jacques-Cartier. Les chrétiennes de Québec, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Val-de-la députée de L'Acadie invoque l'article 96 du Règlement au sujet de son droit d'intervention.

Décision: "L'article 96 peut être utilisé lorsqu'on est soi-même intervenu et qu'on désire rectifier des paroles que nous avons nous-mêmes prononcées".

Il est convenu tacitement que la Commission poursuive ses travaux après 13h.40. Le Président invite les représentants de la Conférence de la pastorale scolaire à présenter leur mémoire (27M).

A 13h23, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

M. Yvon Livoges, président, et Mme Marie Marché Desjardins, ambassadrice de pastorale, prennent la parole. Ils sont accompagnés de M. Nicole La-faille et de M. Donald Thompson, Marc Dion, Michel Cartier et Roger La séance reprend à 15h07.

Une discussion s'engage entre les représentants de la Conférence de la pastorale scolaire, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Chauveau, de Jacques-Cartier et de L'Acadie.

AUDIENCES (suite)

FRERES DES ECOLES CHRETIENNES ses travaux jusqu'à 19h30.
DE QUEBEC

A 15h07, le Président invite les représentants des Frères des écoles chrétiennes de Québec à présenter leur mémoire (128M).

Le document 128MA est déposé et distribué. TRAVAUX

M. Fernand Lemire, é.c., provincial des Frères des écoles chrétiennes de Québec, prend la parole. Il est accompagné de M. Fernando Lambert, é.c. vice-doyen de la Faculté des lettres de l'Université Laval, de M. Lionel Potvin, é.c., directeur général du Collège Mérici de Québec, de M. Antoine Lavoie, é.c., directeur adjoint de la polyvalente de Forestville, de M. Roger Bellavance, é.c., professeur, et de M. André Dubuc, é.c., professeur.

Le Président informe les membres et intervenants de la teneur d'une entente limitant à 90 minutes le temps global d'audition pour chacun des organismes devant être entendus cet après-midi, chacune des formations politiques ayant 30 minutes pour interroger les invités.

Le document 128MB est déposé et distribué.

D'EXPRESSION ANGLAISE

Le document 128MC est déposé.

Une discussion s'engage entre les représentants des Frères des écoles chrétiennes de Québec, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Vachon, de Saguenay, de Mille-Iles et de Saint-Henri.

M. Patrick W. Bourke, président, Mme Diane Barty, présidente du comité d'éducation, accompagnés de M. Frank McLaughlin, vice-président et de M.

CONFERENCE DE LA PASTORALE leur général, s'adressent à la Commission.

SCOLAIRE

Le document 1MA est déposé et distribué.

A 16h40, le Président invite les représentants de la Conférence de la pastorale scolaire à présenter leur mémoire (27M).

M. Yvon Limoges, président, et Mme Marie Marthe Desjardins, animatrice de pastorale, prennent la parole. Ils sont accompagnés de Mme Nicole Lafaille et de MM. Donald Thompson, Marc Dion, Michel Cartier et Roger Pelletier, animateurs de pastorale. La Commission reprend ses travaux.

Une discussion s'engage entre les représentants de la Conférence de la pastorale scolaire, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Chauveau, de Jacques-Cartier et de L'Acadie.

A 18h06, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19h30.

COMITE CENTRAL DES PARENTS DE LA
COMMISSION DES ECOLES PROTESTANTES
DU GRAND MONTRÉAL

La séance reprend à 19h43.

A 22h36, le Président invite les représentants du Comité central des parents de la Commission ORGANISATION DES TRAVAUX Grand Montréal à présenter leur mémoire (26M).

Le Président informe les membres et intervenants qu'après entente entre les formations politiques, il a été convenu de fixer à 2 heures le temps de présentation et d'échanges du premier organisme entendu en soirée, et à 1 heure le temps de présentation et d'échanges du second groupe.

M. Kenneth Watkins, président, s'adresse à la commission. Il est accompagné de M. Peter H. Decherty, secrétaire-trésorier, de M. Michael Barr,

AUDIENCES (suite)

Le Président informe les représentants de l'organisme invité qu'il n'est pas nécessaire de donner lecture de la version française de leur mémoire.

CONSEIL CATHOLIQUE

D'EXPRESSION ANGLAISE

A 19h43, le Président invite les représentants du Conseil catholique d'expression anglaise à présenter leur mémoire (11M).

M. Patrick W. Rourke, président, Mme Diane Berty, présidente du comité d'éducation, accompagnés de M. Frank McLaughlin, vice-président et de M. Harold P. Thuringer, directeur général, s'adressent à la Commission.

Le document 11MA est déposé et distribué.

Il est convenu que M. Polak (Sainte-Anne) remplace M. Kehoe (Chapleau) à titre d'intervenant pour cette séance.

Une discussion s'engage entre les représentants du Conseil catholique d'expression anglaise, le Ministre et le député d'Argenteuil.

Après une suspension de 11 minutes, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit entre les représentants de l'organisme invité et les députés d'Argenteuil, de Vachon, de Sainte-Anne, de Fabre, de L'Acadie et de Jacques-Cartier.

Secrétaire de la Commission

COMITE CENTRAL DES PARENTS DE LA
COMMISSION DES ECOLES PROTESTANTES
DU GRAND MONTREAL

SR/1st

A 22h56, le Président invite les représentants du Comité central des parents de la Commission des écoles protestantes du Grand Montréal à présenter leur mémoire (26M).

Le document 26MA est déposé et distribué.

Après une suspension de 4 minutes, la Commission reprend ses travaux.

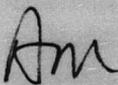
M. Kenneth Watkins, président, s'adresse à la commission. Il est accompagné de M. Peter H. Doherty, secrétaire-trésorier, de M. Michael Barr,

représentant des parents et de M. Marc Arnold, président de comité d'école.

Décision: Le Président informe les représentants de l'organisme invité qu'il n'est pas nécessaire de donner lecture de la version française de leur mémoire, étant donné que les membres et intervenants disposent déjà d'une version française et compte tenu du temps réparti selon l'entente entre les formations politiques.

Une discussion s'engage entre les représentants du Comité central de parents, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Vachon, de Jacques-Cartier et de Sainte-Anne.

A 22h57, la Commission ajourne ses travaux au mercredi, 25 janvier 1984, à 10h.



Alain Major

Secrétaire de la Commission

AM/lmt

Remplacement:

PROCES-VERBAL

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par M. Harel (Maison-Neuve)
 M. LeMay (Gaspé) Commission élue permanente (Shefford)
 M. Dauphin (Marquette) de l'éducation M. Maltais (Saguenay)
 M. Sirros (Laurier) par M. Polak (Sainte-Anne)

Dixième séance

La Commission se réunit à 10h10.

Le mercredi, 25 janvier 1984

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public". La Commission ainsi que de l'ordre du jour pour cette séance.

Le Président fait part d'une entente fixant à 10h15 le temps global d'au-

Président: M. Blouin (Rousseau) précis pour chacun des deux comités de parents devant être entendus aujourd'hui et à 7 heures le temps global d'audition pour chacun des autres groupes.

Membres:

Il est convenu que la Commission puisse poursuivre ses travaux après 11

- | | |
|--|--|
| M. Brouillet (Chauveau) | M. Cusano (Viau) |
| M. Champagne (Mille-Iles) | Mme Dougherty (Jacques-Cartier) |
| M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) | M. Hains (Saint-Henri) |
| M. Laurin (Bourget) <u>ministre de</u> | M. Ryan (Argenteuil) <u>porte-parole</u> |
| <u>l'Éducation</u> | <u>de l'Opposition officielle</u> |

- Décision:**
- M. Leduc (Fabre) parle aux membres et intervenants de la Commission qu'il
 - M. LeMay (Gaspé) permettre la lecture de messages d'organismes non convo-
 - M. Payne (Vachon) mettre des commentaires qui relanceraient un débat qui
 - a été tenu auparavant.

Intervenants:

AUDIENCES (suite)

- | | |
|--|----------------------------|
| M. Charbonneau (Verchères) | M. Dauphin (Marquette) |
| M. Gauthier (Roberval) | M. Doyon (Louis-Hébert) |
| Mme Harel (Maison-Neuve) <u>COMITÉ FRANCOPHONE</u> | Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) |
| M. Paré (Shefford) <u>COMITÉ BALDWIN-CARTIER</u> | M. Sirros (Laurier) |
| M. Rochefort (Gouin) | |
| | M. Bisailon (Sainte-Marie) |

À 10h15, le Président invite les représentants du Comité régional des parents francophones de la Commission scolaire Baldwin-Cartier à présen-
ter leur mémoire (112N).

Remplacements:

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par Mme Harel (Maisonneuve)
M. LeMay (Gaspé) par M. Paré (Shefford)
M. Dauphin (Marquette) par M. Maltais (Saguenay)
M. Sirros (Laurier) par M. Polak (Sainte-Anne)

La Commission se réunit à 10h10.

Les représentants du comité régional de parents déposent et font distribuer les documents 3D et ORGANISATION DES TRAVAUX

CONSEIL SCOLAIRE DE

Le Président donne lecture du mandat et de la liste des membres et intervenants de la Commission ainsi que de l'ordre du jour pour cette séance.

Le Président fait part d'une entente fixant à 1h15 le temps global d'audition et d'échanges avec les députés pour chacun des deux comités de parents devant être entendus aujourd'hui et à 2 heures le temps global d'audition pour chacun des autres groupes.

Il est convenu que la Commission puisse poursuivre ses travaux après 13 heures.

M. Champagne (Mille-Iles) donne lecture de messages en provenance d'organismes non encore convoqués devant la Commission.

Décision: Le Président rappelle aux membres et intervenants de la Commission qu'il a été convenu de permettre la lecture de messages d'organismes non convoqués, mais non d'émettre des commentaires qui relanceraient un débat qui a été tenu auparavant.

Le document 110 est déposé AUDIENCES (suite)

La porte-parole de l'opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), invoque
COMITE REGIONAL DES PARENTS FRANCOPHONES
DE LA COMMISSION SCOLAIRE BALDWIN-CARTIER

Décision: Le Président informe les membres et intervenants que l'organisme peut
A 10h15, le Président invite les représentants du Comité régional des parents francophones de la Commission scolaire Baldwin-Cartier à présenter leur mémoire (112M).

Le document 112MA est déposé et distribué. Le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Châteauguay, de Saguenay, de L'Acadie, de Sainte-Anne, de Mme Francine Morin, présidente, et M. Normand Pelland, représentant des parents à la table des commissaires, s'adressent à la Commission.

À 11h40, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 12h.

Une discussion s'engage entre les représentants du Comité de parents, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Mille-Iles, de Jacques-Cartier, de Shefford et de L'Acadie.

La séance reprend à 12h10.

Les représentants du comité régional de parents déposent et font distribuer les documents 9D et 10D.

APPROBATIONS (suite)

CONSEIL SCOLAIRE DE

L'ILE DE MONTREAL

ASSOCIATION PROVINCIALE DES ENSEIGNANTS PROTESTANTS DU QUEBEC

À 11h42, le Président invite les représentants du Conseil scolaire de l'île de Montréal à présenter leur mémoire (200M).

À 12h11, le Président invite les représentants de l'Association provinciale des enseignants protestants du Québec à présenter leur mémoire (200A).
Le document 200MA est déposé et distribué.

M. Jacques Mongeau, président, s'adresse à la Commission. Il est accompagné de M. Bernard Grégoire, vice-président, de M. Raynald Laplante, directeur général, de M. Jean Marcoux, secrétaire général, de M. Pierre Tougas, conseiller cadre, de Mme Joan Rothman, membre du comité exécutif et de M. Gérard Latreille, commissaire.

Décision: Le Président rappelle au public que toute manifestation d'approbation ou de désapprobation est interdite pendant que la Commission siège.

Une discussion s'engage entre les représentants de la P.A.P.T. et les

Une discussion s'engage entre les représentants du C.S.I.M. et le Ministre. Députés de L'Acadie.

Le document 11D est déposé et distribué. Plébicant au sujet de son droit de parole.

Le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), invoque le Règlement relativement à un temps de réplique accordé à l'organisme invité. Le temps de présentation et d'échanges avec l'organisme invité.

Décision: Le Président informe les membres et intervenants que l'organisme peut répliquer aux propos du Ministre.

La discussion se poursuit entre les invités, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Chauveau, de Saguenay, de L'Acadie, de Sainte-Anne, de Jacques-Cartier, de Saint-Henri et de Louis-Hébert.

A 13h40, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15h.

A 15h17, le Président invite les représentants du Comité régional de parents anglophones de la Commission scolaire Baldwin-Cartier à présenter leur mémoire (48M).

La séance reprend à 15h10.

Après une suspension de 3 minutes, la Commission reprend ses travaux.

M. John McLaughlin, président, **AUDIENCES (suite)**, vice-président, représentant des parents à la Commission scolaire, Christian Robert, ex-vice-président, Edward Kavalec, ex-président et Mme Janice Ghuard, vice-prési-

ASSOCIATION PROVINCIALE DES ENSEIGNANTS

PROTESTANTS DU QUEBEC

Le document 48MA est déposé et distribué.

A 15h11, le Président invite les représentants de l'Association provinciale des enseignants protestants du Québec à présenter leur mémoire (94M).

M. Harvey Weiner, président, prend la parole. Il est accompagné de Mme Shirley Wescott, secrétaire-trésorière, de M. Allan Shand, président des débats du comité exécutif, de Mme Sheena Hanley, membre, et de MM. Don Berry, Bryden Murray et Allan Smith, membres.

Le document 94MA est déposé et distribué.

La séance reprend à 15h45.

Une discussion s'engage entre les représentants de la P.A.P.T. et les députés de Fabre, d'Argenteuil, de Vachon, de Jaques-Cartier, le Ministre et la députée de L'Acadie.

Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) invoque le Règlement au sujet de son droit de parole.

Décision:

Le Président rappelle l'entente intervenue entre les formations politiques sur le temps de présentation et d'échanges avec l'organisme invité. Il est convenu que la députée puisse poursuivre son interrogation.

Mme Glorina Mercier-Gouin, présidente, et M. Pierre Lacombe, secrétaire, s'adressent à la Commission. Ils sont accompagnés de M. Reynald Lavoie, vice-président et André Paré, ex-vice-président.

COMITE REGIONAL DES PARENTS les représentants de l'Association, le
ANGLOPHONES DE LA COMMISSION SCOLAIRE et de Hilla-Iles.
BALDWIN-CARTIER

ASSOCIATION DES COMMISSIONS

A 17h17, le Président invite les représentants du Comité régional de parents anglophones de la Commission scolaire Baldwin-Cartier à présenter leur mémoire (48M).

A 17h46, le Président invite les représentants de l'Association des
Après une suspension de 3 minutes, la Commission reprend ses travaux.

MM. John McLaughlin, président, Hugh Carmichael, vice-président, représentant des parents à la Commission scolaire, Christian Aubert, ex-vice-président, Edward Kavalec, ex-président et Mme Janice Chuard, vice-présidente, s'adressent à la Commission.

Le document 48MA est déposé et distribué.

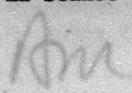
Une discussion s'engage entre les représentants du Comité régional de parents, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Vachon et de Jacques-Cartier.

A 22h46, la Commission ajourne ses travaux au jeudi, 26 janvier à 18h.
Il est convenu tacitement que la Commission poursuive ses travaux après 18 heures.

A 18h30, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19h45.

La séance reprend à 19h46.

AUDIENCES (suite)


Alain Major

Secrétaire de la Commission

ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES PROFESSEURS
DE MORALE ET DE RELIGION.

A 19h46, le Président invite les représentants de l'Association québécoise des professeurs de morale et de religion à présenter leur mémoire (28M).

Mme Gianina Mercier-Gouin, présidente, et M. Pierre Lacombe, secrétaire, s'adressent à la Commission. Ils sont accompagnés de MM. Raynald Lavoie, vice-président et André Paré, ex-vice-président.

Une discussion s'engage entre les représentants de l'Association, le Ministre et les députés d'Argenteuil et de Mille-Iles.

Commission élue permanente

ASSOCIATION DES COMMISSIONS de l'éducation
SCOLAIRES PROTESTANTES DU QUEBEC

Ordre du jour

A 20h46, le Président invite les représentants de l'Association des commissions scolaires protestantes à présenter leur mémoire (41M).

M. John A. Simms, président, M. David C. Wadsworth, directeur général, Me Colin K. Irving, conseiller juridique, ainsi que MM. Wayne Aalders, vice-président, M. Georges Cochrane, secrétaire général et Laurence Patterson, s'adressent à la Commission.

Le document 41MA est déposé et distribué.

Président: M. Biquin (Roussseau)

Une discussion s'engage entre les représentants de l'Association, le Ministre, et les députés d'Argenteuil, de Vachon et de Jacques-Cartier.

Membres:

A 22h46, la Commission ajourne ses travaux au jeudi, 26 janvier à 10h.

M. Brouillet (Chauveau)

M. Cusano (Visu)

M. Champagne (Mille-Iles)

Mme Dougherty (Jacques-Cartier)

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes)

M. Hains (Saint-Henri)

M. Laurin (Sourget) ministre de

M. Ryan (Argenteuil) porte-parole

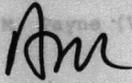
l'éducation

de l'Opposition officielle

M. Lecluc (Fakre)

M. Lemay (Gaspé)

M. Lorne (Vachon)


Alain Major

Secrétaire de la Commission

M. Charbonneau (Vachon)

M. Dauphin (Marquette)

M. Gauthier (Roberval)

M. Doyon (Louis-Nébert)

Mme Harel (Mikisicouche)

Mme Lavoie-Doux (L'Acadie)

M. Baré (Shefford)

M. Sirros (Laurier)

M. Rochefort (Dunais)

M. Bisillon (Sainte-Marie)

AM/lmt

PROCES-VERBAL

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par M. Janeau (Johnson)
 M. LeMay (Gaspé) Commission élue permanente (Shefford)
 M. Dauphin (Marquette) de l'éducation M. Maltais (Saguenay)

La Commission se réunit à 10h05.

Onzième séance

Le jeudi 26 janvier 1984

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public". Intervenant(e) ainsi que de l'ordre du jour pour cette séance.

Le Président informe les membres et intervenants de la tenue d'une **Président:** M. Blouin (Rousseau) sessions politiques fixant à 10h30 le temps global d'audition et d'échanges pour chacun des groupes invités ce matin et cet après-midi, tandis que ce soir, le temps global d'audition de

Membres: groupe (Comité d'École N.A.C.E) sera limité à 1 heure et à 2 heures pour le suivant (C.S. régionale de Chambly).

- | | |
|--|---|
| M. Brouillet (Chauveau) | M. Cusano (Vigu) |
| M. Champagne (Mille-Iles) | Mme Dougherty (Jacques-Cartier) |
| M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) | M. Hains (Saint-Henri) |
| M. Laurin (Bourget) <u>ministre de l'Éducation</u> | M. Ryan (Argenteuil) <u>porte-parole de l'Opposition officielle</u> |
| M. Leduc (Fabre) <u>NOTRE-DAME</u> | |
| M. LeMay (Gaspé) | |
| M. Payne (Vachon) | |

A 10h30, le Président invite les représentants du Comité d'École Notre-Dame à présenter leur mémoire (1984).

Intervenants:

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| M. Charbonneau (Verchères) | M. Dauphin (Marquette) |
| M. Gauthier (Roberval) | M. Doyon (Louis-Hébert) |
| Mme Harel (Maisonneuve) | Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) |
| M. Paré (Shefford) | M. Sirros (Laurier) |
| M. Rochefort (Gouin) | M. Bisailon (Sainte-Marie) |

Remplacements: PARENTS

CATHOLIQUES DE QUEBEC

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par Mme Juneau (Johnson)
M. LeMay (Gaspé) par M. Paré (Shefford)
M. Dauphin (Marquette) par M. Maltais (Saguenay)

parents catholiques de Québec à présenter leur mémoire (189M, 189MA).

La Commission se réunit à 10h06. et Me Francine Maréchal-Boudreau, avoué
soutient le mandat de la Commission. Elles sont accompagnées de M.
Léon-Paul Chellette, secrétaire provincial, et Grégoire Tanguay, responsable
de la section de Québec. ORGANISATION DES TRAVAUX

Le document 189M est déposé et distribué.

Le Président donne lecture du mandat de la Commission, de la liste des
membres et intervenants ainsi que de l'ordre du jour pour cette séance.

Le Président informe les membres et intervenants de la teneur d'une

entente intervenue entre les formations politiques fixant à 1h30 le temps
global d'audition et d'échanges pour chacun des groupes invités ce matin
et cet après-midi, tandis que ce soir, le temps global d'audition du
premier groupe (Comité d'école F.A.C.E) sera limité à 1 heure et à 2
heures pour le suivant (C.S. Régionale de Chambly).

A 13h11, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 13h.

AUDIENCES (suite)

La séance reprend à 13h16.

COMITE D'ECOLE NOTRE-DAME-
DES-NEIGES

ORGANISATION DES TRAVAUX

A 10h08, le Président invite les représentants du Comité d'école Notre-
Dame-des-Neiges à présenter leur mémoire (189M). A 1h30 le temps global
d'audition pour chacun des groupes entendus est après-midi.
Mme Lucie Plante-Proulx, membre, prend la parole. Elle est accompagnée
de M. René Laperrière, parent.

AUDIENCES (suite)

Une discussion s'engage entre les représentants du comité d'école, le
Ministre et les députés d'Argenteuil, de Mille-Iles, de L'Acadie et de
Vachon.

A 13h11, le Président invite les représentants du mouvement laïque québécois
à présenter leur mémoire (189M).

ASSOCIATION DES PARENTS
CATHOLIQUES DU QUÉBEC

A 11h40, le Président invite les représentants de l'Association des parents catholiques du Québec à présenter leur mémoire (180M, 180MA).

Mme Adéline Mathieu, présidente, et Me Francine Marceau-Boudreault, aviseur légal, s'adressent à la Commission. Elles sont accompagnées de M. Léo-Paul Ouellette, secrétaire-provincial, et Grégoire Tanguay, responsable, section de Québec.

Le document 180MB est déposé est distribué.

Une discussion s'engage entre les représentants de l'Association, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Chauveau, de Saguenay et de Louis-Hébert.

Il est convenu tacitement que la Commission poursuive ses travaux après 13 heures.

A 13h11, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15h.

La séance reprend à 15h10.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le Président rapelle aux membres et intervenants la teneur de l'entente intervenue entre les formations politiques fixant à 1h30 le temps global d'audition pour chacun des groupes entendus cet après-midi.

AUDIENCES (suite)

MOUVEMENT LAIQUE
QUEBÉCOIS

A 15h11, le Président invite les représentants du Mouvement laïque québécois à présenter leur mémoire (108M).

Mme Andrée Goyer, présidente, accompagnée de Mme Simone Banon et de M. Michel Linde, membres, s'adresse à la Commission.

M. Daniel Baril, président, s'adresse à la Commission. Il est accompagné de Mme Micheline Trudel-Lamarre, vice-présidente, de Me Luc Alarie, membre du comité, de M. Serge Savard, membre, de Mme Réjeanne Cyr-Reid, représentante de la région de Québec, de Mmes Héliette Amberni et Lucie Jobin, et de M. Léon Patenaude, membres.

Après une suspension de douze minutes, la Commission reprend ses travaux. Une discussion s'engage entre les représentants du MLQ, le Ministre et les députés d'Argenteuil et de Vachon.

COMMISSION SCOLAIRE

MOUVEMENT SCOLAIRE

CONFESSIONNEL

A 16h38, le Président invite les représentants du Mouvement scolaire confessionnel à présenter leur mémoire (182M).

Après une suspension de 2 minutes, la Commission reprend ses travaux.

M. Maurice Archambault, président, accompagné de Mme Thérèse Charette, directrice, et de M. Benoît Beaudoin, vice-président, s'adresse à la Commission. Les ressources éducatives, de M. Claude Desrosiers, directeur de l'Association des adultes et de M. Jacques Boles, secrétaire général.

Une discussion s'engage entre les représentants du Mouvement, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Mille-Iles et de L'Acadie.

A 17h52, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19h30. Document 120.

La discussion s'engage entre les représentants de la C.S.R.C., le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Mille-Iles, de L'Acadie, de Fabre, de La séance reprend à 19h37.

A 19h43, la Commission ajourne ses travaux au vendredi, 27 janvier à 9h30.

AUDIENCES (suite)

Alain Guay

COMITE D'ECOLE F.A.C.E.

Alain Guay
Secrétaire de la Commission

A 19h37, le Président invite les représentants du Comité d'école F.A.C.E. à présenter leur mémoire (217M).

Mme Andrée Goyer, présidente, accompagnée de Mme Simone Banon et de M. Michel Lizée, membres, s'adresse à la Commission.

Une discussion s'engage entre les représentants du comité d'école, le Ministre et les députés de Saguenay, de Vachon, de Saint-Henri et de Jacques-Cartier.

Après une suspension de douze minutes, la Commission reprend ses travaux.

COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE DE CHAMBLY

A 20h42, le Président invite les représentants de la C.S.R.C. à présenter leur mémoire (58M).

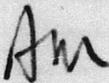
M. Jacques Chagnon, président et Mme Lise Vachon-Marcotte, vice-présidente, s'adressent à la Commission. Ils sont accompagnés de M. Claude Jutras, de Mme Francine Martel-Marcoux, de M. André Martin, membres du comité exécutif, de M. Conrad Galipeau, directeur général, de M. Alphonse Pundzius, directeur général adjoint, de M. Jacques L'Espérance, directeur des ressources éducatives, de M. Claude Desmarais, directeur de l'éducation des adultes et de M. Jacques Duclos, secrétaire général.

Le document 58MA est déposé et distribué.

Les représentants de la Commission scolaire déposent le document 12D.

Une discussion s'engage entre les représentants de la C.S.R.C., le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Mille-Iles, de L'Acadie, de Fabre, de Saguenay et de Shefford.

A 22h43, la Commission ajourne ses travaux au vendredi, 27 janvier à 9h30.



Alain Major
Secrétaire de la Commission

AM/lmt

Remplacements:

PROCES-VERBAL

M. Cusano (Viau)

par M. Maltais (Saguenay)

M. LeMay (Gaspé)

Commission élue permanente (Shefford)

de l'éducation

La Commission se réunit à 9h15.

Douzième séance

Le vendredi, 27 janvier 1984

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

AUDIENCES (suite)

Président: M. Blouin (Rousseau)

COMITE DE PARENTS DE LA

Membres: COMITE SOCIETAIRE REGIONALE

DE CHAMBLÉ

M. Brouillet (Chauveau)

M. Cusano (Viau)

M. Champagne (Mille-Iles)

Mme Dougherty (Jacques-Cartier)

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes)

M. Hains (Saint-Henri)

M. Laurin (Bourget) ministre de

M. Ryan (Argenteuil) porte-parole

l'Éducation

de l'Opposition officielle

M. Leduc (Fabre), vice-président, et Jean-Duy Lagaoc, membre.

M. LeMay (Gaspé)

M. Payne (Vachon)

Le document 12441 est déposé et distribué.

Intervenants:

M. Charbonneau (Verchères)

M. Dauphin (Marquette)

M. Gauthier (Roberval)

M. Doyon (Louis-Hébert)

Mme Harel (Maisonneuve)

Mme Lavoie-Roux (L'Acadie)

M. Paré (Shefford)

M. Sirros (Laurier)

M. Rochefort (Gouin)

M. Bisailon (Sainte-Marie)

Les intervenants qui n'ont pas été entendus par la Commission parlementaire.

Remplacements: de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), donne lecture de messages en provenance d'organismes.

M. Cusano (Viau) par M. Maltais (Saguenay)

M. LeMay (Gaspé) ainsi que Mme Lavoie-R. par M. Paré (Shefford) et le Règlement au sujet de l'interprétation de l'entente sur la lecture des messages d'organismes.

La Commission se réunit à 9h35.

En débat s'engage.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Décision: Il est convenu de procéder ainsi invité afin que le Président prenne en délibéré la question de règlement.

Le Président donne lecture du mandat, de l'ordre du jour et de la liste des membres et intervenants pour cette séance.

L'ILE DE MONTRÉAL

AUDIENCES (suite)

A 11h23, le Président invite les représentants du Regroupement scolaire de l'île de Montréal à présenter leur mémoire (134M).

COMITE DE PARENTS DE LA

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE

DE CHAMBLY

M. Jacques Constantin, porte-parole, Mme Céline Poisson et M. Robert Thivierge prennent la parole.

A 9h36, le Président invite les représentants du Comité de parents de la Commission scolaire régionale de Chambly à présenter leur mémoire (134M) ainsi que les députés de L'Acadie et de Chauveau.

MM. Yvon Sénéchal, vice-président, et Jean-Guy Lagacé, membre,

s'adressent à la Commission. soulève précédemment, le Président rend la décision suivante:

Le document 134MA est déposé et distribué. porté de l'article 118(a) de notre Règlement qui établit les règles des commissions mandatées pour

Une discussion s'engage entre les représentants du comité de parents et les députés de Fabre, d'Argenteuil, de Vachon, de Louis-Hébert, de Shefford et de L'Acadie. ment que l'on porte à mon attention sur ce sujet

à inviter à apporter les précisions suivantes pour la bonne marche de Après une suspension de 2 minutes, la séance reprend ses travaux. pas que l'on revienne sur ce point. Je considérerai avoir disposé de ce rappel

Décision: Le Président rappelle aux membres et intervenants la teneur de l'entente (complément) visant à permettre la lecture de communications en provenance d'organismes qui n'ont pas été entendus par la Commission parlementaire. loi est

envoyé à une commission parlementaire après la première lecture, un avis doit être publié par le secrétaire des commissions dans la Gazette officielle. Ce l'occurrence, cet avis a été diffusé publié le 17 août 1983.

Le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), donne lecture de messages en provenance d'organismes.

M. Leduc (Fabre) ainsi que Mme Lavoie-Roux (L'Acadie), invoquent le Règlement au sujet de l'interprétation de l'entente sur la lecture des messages d'organismes. et les groupes intéressés à faire connaître leur point de vue ont pu se prévaloir d'un délai supplémentaire pour faire Un débat s'engage.

Décision: Il est convenu de procéder à l'audition de l'organisme invité afin que le Président prenne en délibéré la question de règlement. mémoires et résumés.

REGROUPEMENT SCOLAIRE DE L'ILE DE MONTREAL

A 11h23, le Président invite les représentants du Regroupement scolaire de l'Ile de Montréal à présenter leur mémoire (90M). Le document 90MA est déposé et distribué.

M. Jacques Constantin, porte-parole, Mme Céline Poissan et M. Robert Thivierge prennent la parole. Une discussion s'engage entre les représentants du Regroupement, le Ministre et les députés de L'Acadie et de Chauveau.

Décision: Sur la question de règlement soulevée précédemment, le Président rend la décision suivante: "Je crois opportun de clarifier, ce midi, la portée de l'article 118(a) de notre Règlement qui établit les règles des commissions mandatées pour mener une consultation comme celle en cours sur le projet de loi 40. Les questions de règlement que l'on porte à mon attention sur ce sujet m'invitent à apporter les précisions suivantes pour la bonne marche de nos travaux. Une fois ces précisions apportées, je n'accepterai pas que l'on revienne sur ce point. Je considérerai avoir disposé de ce rappel au Règlement. L'article 118(a) stipule que dans l'éventualité où un projet de loi est envoyé à une commission parlementaire après la première lecture, un avis doit être publié par le secrétaire des commissions dans la Gazette officielle. En l'occurrence, cet avis a été dûment publié le 17 août 1983.

Cet avis publié, les personnes et les organismes ont un délai de trente jours pour déposer au secrétariat des commissions cent exemplaires de leur mémoire, accompagnés d'un bref résumé.

Toutefois, les travaux de notre Commission ayant été reportés à deux reprises, les personnes et les groupes intéressés à faire connaître leur point de vue ont pu se prévaloir d'un délai supplémentaire pour faire parvenir leur mémoire, soit jusqu'au 1er décembre 1983.

Après ce délai, le secrétaire des commissions doit faire parvenir à tous les membres de la commission un exemplaire de tous les mémoires et résumés.

Le troisième paragraphe de l'article 118(a) indique que le secrétaire des commissions convoque les personnes qui ont déposé des mémoires au moins sept jours avant la réunion où elles se feront entendre.

L'usage a conféré à cet égard une discrétion au leader du gouvernement, soit de déterminer l'ordre dans lequel les personnes ou les groupes sont entendus. Je rappelle aux membres de cette Commission que les usages et la tradition s'imposent tout autant qu'une règle écrite.

Toute personne ou groupe ayant acheminé un mémoire au secrétariat des commissions possède virtuellement le droit d'être entendu et cela dans des conditions égales pour tous. Je me dois d'insister sur ce point qui est conforme à l'esprit et la lettre de notre Règlement.

A l'ouverture d'une séance, le Président donne lecture de l'ordre du jour et appelle à tour de rôle les personnes et les organismes convoqués. Ceux-ci peuvent perdre leur droit de se faire entendre s'ils ne se présentent pas devant la commission ou s'ils ne sont pas prêts à procéder.

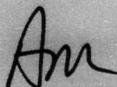
La commission n'a pas le choix d'entendre ou non les personnes et les organismes qui ont déposé des mémoires à moins que la commission, se croyant suffisamment renseignée, ne décide de cesser les auditions et de faire rapport à l'Assemblée. Cependant, il s'agit là d'une éventualité et on n'a pas à discuter ici de situation hypothétique.

Toute discussion basée sur une telle éventualité ne peut être tolérée dans le cadre de nos travaux. La Commission n'a pas le choix. Nous avons un mandat précis, celui d'entendre toute personne ou tout groupe qui voudrait intervenir sur le projet de loi no 40, Loi sur l'enseigne-

ment primaire et secondaire public. Les droits de parole que le Président confère doivent porter sur ce mandat à moins qu'il s'agisse d'une question de règlement ou d'un débat sur toute motion jugée recevable.

Je dois veiller au respect de ces règles et à ce que tous s'y conforment. J'entends bien m'acquitter de cette responsabilité et je demande à cette fin le concours de tous et de toutes."

A 12h42, la Commission ajourne ses travaux au mardi, 31 janvier à 10 heures.



Alain Major
Secrétaire de la commission

AM/lmt

Remplacements:

PROCES-VERBAL

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par M. Gauthier (Roberval)
 M. LeMay (Gaspé) Commission élue permanente
 M. Dauphin (Marquette) de l'éducation
 M. Gauthier (Roberval) par M. Lachance (Bellevue)

Treizième séance

La Commission se réunit à 10h07.

Le mardi 31 janvier 1984

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".
 Il est donc donné lecture du mandat de la Commission, de la liste des membres et intervenants, de même que de l'ordre du jour pour cette séance.

Président: M. Blouin (Rousseau)

AUDIENCES (suite)

Membres:

M. Brouillet (Chauveau) <u>TALBOT</u>	M. Cusano (Viau)
M. Champagne (Mille-Iles) <u>RES</u>	Mme Dougherty (Jacques-Cartier)
M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes)	M. Hains (Saint-Henri)
M. Laurin (Bourget) <u>ministre de l'Éducation</u>	M. Ryan (Argenteuil) <u>porte-parole de l'Opposition officielle</u>
M. Leduc (Fabre) <u>est invité MM. Guy Giroux, Pierre Talbot et Robert</u>	
M. LeMay (Gaspé) <u>saurez à la CSQ à présenter leur mémoire (6M).</u>	
M. Payne (Vachon)	

Intervenants:

M. Charbonneau (Verchères)	M. Dauphin (Marquette)
M. Gauthier (Roberval)	M. Doyon (Louis-Hébert)
Mme Harel (Maisonneuve)	Mme Lavoie-Roux (L'Acadie)
M. Paré (Shefford) <u>BAPTISTE</u>	M. Sirros (Laurier)
M. Rochefort (Gouin)	
	M. Bisailon (Sainte-Marie)

À 11h42, le Président invite les représentants de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal à présenter leur mémoire (2M).

Remplacements: M. président, s'adresse à la Commission. Il est accompagné de M. Pierre Légaré, membre du Conseil général, et de M. Gérard

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par M. Gauthier (Roberval)
M. LeMay (Gaspé) par Mme Harel (Maisonneuve)
M. Dauphin (Marquette) entre les représentants par M. Maltais (Saguenay)
M. Gauthier (Roberval) de l'Acadie, par M. Lachance (Bellechasse)

La Commission se réunit à 10h07. travaux de cette Commission après 13 heures.

La discussion se poursuit ORGANISATION DES TRAVAUX on et de Saint-Henri. A 13h11, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

Le Président donne lecture du mandat de la Commission, de la liste des membres et intervenants, de même que de l'ordre du jour pour cette séance.

La séance reprend à 13h51.

AUDIENCES (suite)

AUDIENCES (suite)

MM. GUY GIROUX, PIERRE TALBOT,
ROBERT BILODEAU, COMMISSAIRES
A LA CECQ.

A 10h08, le Président invite MM. Guy Giroux, Pierre Talbot et Robert Bilodeau, commissaires à la CECQ à présenter leur mémoire (61M).

M. Guy Giroux prend la parole. et M. Bernard Myette, directeur général, s'adressent à la Commission.

Une discussion s'engage entre les commissaires, le Ministre et les députés de l'Acadie, de Chauveau, de Saguenay, de Vachon, de Saint-Henri et de Maisonneuve. et les députés de l'Acadie, de Roberval, de Saguenay, de Fabre, de Jacques-Cartier et de Saint-Henri.

SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE
DE MONTREAL SOCIÉTÉ DES ÎLES

A 11h42, le Président invite les représentants de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal à présenter leur mémoire (23M).

M. Gilles Rhéaume, président, s'adresse à la Commission. Il est accompagné de M. Pierre Légaré, membre du Conseil général, et de M. Gérard Turcotte et Mme Monique Tremblay.

Une discussion s'engage entre les représentants de la SSJB de Montréal, le Ministre et les députés de L'Acadie, de Mille-Iles et de Jacques-Cartier.

Il est convenu de poursuivre les travaux de cette Commission après 13 heures.

La discussion se poursuit avec les députés de Vachon et de Saint-Henri.

A 13h11, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

A 15h09, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 heures.

La séance reprend à 15h03.

La séance reprend à 20h00.

AUDIENCES (suite)

AUDIENCES (suite)

COMMISSION SCOLAIRE DES LAURENTIDES

COMITÉ D'ÉCOLE DE L'ÉCOLE VAILLANCOURT

A 15h03, le Président invite les représentants de la Commission scolaire des Laurentides à présenter leur mémoire (159M).

A 15h08, le Président invite les représentants du Comité d'école de l'École Mme Denyse Bérubé, présidente, et M. Bernard Myette, directeur général, s'adressent à la Commission.

Mme Marie Bouchard, déléguée au comité de parents, accompagnée de Mme Une discussion s'engage entre les représentants de la Commission scolaire, le Ministre et les députés de L'Acadie, de Roberval, de Saguenay, de Fabre, de Jacques-Cartier et de Saint-Henri.

Une discussion s'engage entre les représentants du comité d'école, le Ministre et les députés de L'Acadie, de Fabre, de Saint-Henri, de Mille-

COMMISSION SCOLAIRE DES MILLE-ILES

Le Président invite les représentants de la Commission scolaire des Mille-Iles à présenter leur mémoire (114M).

Après une suspension de deux minutes, la Commission reprend ses travaux.

DU QUÉBEC

Le document 114MA est déposé et distribué.

MM. Normand Miller, président et Claude Potvin, directeur général, accompagnés de M. Pierre Desjardins, relationniste, prennent la parole.

Une discussion s'engage entre les représentants de la Commission scolaire, le Ministre et les députés de L'Acadie et de Fabre. Fernand Boudreau, vice-président, de M. Claude Morissette, vice-président, de M.

Il est convenu de poursuivre les travaux après 18h. Allan Robitaille, André Valliquette et Jacques Stuckay, permanents syndicaux.

La discussion se poursuit avec les députés de Saint-Henri et de Mille-Iles. La discussion s'engage entre les représentants de la FTQ, le Ministre et les députés de L'Acadie, de Chauveau, de Saint-Sacri, de Maisonneuve, de
A 18h09, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 heures.

A 18h57, la Commission ajourne ses travaux au mercredi, le 1er février 1984 à 13h.

La séance reprend à 20h08.

AUDIENCES (suite)

COMITE D'ECOLE DE L'ECOLE

VAILLANCOURT

A 20h08, le Président invite les représentants du Comité d'école de l'école Vaillancourt à présenter leur mémoire (127M).

Mme Marie Bouchard, déléguée au comité de parents, accompagnée de Mme Jocelyne Cloutier, directrice de l'école et de M. Pierre Côté, membre du comité du projet éducatif, s'adresse à la Commission.

Une discussion s'engage entre les représentants du comité d'école, le Ministre et les députés de L'Acadie, de Fabre, de Saint-Henri, de Mille-Iles et de Saguenay.

AM/lst

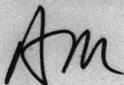
FEDERATION DES TRAVAILLEURS
DU QUEBEC

A 21h13, le Président invite les représentants de la Fédération des travailleurs du Québec à présenter leur mémoire (191M).

M. Fernand Daoust, secrétaire général, s'adresse à la Commission. Il est accompagné de M. Claude Ducharme, vice-président, de M. Fernand Boudreault, vice-président, de M. Claude Morisseault, vice-président, de Mme Mona Josée Gagnon, service de recherche, et de MM. Allan Robindaine, André Valliquette et Jacques Studkay, permanents syndicaux.

Une discussion s'engage entre les représentants de la FTQ, le Ministre et les députés de L'Acadie, de Chauveau, de Saint-Henri, de Maisonneuve, de Mille-Iles et de Jacques-Cartier.

A 23h57, la Commission ajourne ses travaux au mercredi, le 1er février 1984 à 10h.



Alain Major
Secrétaire de la Commission

AM/lmt

PROCES-VERBAL

Participants:

M. Cusano (Viau) par M. Haultais (Saguenay)
M. de Bellefeuille (Deux-Commission élue permanente (Maisonneuve)
M. LeMay (Gaspé) de l'éducation. Gauthier (Roberval)

La Commission se réunit à 10h02.

Quatorzième séance

Le mercredi, 1er février 1984.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public". Les intervenants, de même que de l'ordre du jour pour cette séance.

Président: M. Blouin (Rousseau)

ASSISTANCES (suite)

Membres:

ASSOCIATION D'ÉDUCATION

- | | |
|--|--|
| M. Brouillet (Chauveau) | M. Cusano (Viau) |
| M. Champagne (Mille-Iles) | Mme Dougherty (Jacques-Cartier) |
| M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) | M. Hains (Saint-Henri) |
| M. Laurin (Bourget) <u>ministre de</u> repré | M. Ryan (Argenteuil) <u>porte-parole</u> |
| <u>l'Éducation</u> aire du Québec à présenter | <u>de l'Opposition officielle</u> |
| M. Leduc (Fabre) | |
| M. LeMay (Gaspé), présidente, prend la parole. Elle est accompagnée de | |
| M. Payne (Vachon), vice-présidente, de Mme Jozette Gagnon, vice-prési- | |

Intervenants:

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| M. Charbonneau (Verchères) | M. Dauphin (Marquette) |
| M. Gauthier (Roberval) | M. Doyon (Louis-Hébert) |
| Mme Harel (Maisonneuve) | Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) |
| M. Paré (Shefford) | M. Sirros (Laurier) |
| M. Rochefort (Gouin) | M. Bisailon (Sainte-Marie) |

Remplacements: ASSOCIATIONS

ETUDIANTES UNIVERSITAIRES DU QUEBEC

M. Cusano (Viau) par M. Maltais (Saguenay)
M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par Mme Harel (Maisonneuve)
M. LeMay (Gaspé) par M. Gauthier (Roberval)

Ont invité les représentants des associations étudiantes universitaires du Québec à présenter leur mémoire (17M).

La Commission se réunit à 10h02.

Le document 73A est déposé et distribué.

Mme Julie Morency, secrétaire ORGANISATION DES TRAVAUX LeCote, secrétaire aux affaires extérieures, Mme Carole Lavallée et Ginette Sauvé, étudiantes, s'adressent à la Commission.

Le Président donne lecture du mandat de la Commission, de la liste des membres et intervenants, de même que de l'ordre du jour pour cette séance. Les députés d'Argenteuil, de Charveau et de L'Acadie.

A 12h55, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 13h.

AUDIENCES (suite)

ASSOCIATION D'EDUCATION

PRESCOLAIRE DU QUEBEC

AUDIENCES (suite)

A 10h03, le Président invite les représentants de l'Association d'éducation préscolaire du Québec à présenter leur mémoire (129M).

ASSOCIATION DES CERTES

Mme Nicole Gravel, présidente, prend la parole. Elle est accompagnée de Mme Carole Gaudreau, vice-présidente, de Mme Jozette Gagnon, vice-présidente, de Mme Carmen Bergeron, trésorière, de M. Hermann Duchesne, conseiller et de Mmes Myriam Potvin, Monique Marceau et Céline Pariseau, conseillères. du Québec à présenter leur mémoire (46M).

Une discussion s'engage entre les représentants de l'A.E.P.Q., le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Vachon, de L'Acadie, de Maisonneuve et de Saint-Henri. M. Roy, président, et M. Roger Pédault, membre du conseil d'administration de l'Institut D. Savio, s'adressent à la Commission.

Après une suspension d'une (1) minute, la Commission reprend ses travaux. M. Chartrand, président du conseil d'administration du Centre de réadaptation Marie-Vincent, de M. Pierre Pécoulet, conseiller aux services professionnels et de M. Jean-Marie Carrette, membre du conseil d'administration de l'ACAQ.

REGROUPEMENT DES ASSOCIATIONS les représentants de l'ACAQ et les députés
ETUDIANTES UNIVERSITAIRES DU QUÉBEC de Jacques-Cartier et de Chauveau.

A 11h30, le Président invite les représentants du Regroupement des associations étudiantes universitaires du Québec à présenter leur mémoire (73M).

Le document 73MA est déposé et distribué. Les représentants du Comité de la protection de la jeunesse à présenter leur mémoire (105M).

Mme Julie Morency, secrétaire générale, M. Michel LeComte, secrétaire aux affaires externes, Mmes Carole Lavallée et Ginette Sauvé, étudiantes, s'adressent à la Commission. M. Faillier est accompagné de Mme Lise Paré à l'audition du Comité de la protection de la jeunesse.

Une discussion s'engage entre les représentants du R.A.E.U., le Ministre, et les députés d'Argenteuil, de Chauveau et de L'Acadie. M. Faillier est accompagné de M. Yves Pinard, directeur d'opération. M. Hétyvier est accompagné de M. Alfred Charute et Maurice Boisvert.

La séance reprend à 15h12. Les représentants des deux organismes invités et les députés de Fabre et d'Argenteuil.

Il est convenu de poursuivre les audiences (suite) les représentants du Comité de la protection de la jeunesse et de l'Association des centres de services sociaux lors de la reprise de la séance à 20 h.

ASSOCIATION DES CENTRES
D'ACCUEIL DU QUÉBEC suspend ses travaux jusqu'à 20 h.

A 15h12, le Président invite les représentants de l'Association des centres d'accueil du Québec à présenter leur mémoire (46M).

Le document 46MA est déposé et distribué.

M. Marcellin Dallaire, président, et M. Roger Pednault, membre du conseil d'administration de l'Institut D. Savio, s'adressent à la Commission. Ils sont accompagnés de M. Pierre Cloutier, directeur général, de M. Maurice Chartrand, président du conseil d'administration du Centre de réadaptation Marie Vincent, de M. Pierre Foucault, conseiller aux services professionnels et de M. Jean-Marie Carette, membre du conseil d'administration de l'ACAQ.

Une discussion s'engage entre les représentants de l'ACAO et les députés de Fabre, d'Argenteuil, de Roberval, de Jacques-Cartier et de Chauveau.

COMITE DE LA PROTECTION invite les représentants de l'Association des
DE LA JEUNESSE enseignantes du Québec à présenter leur mémoire (210M).

À 16h50, le Président invite les représentants du Comité de la protection de la jeunesse à présenter leur mémoire (166M).

Il est convenu que les représentants de l'Association des centres de services sociaux pourront intervenir lors de la période de temps dévolue à l'audition du Comité de la protection de la jeunesse. Le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Roberval, de Saint-Hauri, de M. Jacques Tellier, président du CPJ et M. Jean Métivier, président de l'ACSS, prennent la parole. M. Tellier est accompagné de Mme Lise Perreault et de M. Alcide Huard, membres du CPJ, de Me Jean-François Boulais, conseiller juridique, et de M. Yvon Pinard, directeur d'opération. M. Métivier est accompagné de MM. Alfred Couture et Maurice Boisvert.

CONFEDERATION DES SYNDICATS NATIONALE

Une discussion s'engage entre les représentants des deux organismes invités et les députés de Fabre et d'Argenteuil.

À 18h, le Président invite les représentants de la Confédération des
Il est convenu de poursuivre les échanges avec les représentants du Comité de la protection de la jeunesse et de l'Association des centres de services sociaux lors de la reprise de la séance à 20 h. la présentation de leur mémoire et que, si nécessaire, l'audition de cet organisme se
À 18 h, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 h.

M. Christophe Royer, vice-président, s'adresse à la Commission. Il est
La séance reprend à 20h07. Guérin, Monique Richard et de MM. Denis Beau-
champs, Victor Delcamare et Michel Latour.

Une discussion s'engage entre les représentants de la CSN et le Ministre.

COMITE DE LA PROTECTION DE termine ses travaux au jeudi, 2 février à 16h.
LA JEUNESSE (suite)

La discussion se poursuit entre les représentants du Comité de la protection de la jeunesse et de l'Association des centres de services sociaux et les députés d'Argenteuil, de Mille-Iles, de L'Acadie ainsi que le Ministre.

ASSOCIATION DES RELIGIEUSES
ENSEIGNANTES DU QUEBEC

A 21h00, le Président invite les représentantes de l'Association des religieuses enseignantes du Québec à présenter leur mémoire (220M).

Sr Nellie Lebel, vice-présidente, Sr Huguette Laroche, enseignante, Sr Madeleine Savard, responsable pour la région de Montréal, prennent la parole. Elles sont accompagnées de Sr Rose Bédard, enseignante, de Sr Jeannine Gignac, professeur, et de Sr Madeleine Laroche, secrétaire générale.

Une discussion s'engage entre les représentantes de l'Association, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Roberval, de Saint-Henri, de L'Acadie et de Jacques-Cartier.

Après une suspension de 5 minutes, la Commission reprend ses travaux.

CONFEDERATION DES SYNDICATS NATIONAUX

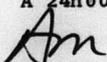
A 23h, le Président invite les représentants de la Confédération des syndicats nationaux à présenter leur mémoire (101M).

Il est convenu que les représentants de la CSN débutent la présentation de leur mémoire et que, si nécessaire, l'audition de cet organisme se poursuive demain en matinée.

M. Christophe Auger, vice-président, s'adresse à la Commission. Il est accompagné de Mmes Ginette Guérin, Monique Richard et de MM. Denis Beau chemin, Victor Delamane et Michel Latour.

Une discussion s'engage entre les représentants de la CSN et le Ministre.

A 24h00, la Commission ajourne ses travaux au jeudi, 2 février à 10h.


Alain Major

Secrétaire de la Commission

AM/lmt

PROCES-VERBAL

Remplaçants:

M. Cusano (Viau) par M. Maltais (Saguenay)
 M. de Bellefeuille (Deux-Commission élue permanente (Maisonneuve)
 M. LeMay (Gaspé) de l'éducation M. Gauthier (Roberval)
 M. Gauthier (Roberval) par M. Lagure (Bertrand)

Quinzième séance

La Commission se réunit à 10h09. Le jeudi, 2 février 1984.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaires public". Intervenant, de même que de l'ordre du jour pour cette séance.

Président: M. Blouin (Rousseau) (suite)

Membres: UNION DES SYNDICATS

NATIONNAUX (suite)

- | | |
|---|--|
| M. Brouillet (Chauveau) | M. Cusano (Viau) |
| M. Champagne (Mille-Iles) | Mme Dougherty (Jacques-Cartier) |
| M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) | M. Hains (Saint-Henri) |
| M. Laurin (Bourget) <u>ministre de</u> | M. Ryan (Argenteuil) <u>porte-parole</u> |
| <u>l'Éducation</u> | <u>de l'Opposition officielle</u> |
| M. Leduc (Fabre) poursuit entre les représentants de la CSM, et les députés | |
| M. LeMay (Gaspé) Vachon, de Saint-Henri et de l'Acadie. | |
| M. Payne (Vachon) | |

COMITE DE PARENTS DE LA

Intervenants: CLAUDE JEROME LE ROYER

- | | |
|---|------------------------------------|
| M. Charbonneau (Verchères) | M. Dauphin (Marquette) |
| M. Gauthier (Roberval) invite les regards | M. Doyon (Louis-Hébert) ants de la |
| Mme Harel (Maisonneuve) Des-la-Roye & | Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) |
| M. Paré (Shefford) | M. Sirros (Laurier) |
| M. Rochefort (Gouin) ident, prend la parole. Il est accompagné de Mes | M. Bisailon (Sainte-Marie) Denis |
| Martha Allard, Micheline Kisler-Schick | |
| Treblay et Lucien Gadeau, tous membres de l'exécutif. | |

Une discussion s'engage entre les représentants du Comité de parents, le Ministre et le député d'Argenteuil.

Remplacements:

M. Cusano (Viau) par M. Maltais (Saguenay)
M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par Mme Harel (Maisonneuve)
M. LeMay (Gaspé) par M. Gauthier (Roberval)
M. Gauthier (Roberval) par M. Lazure (Bertrand)

La Commission se réunit à 10h09.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Il est convenu que M. Macicola (Viger) remplace M. Giroux (Lacrieux) à titre d'intervenant pour cette séance.

Le Président donne lecture du mandat de la Commission, de la liste des membres et intervenants, de même que de l'ordre du jour pour cette séance.

La séance reprend à 1236. AUDIENCES (suite)

CONFEDERATION DES SYNDICATS NATIONAUX (suite)

COMMISSION DES DROITS

A 10h10, le Président invite les représentants de la Confédération des syndicats nationaux à prendre place.

La discussion se poursuit entre les représentants de la CSN, et les députés d'Argenteuil, de Vachon, de Saint-Henri et de L'Acadie.

Le document 2032A est déposé et distribué.

COMITE DE PARENTS DE LA

COMMISSION SCOLAIRE JEROME-LE ROYER

rend la parole. Elle est accompagnée de M. Nicole Trudeau-Bérard, vice-présidente, de M. Claude Côté-Harper, commissaire, de M. Michel Krauss, commissaire, de M. Marceline Caron et

A 11h17, le Président invite les représentants du Comité de parents de la Commission scolaire Jérôme-Le Royer à présenter leur mémoire (105M).

Une discussion s'engage entre les représentants de la Commission des

M. Jimmy Castura, président, prend la parole. Il est accompagné de Mmes Marthe Allard, Micheline Risler-Schick et Mireille Beaudry et de MM. Denis Tremblay et Lucien Nadeau, tous membres de l'exécutif.

Une discussion s'engage entre les représentants du Comité de parents, le Ministre et le député d'Argenteuil.

A la suite d'une intervention du Président, le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), invoque le Règlement au sujet du droit de parole.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Décision: Le Président informe les membres et intervenants que son intervention visait à faire progresser les travaux selon l'ordre du jour mais que chaque député peut exercer pleinement son droit de parole. de l'Office des personnes handicapées du Québec en soirée tout de suite après la fin. La discussion se poursuit avec les députés de Millé-Iles, de Jacques-Cartier et de Saguenay.

Il est convenu que M. Maciocia (Viger) remplace M. Sirros (Laurier) à titre d'intervenant pour cette séance. (suite)

A 12h50, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14h50.

COMMISSION DES DROITS DE
LA PERSONNE (suite)

La séance reprend à 15h36.

A 15h00, la discussion se poursuit entre les représentants de la Commission des droits de la personne d'Argenteuil, de L'Acadie, de Vachon, de Jacques-Cartier, de Millé-Iles et de Saint-Henri.

COMMISSION DES DROITS
DE LA PERSONNE
HANDICAPÉES DU QUÉBEC

A 15h36, le Président invite les représentants de la Commission des droits de la personne à présenter leur mémoire (203M). Office des personnes handicapées à présenter leur mémoire (203M).

Le document 203MA est déposé et distribué.

Après une suspension de 2 minutes, la Commission reprend ses travaux.

Mme Francine Fournier, présidente, prend la parole. Elle est accompagnée de Me Nicole Trudeau-Bérard, vice-présidente, Me Gisèle Côté-Harper, commissaire, de Me Michel Krauss, commissaire, de Mme Madeleine Caron et de M. Yves Côté.

Mme Françoise Robillard, présidente, accompagnée de M. Jean-Pierre Lokovycz, membre du conseil d'administration, et de M. Roch Cadreau,

Une discussion s'engage entre les représentants de la Commission des droits de la personne, le Ministre et le député d'Argenteuil.

Une discussion s'engage entre les représentants de l'Office des personnes

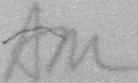
Il est convenu que les travaux de la Commission se poursuivent après 18h. Allégué aux relations avec les citoyens et la député de Jacques-Cartier.

A 18h15, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20h.

La séance reprend à 20h07. *travaux au vendredi, 3 février 1984*

ORGANISATION DES TRAVAUX

Il est convenu que la Commission entendra les représentants de l'Office des personnes handicapées du Québec en soirée tout de suite après la fin de la discussion engagée avec les représentants de la Commission des droits de la personne.



Alain Major

Secrétaire de la Commission

AUDIENCES (suite)

COMMISSION DES DROITS DE

LA PERSONNE (suite)

A 20h08, la discussion se poursuit entre les représentants de la Commission des droits de la personne et les députés d'Argenteuil, de L'Acadie, de Vachon, de Jacques-Cartier, de Mille-Iles et de Saint-Henri.

OFFICE DES PERSONNES

HANDICAPÉES DU QUÉBEC

A 21h32, le Président invite les représentants de l'Office des personnes handicapées à présenter leur mémoire (85M).

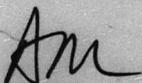
Après une suspension de 2 minutes, la Commission reprend ses travaux.

Le document 85MA est déposé et distribué.

Mme Lorette Champigny-Robillard, présidente, accompagnée de M. Jean-Pierre Lukowycz, membre du conseil d'administration, et de M. Roch Gadreau, agent de recherche, s'adresse à la Commission.

Une discussion s'engage entre les représentants de l'Office des personnes handicapées du Québec, le Ministre, le député d'Argenteuil, le Ministre d'Etat délégué aux relations avec les citoyens et la députée de Jacques-Cartier.

A 23h05, la Commission ajourne ses travaux au vendredi, 3 février 1984 à
10h.



Alain Major

Secrétaire de la Commission

AM/lmt

PROCES-VERBAL

M. Cusano (Visu) par M. Maltais (Saguenay)
 M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) Commission élue permanente
 M. LeMay (Gaspé) de l'éducation Leblanc (Noctambay-L'Isle-Vert)
 M. Gauthier (Roberval) par M. Lacure (Bartrud)
 M. Sirros (Laurier) Seizième séance
 Le vendredi, 3 février 1984.

La Commission se réunit à 13h13.

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

Le Président donne lecture du mandat de la Commission, de la liste des membres et intervenants, de même que de l'ordre du jour pour cette séance.

Président: M. Blouin (Rousseau)

Il est convenu que M. Hains (Saint-Henri) puisse donner des explications sur son discours prononcé hier lors des échanges avec la Commission des

Membres: la personne.

- | | |
|--|---|
| M. Brouillet (Chauveau) | M. Cusano (Visu) |
| M. Champagne (Mille-Iles) | Mme Dougherty (Jacques-Cartier) |
| M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) | M. Hains (Saint-Henri) |
| M. Laurin (Bourget) <u>ministre de l'Éducation</u> | M. Ryan (Argenteuil) <u>porte-parole de l'Opposition officielle</u> |
| M. Leduc (Fabre) | |
| M. LeMay (Gaspé) | |
| M. Payne (Vachon) | |

Intervenants: Le Président invite les représentants de la Commission scolaire Jérôme-Le Royer à présenter leur mémoire (120).

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| M. Charbonneau (Verchères) | M. Dauphin (Marquette) |
| M. Gauthier (Roberval) | M. Doyon (Louis-Hébert) |
| Mme Harel (Maisonneuve) | Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) |
| M. Paré (Shefford) | M. Sirros (Laurier) |
| M. Rochefort (Gouin) | M. Bisailon (Sainte-Marie) |

Une discussion s'engage entre les représentants de la Commission scolaire Jérôme-Le Royer, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Vachon, de Fabre et de Jacques-Cartier.

Remplacements: COMMISSION DE PROMOTION
ET DE DEFENSE DES DROITS ET INTERETS

M. Casuno (Viau) INDIENNES par M. Maltais (Saguenay)
M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par M. Lachance (Bellechasse)
M. LeMay (Gaspé) par M. Leblanc (Montmagny-L'Is-

let) organismes de
M. Gauthier (Roberval) des droits et par M. Lazure (Bertrand) handicapés
M. Sirros (Laurier) droits respectifs. par M. Maciocia (Viger) des

Québec pour les déficients mentaux (57M), de l'Association du Québec pour
enfants avec problèmes auditifs (57N), de l'Association de la paralysie
La Commission se réunit à 10h13. de l'Association canadienne de l'ataxie
de Friedreich (117M), de l'Association québécoise pour enfants et adultes
ayant des troubles d'app ORGANISATION DES TRAVAUX société québécoise de
l'autisme (118M) et de l'Association québécoise des parents d'enfants
handicapés visuels (121M).

Le Président donne lecture du mandat de la Commission, de la liste des
membres et intervenants, de même que de l'ordre du jour pour cette séance
tious procéder à une présentation d'une dizaine de minutes et que par la
Il est convenu que M. Hains (Saint-Henri) puisse donner des explications
sur son discours prononcé hier lors des échanges avec la Commission des
droits de la personne.

M. Alain Bailey, président de l'A.Q.D.M., Mme Hélène Laurin, présidente
M. Hains (Saint-Henri) prend la parole. porte-parole de l'A.P.C.Q., s'a-
dressent successivement à la Commission.

A 13h02, les travaux sont AUDIENCES (suite) 5 heures.

COMMISSION SCOLAIRE JEROME-
LE ROYER reprend à 14h45.

A 10h20, le Président invite les représentants de la Commission scolaire
Jérôme-Le Royer à présenter leur mémoire (120M).

M. Alphonse Gagliano, président, s'adresse à la Commission. Il est ac-
compagné de Mme Jeannette A. Masse, commissaire, de Mme Ghislaine Boisvert,
commissaire, de M. Dominic Perri, commissaire, de M. Joseph Morselli, com-
missaire, de M. Maurice Poirier, directeur général et de M. André Gauthier,
directeur général adjoint.

Le document 120M est déposé et distribué.

Une discussion s'engage entre les représentants de la Commission scolaire
Jérôme-Le Royer, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Vachon, de
Viger, de Fabre et de Jacques-Cartier. T.N., Mme Aline Loeas, porte-

parole de la S.Q.A., et Mme Yessou -81 - présidente de l'A.Q.P.J.E.V.,
prennent successivement la parole.

ORGANISMES PROVINCIAUX DE PROMOTION

ET DE DEFENSE DES DROITS ET INTERETS

DES PERSONNES HANDICAPEES

Une discussion s'engage entre les représentants des organismes invités,
le Ministre, le député d'Argenteuil, le Ministre d'Etat délégué aux rela-

A 12h25, le Président invite les représentants de sept (7) organismes de
promotion et de défense des droits et intérêts des personnes handicapées
à présenter leurs mémoires respectifs. Il s'agit de l'Association du
Québec pour les déficients mentaux (57M), de l'Association du Québec pour
enfants avec problèmes auditifs (67M), de l'Association de la paralysie
cérébrale du Québec Inc. (163M), de l'Association canadienne de l'ataxie
de Friedreich (147M), de l'Association québécoise pour enfants et adultes
ayant des troubles d'apprentissage (161M), de la Société québécoise de
l'autisme (190M) et de l'Association québécoise des parents d'enfants
handicapés visuels (121M).

A 17h41, le Président invite les représentantes de l'Association féminine
Le Président informe les membres et intervenants que chacune des associa-
tions procèdera à une présentation d'une dizaine de minutes et que par la
suite, auront lieu les échanges entre les invités et les membres et in-
tervenants de la Commission. Elles sont accompagnées de Mme Claire Leves-
neur-Côté.

M. Alain Hanley, président de l'A.Q.D.M., Mme Héliane Laurin, présidente
de l'A.Q.E.P.A., et M. Daniel Laroche, porte-parole de l'A.P.C.Q.I., s'a-
dressent successivement à la Commission. De Chauveau et de Jacques-Car-
tier.

A 13h02, les travaux sont suspendus jusqu'à 15 heures.

Après une suspension de 4 minutes, la Commission reprend ses travaux.

La séance reprend à 14h46.

COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES

DE QUÉBEC

AUDIENCES (suite)

A 14h54, le Président invite les représentants du Comité de parents de la

ORGANISMES PROVINCIAUX DE PROMOTION

ET DE DEFENSE DES DROITS ET INTERETS

DES PERSONNES HANDICAPEES (suite)

Mme Héliane Kennell-Ménard, vice-présidente, s'adresse à la Commission.
Elle est accompagnée de M. Jean-Paul Hédou, président, et de M. Noël

Le document 147MA est déposé et distribué.

Mme Francine Saint-Jean, porte-parole de l'A.C.A.F., Mme Thérèse Costo-
poulos, directrice générale de l'A.Q.E.T.A., Mme Aline Locas, porte-

parole de la S.Q.A., et Mme Yseult Raby, présidente de l'A.Q.P.E.H.V., prennent successivement la parole.

Une discussion s'engage entre les représentants de l'organisme invité, le
Les documents 19MA et 12MA sont déposés et distribués. Jacques-Cartier.

Une discussion s'engage entre les représentants des organismes invités, le Ministre, le député d'Argenteuil, le Ministre d'Etat délégué aux relations avec les citoyens et les députés de Jacques-Cartier et de Bellechasse.

Après une suspension de 5 minutes, la Commission reprend ses travaux.

ASSOCIATION FEMININE D'EDUCATION
ET D'ACTION SOCIALE.

A 17h41, le Président invite les représentantes de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale à présenter leur mémoire (116M).

Mmes Lise Paquette, présidente, et Luce Poisson, vice-présidente, s'adressent à la Commission. Elles sont accompagnées de Mme Claire Levasseur-Côté. La Commission

Une discussion s'engage entre les représentantes de l'organisme invité, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Chauveau et de Jacques-Cartier.

Après une suspension de 4 minutes, la Commission reprend ses travaux.

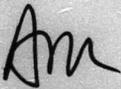
COMITE DE PARENTS DE LA
COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES
DE QUEBEC

A 18h54, le Président invite les représentants du Comité de parents de la Commission des écoles catholiques de Québec à présenter leur mémoire (137M).

Mme Hélène Bonneli-Bérubé, vice-présidente, s'adresse à la Commission. Elle est accompagnée de M. Jean-Paul Nadeau, président, et de M. Henri Lafrance, porte-parole.

Une discussion s'engage entre les représentants de l'organisme invité, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Chauveau et de Jacques-Cartier.

A 20h23, la Commission ajourne ses travaux au mardi, 7 février 1984 à 10h.



Alain Major

Secrétaire de la Commission

AM/lmt

Remplacements:

PROCES-VERBAL

M. Cusano (Viau)

par M. Heltais (Sagouay)

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) Commission élue permanente
de l'éducation

La Commission se réunit à 10h12.

Dix-septième séance

Le mardi, 7 février 1984.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

La porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), invoque le Règlement au sujet d'un organisme ayant adressé un mémoire pour dépôt.

Président: M. Blouin (Rousseau) convoqué.

Président suppléant: M. Champagne (Mille-Iles)

Membres:

- | | |
|--|---|
| M. Brouillet (Chauveau) | M. Cusano (Viau) |
| M. Champagne (Mille-Iles) | Mme Dougherty (Jacques-Cartier) |
| M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) | M. Hains (Saint-Henri) |
| M. Laurin (Bourget) <u>ministre de l'Éducation</u> | M. Ryan (Argenteuil) <u>porte-parole de l'Opposition officielle</u> |
| M. Leduc (Fabre) | |
| M. LeMay (Gaspé) | |
| M. Payne (Vachon) | |

Intervenants:

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| M. Charbonneau (Verchères) | M. Dauphin (Marquette) |
| M. Gauthier (Roberval) | M. Doyon (Louis-Hébert) |
| Mme Harel (Maisonneuve) | Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) |
| M. Paré (Shefford) | M. Sirros (Laurier) |
| M. Rochefort (Gouin) | |
| | M. Bisailon (Sainte-Marie) |

Remplacements:

M. Cusano (Viau)

par M. Maltais (Saguenay)

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes)

par M. Gauthier (Roberval)

La Commission se réunit à 10h12.

AUDIENCES (suite)

ORGANISATION DES TRAVAUX

COMMISSION SCOLAIRE LES ECORES

Le Président donne lecture du mandat de la Commission, de la liste des membres et intervenants, de même que de l'ordre du jour pour cette séance.

Les Ecores à présenter leur mémoire (144M).

Le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), invoque le Règlement au sujet d'un organisme ayant adressé un mémoire pour dépôt seulement et qui est néanmoins convoqué.

Lecture de la liste des membres et intervenants. M. Gauthier (Roberval) siège bien à titre de membre et un débat s'engage.

Décision:

"Il est toujours loisible au leader du gouvernement de communiquer, à même l'ensemble des mémoires déposés, et à cette latitude de demander qu'on entende des groupes qui, initialement, auraient pu souhaiter que leur mémoire soit déposé".

Une discussion s'engage entre les représentants de la commission social-

Le Président donne lecture d'un télégramme reçu du Comité des parents de la région 04 demandant à être entendu devant cette Commission parlementaire.

A la demande du porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), le Président informe les membres et intervenants de la Commission qu'une décision écrite sera rendue sur cette question.

La séance reprend à 10h12.

AUDIENCES (suite)

COMITE DE PARENTS REGIONAL 04

COMPARE 04

A 10h20, le Président invite les représentants du Comité de parents régional 04 - COMPARE 04, à présenter leur mémoire (221M).

Leur mémoire (221M).

Mmes Huguette Lévesque, présidente, Christiane Buisson et Madeleine Payette, directrices de section, s'adressent à la Commission.

M. André Ouellet, président, prend la parole. Il est accompagné de M. Une discussion s'engage entre les représentantes du comité de parents, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Fabre et de L'Acadie.

Après une suspension de 2 minutes, la Commission reprend ses travaux.

et le député d'Argenteuil.

AUDIENCES (suite)

Après une suspension de 5 minutes, la Commission reprend ses travaux.

COMMISSION SCOLAIRE LES ECORES

INSTITUT CANADIEN

A 11h42, le Président invite les représentants de la Commission scolaire Les-Ecores à présenter leur mémoire (144M).

Le Président informe les membres et intervenants de cette Commission que, à la suite d'une erreur survenue dans la lecture de la liste des membres et intervenants, M. Gauthier (Roberval) siège bien à titre de membre et non d'intervenant pour cette séance. s'adresse à la Commission. Il est accompagné de Mme Ginette Thériault, membre du comité des politiques.

Mme Rita G. Perreault, présidente du conseil, prend la parole. Elle est accompagnée de M. Gaston Ouellette, vice-président, de M. Achille Corbo, directeur général, et de M. Michel Hamelin, directeur général adjoint. et le député d'Argenteuil.

Une discussion s'engage entre les représentants de la commission scolaire, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Mille-Iles et de Jacques-Cartier.

M. Fabre (Fabre) invoque le Règlement.

A 13h05, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15h.

Le Président rappelle aux députés qu'il est de mise et de tradition de poser des questions et d'obtenir des réponses des invités. Le Ministre La séance reprend à 15h12.

AUDIENCES (suite)

La discussion reprend entre les représentants de l'organisme invité et

TABLE DES RESPONSABLES DES SERVICES

D'EDUCATION DES ADULTES DES COMMISSIONS

SCOLAIRES DU QUEBEC

A 15h12, le Président invite les représentants de la TREAC à présenter leur mémoire (98M).

Le document 98MA est déposé et distribué.

M. André Ouellet, président, prend la parole. Il est accompagné de M. Jacques Vézina, vice-président, de M. Pierre Chabot, secrétaire et de M. Jean Canac-Marquis, responsable du comité de travail.

Une discussion s'engage entre les représentants de la TREAC, le Ministre et le député d'Argenteuil.

DE MONTREAL, SYNDICAT DES PROFESSIONNELS

Après une suspension de 6 minutes, la Commission reprend ses travaux.

PERSONNEL ADMINISTRATIF

INSTITUT CANADIEN

D'EDUCATION DES ADULTES

A 16h50, le Président invite les représentants de l'Institut canadien de l'éducation des adultes à présenter leur mémoire (246M). De l'Alliance des professeurs de Montréal, M. Dieter Haag, président du Syndicat des profs. M. Paul Bélanger, directeur général, s'adresse à la Commission. Il est accompagné de Mme Ginette Thériault, membre du comité des politiques éducatives. Le Syndicat national des employés de la CCN, prend la parole.

Une discussion s'engage entre les représentants de l'ICEA, le Ministre et le député d'Argenteuil. 246M sont déposés et distribués.

Monsieur Champagne (Mille-Iles) remplace le Président. Coalition, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Vachon, de Saint-Henri et de Fa-M. Leduc (Fabre) invoque le Règlement.

Décision: Le Président rappelle aux députés qu'il est de mise et de tradition de poser des questions et d'obtenir des réponses des invités. Le Ministre est libre de répondre subséquemment.

Le Président reprend ses fonctions. Députés de Fabre, de L'Acadie, de Mille-Iles, de Saguenay et de Jacques-Cartier.

La discussion reprend entre les représentants de l'organisme invité et les députés d'Argenteuil, de Fabre, de Jacques-Cartier et de L'Acadie.

COMMISSION SCOLAIRE

A 18h08, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 heures.

A 18h45, le Président invite les représentants de la Commission scolaire La Vallière à présenter leur mémoire (170M).

La séance reprend à 20h08. Le 8 février, la Commission débute ses travaux à 11 heures.

Après une suspension de 45 minutes, AUDIENCES (suite) reprend ses travaux.

M. Roger Guillemette, directeur général, s'adresse à la Commission. Il présente les représentants de la COALITION DES SYNDICATS D'EMPLOYES DE LA CECM (ALLIANCE DES PROFESSEURS DE MONTREAL, SYNDICAT DES PROFESSIONNELS DE LA CECM, ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DU PERSONNEL ADMINISTRATIF).

Il est convenu tacitement que la Commission poursuive ses travaux après l'absence.

A 20h08, le Président invite les représentants de la Coalition des syndicats d'employés de la CECM à présenter leur mémoire (124M). Selon l'ordre, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Mille-Iles et de L'Acadie. Mme Claudette Légaré-Richard, présidente de l'Association professionnelle du personnel administratif, M. Rodrigue Dubé, président de l'Alliance des professeurs de Montréal, M. Dieter Haag, président du Syndicat des professionnels de la CECM, M. Marcel Bertrand, vice-président de l'Association des concierges du district de Montréal, ainsi que M. Camille Bélisle, président du Syndicat national des employés de la CECM, prennent la parole.

Les documents 124MA et 124MB sont déposés et distribués.

Une discussion s'engage entre les représentants de la Coalition, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Vachon, de Saint-Henri et de Fabre.

Décision: Le Président suggère aux membres et intervenants de la Commission d'intervenir sur le fond des échanges en cours sans prêter des propos ou des intentions aux autres députés.

La discussion se poursuit avec les députés de Fabre, de L'Acadie, de Mille-Iles, de Saguenay et de Jacques-Cartier.

COMMISSION SCOLAIRE

LA VALLIERE

A 23h45, le Président invite les représentants de la Commission scolaire La Vallière à présenter leur mémoire (70M).

Il est convenu que le mercredi, 8 février, la Commission débute ses travaux à 11 heures.

Après une suspension de 4 minutes, la Commission reprend ses travaux.

de l'éducation

M. Roger Guillemette, directeur général, s'adresse à la Commission. Il est accompagné de M. Victor Lachance, président, de Mme Solange Gagnon, directrice d'école, de M. Donald Renaud, président du syndicat des employés de soutien, de Mmes Noëlla Desbiens-Tremblay et Francine Sasseville, et de MM. Gilles Lapointe et Réginald Bélanger.

Il est convenu tacitement que la Commission poursuive ses travaux après minuit. Entendre toute personne ou tout groupe qui veuille intervenir sur le projet de loi 48 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire".

Une discussion s'engage entre les représentants de la Commission scolaire, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Mille-Iles et de L'Acadie.

Président: M. Blouin (Rousseau)

A 0h50, la Commission ajourne ses travaux au mercredi, 8 février à 11 heures.

Membres:

- | | |
|--|--|
| M. Broniliet (Chauveau) | M. Casano (Viau) |
| M. Gagnon (Mille-Iles) | Mme Doucherty (Jacques-Cartier) |
| M. Lafontaine (Deux-Montagnes) | M. Hainx (Saint-Henri) |
| M. Bourget (ministre de l'Éducation) | M. Ryan (Argenteuil) porte-parole de l'Opposition officielle |
| Alain Major
Secrétaire de la Commission | |
| M. LeBlanc (Fabre) | |
| M. Lefebvre (Gaspé) | |
| M. Payer (Vachon) | |

AM/lmt

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| M. Charbonneau (Verdun) | M. Dauphin (Marguerite) |
| M. Gauthier (Roberval) | M. Doyon (Louis-Nébert) |
| Mme Harel (Mainouville) | Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) |
| M. Barré (Shefford) | M. Giroux (Lac Beauport) |
| M. Becheval (Opoussé) | M. St-Onge (Sainte-Marie) |

Remplacements:

M. Cusano (Viau) par M. Maltais (Saguenay)
Mme Dougherty (Jacques-Cartier) par Mme Lavoie-Roux (L'Acadie)
M. LeMay (Gaspé) par M. Paré (Shefford)

La Commission se réunit à 11h12.

Le Président donne lecture du mandat de la Commission, de la liste des membres et intervenants, de même que de l'ordre du jour pour cette séance.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Décision En réponse à la demande formulée par le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), le Président rend le complément de décision suivant:

"La procédure à suivre lors de la convocation des personnes ou des groupes ayant déposé un mémoire au secrétariat des commissions, suite à un avis paru dans la Gazette officielle, est régie tant par l'article 118(a) de notre règlement que par les usages et la tradition.

Or, l'article 118(a), paragraphe 3 du Règlement indique que le secrétaire des commissions convoque les personnes qui ont déposé des mémoires au moins sept (7) jours avant la réunion où elles se feront entendre.

L'usage veut cependant que le secrétaire ne convoque pas les personnes qui ont clairement signalé qu'elles présenteraient un mémoire "pour dépôt seulement".

Si, toutefois, comme c'était le cas du premier groupe à s'être présenté devant nous hier matin, des personnes ayant soumis un mémoire au secrétariat des commissions "pour dépôt seulement" reviennent sur leur choix avant la fin des auditions publiques et manifestent clairement au secrétaire des commissions leur désir d'être entendues devant la commission parlementaire, elles redeviennent dès lors susceptibles d'être convoquées par ce dernier en vertu de l'article 118(a), paragraphe 3 du Règlement.

Bien entendu, comme je l'ai déjà souligné dans ma décision du 10 janvier dernier, l'usage confère une discrétion au leader parlementaire du gouvernement dans la détermination du moment où ces personnes seront entendues."

M. Nicole Benicolaï, présidente, M. Desjardins, secrétaire du comité exécutif, prennent la parole.

ASSOCIATION DES DIRECTEURS
GENERAUX DES COMMISSIONS
SCOLAIRES PROTESTANTES

A 11h15, le Président invite les représentants de l'Association des directeurs généraux des commissions scolaires protestantes à présenter leur mémoire (51M).

A 11h25, le Président invite les représentants de la Commission scolaire. Le Président donne lecture de la liste des membres et intervenants de la Commission.

Le document 142MA est déposé et distribué.

M. Ian Trasler, président, et M. Robert Lavery, membre, prennent la parole. Il y a une suspension de 3 minutes; la Commission reprend ses travaux.

Une discussion s'engage entre les représentants de l'Association, le M. Ministre et les députés d'Argenteuil, de L'Acadie et de Vachon. Les représentants du comité de parents, s'adressent à la Commission.

Le Ministre dépose et fait distribuer le document 13D.

Une discussion s'engage entre les représentants de la Commission scolaire. Il est convenu tacitement que la Commission poursuive ses travaux après 13 heures.

A 13h07, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

Il est convenu de poursuivre les échanges avec la Commission scolaire Saint-Eustache.

La séance reprend à 15h03.

A 15h05, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 heures.

AUDIENCES (suite)

La séance reprend à 15h01.

COMITE DE PARENTS DE LA
COMMISSION SCOLAIRE DES MILLE-ILES

AUDIENCES (suite)

A 15h03, le Président invite les représentants du Comité de parents de la Commission scolaire des Mille-Iles à présenter leur mémoire (68M).

Le document 68MA est déposé et distribué.

Mme Nicole Denicolaï, présidente, et Mme Nicole Desjardins, secrétaire du comité exécutif, prennent la parole.

Une discussion s'engage entre les représentantes du Comité de parents et les députés de Fabre, d'Argenteuil, de Shefford, de L'Acadie ainsi que le Ministre.

COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-EUSTACHE

A 16h26, le Président invite les représentants de la Commission scolaire de Saint-Eustache à présenter leur mémoire (142M).

Le document 142MA est déposé et distribué.

Après une suspension de 3 minutes, la Commission reprend ses travaux.

M. Jean-Gilles Latour, président, M. Pierre Fleury, directeur général, M. Jacques Lachapelle, directeur d'école, et Mme Lydia Paiement, présidente du comité de parents, s'adressent à la Commission.

Une discussion s'engage entre les représentants de la Commission scolaire de Saint-Eustache, le Ministre et les députés d'Argenteuil et de Deux-Montagnes.

Le Ministre dépose et fait distribuer le document 14D.

Il est convenu de poursuivre à 20 heures les échanges avec la Commission scolaire Saint-Eustache.

A 18h05, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 heures.

La séance reprend à 20h01.

AUDIENCES (suite)

COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-EUSTACHE (suite)

La discussion se poursuit entre les représentants de la Commission scolaire et les députés de Saguenay, de Fabre, de L'Acadie, de Mille-Iles et de Chauveau. La question soulevée par M. Leduc (Fabre) et Mme Lavoie-Roux

(L'Acadie), le Président donne des explications sur les modifications à l'ordre du jour signalées par le bureau du leader parlementaire de ces

UNION DES MUNICIPALITES des commissions.

DU QUEBEC

De consentement, les députés d'Argenteuil, de Chauveau et de Fabre font des remarques complémentaires à leurs interventions précédentes.

Le Président informe les membres et intervenants que les représentants de l'Union des municipalités du Québec, qui devaient comparaître ce soir, ont indiqué par télégramme qu'ils ne se présenteraient pas devant cette Commission.

Le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Ryan (Argenteuil), demande que lecture soit faite du télégramme. Le président en donne lecture (Document 15D).

COMMISSION SCOLAIRE

DE NORMANDIE

Alain Major

Secrétaire de la Commission

A 21h20, le Président invite les représentants de la Commission scolaire de Normandie à présenter leur mémoire (80M).

Le document 80MA est déposé et distribué.

M. Yvon Paquin, directeur général, et M. Grégoire Rompré, président, s'adressent à la Commission. Ils sont accompagnés de Mme Odette Bélanger-Marcotte, vice-présidente.

Une discussion s'engage entre les représentants de la commission scolaire, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Chauveau, de Saguenay et de Fabre.

M. Leduc (Fabre) demande des explications au Président sur l'absence d'un groupe devant normalement être entendu au cours de cette séance.

Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) demande des précisions à propos de la convocation d'un autre groupe.

Le Président prend les questions en délibéré.

La discussion se poursuit entre les invités et la députée de L'Acadie.

Décision En réponse à la question soulevée par M. Leduc (Fabre) et Mme Lavoie-Roux (complément) (L'Acadie), le Président donne des explications sur les modifications à l'ordre du jour signifiées par le bureau du leader parlementaire du gouvernement au secrétaire des commissions.

De consentement, les députés d'Argenteuil, de Chauveau et de Fabre font des remarques complémentaires à leurs interventions précédentes.

A 23h30, la Commission ajourne ses travaux au jeudi, 9 février à 10 heures.

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 42 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

Président: M. Bloels (Boussau)

Am

Alain Major (Chauveau)

Secrétaire de la Commission

M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes)

M. Laurin (Sourget) ministre de

l'Éducation

M. Leduc (Fabre)

M. Lamy (Gaspé)

AM/lmt (Vachon)

M. Casseau (Vieux)

Mme Dougherty (Jacques-Cartier)

M. Hains (Saint-Henri)

M. Ryan (Argenteuil) porte-parole
de l'Opposition officielle

M. Charbonneau (Verchères)

M. Gauthier (Roberval)

Mme Barel (Nelsonville)

M. Park (Charford)

M. Bocheval (Rouin)

M. Dauphin (Marquette)

M. Doyon (Louis-Hébert)

Mme Lavoie-Roux (L'Acadie)

M. Girros (Laurier)

M. Bisillon (Sainte-Marie)

PROCES-VERBAL

M. Champagne (Mille-Iles) par M. Paré (Shefford)
 M. Cusano (Viau) Commission élue permanente
 Mme Dougherty (Jacques-Cartier) de l'éducation Mme Lavoie-Roux (L'Acadie)
 M. Charbonneau (Verchères) par Mme Juneau (Johnson)
 M. Dauphin (Marquette) par M. French (Westacoust)
 M. Doyon (Louis-Hébert) Dix-neuvième séance
 Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) Le jeudi, 9 février 1984
 M. Paré (Shefford) par M. Fréchette (Sherbrooke)
 M. Sirros (Laurier) par M. Saintonge (Laprairie)

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

ORGANISATION DES TRAVAUX

Président: M. Blouin (Rousseau)

Le Président donne lecture du mandat de la Commission, de la liste des

Membres: et intervenants, de même que de l'ordre du jour pour cette séance.

- | | |
|--|---|
| M. Brouillet (Chauveau) | M. Cusano (Viau) |
| M. Champagne (Mille-Iles) | Mme Dougherty (Jacques-Cartier) |
| M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) | M. Hains (Saint-Henri) |
| M. Laurin (Bourget) <u>ministre de l'Éducation</u> | M. Ryan (Argenteuil) <u>porte-parole de l'Opposition officielle</u> |
| M. Leduc (Fabre) | |
| M. LeMay (Gaspé) | |
| M. Payne (Vachon) | |

A 10h02, le Président invite les représentants de l'Association des

Intervenants: Area Abitibi-Témiscamingue Inc. à présenter leur mémoire (43).

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| M. Charbonneau (Verchères) | M. Dauphin (Marquette) |
| M. Gauthier (Roberval) | M. Doyon (Louis-Hébert) |
| Mme Harel (Maisonneuve) | Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) |
| M. Paré (Shefford) | M. Sirros (Laurier) |
| M. Rochefort (Gouin) | M. Bisailon (Sainte-Marie) |

Quétillon, Jacques Brisson, directeur des services de la Commission scolaire de la région de la Vallée de la Rivière du Loup, et M. Nicole Page-Diéguez, commissaire à la Commission scolaire Chapais-Chaboussain.

Remplacements:

M. Champagne (Mille-Iles) par M. Paré (Shefford)
M. Cusano (Viau) par M. Maltais (Saguenay)
Mme Dougherty (Jacques-Cartier) par Mme Lavoie-Roux (L'Acadie)
M. Charbonneau (Verchères) par Mme Juneau (Johnson)
M. Dauphin (Marquette) par M. French (Westmount)
M. Doyon (Louis-Hébert) par M. Lalonde (Marguerite-Bourgeoys)
Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) par M. Mathieu (Beauce-Sud)
M. Paré (Shefford) par M. Fréchette (Sherbrooke)
M. Sirros (Laurier) par M. Saintonge (Laprairie)

La Commission se réunit à 10h07.

SCOLAIRES ABITIBI-TEMISCAMINGUE (suite)

ORGANISATION DES TRAVAUX

La discussion se poursuit entre les représentants de l'Association et les députés de L'Acadie, de Fabre et de Westmount.

Le Président donne lecture du mandat de la Commission, de la liste des membres et intervenants, de même que de l'ordre du jour pour cette séance.

MULTI-AGENTS DES COMMISSIONS

SCOLAIRES DU TERRITOIRE GRAND-PORTAGE

AUDIENCES (suite)

À 12h39, le Président invite les représentants du Comité multi-agents des commissions scolaires du territoire Grand-Portage à présenter leur mémoire.

ASSOCIATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES

ABITIBI-TEMISCAMINGUE INC.

Il est convenu que le mémoire du Comité de l'Outaouais du mouvement de l'enseignement privé (249M) soit reçu pour dépôt seulement et distribué.

A 10h09, le Président invite les représentants de l'Association des commissions scolaires Abitibi-Témiscamingue inc. à présenter leur mémoire (45M).

M. Yves Blanchette, directeur général, Mme Marie-Paula Laforest, parent,

Mme Noëlla Labelle, présidente, prend la parole. Elle est accompagnée de MM. Jacques Lafrenière, président de la Commission scolaire Rouyn-Noranda, Guy Bellehumeur, président de la Commission scolaire régionale Harri-cana, Jean-Paul Rouleau, président de la Commission scolaire Label-sur-Quévillon, Jacques Bergeron, directeur général de la Commission scolaire Lac-Témiscamingue et Mme Nicole Pagé-Simard, commissaire à la Commission scolaire Chapais-Chibougameau.

Une discussion s'engage entre les représentants de l'Association, le Ministre et les députés d'Argenteuil, de Vachon, de Saguenay et de Saint-Henri.

La discussion se poursuit avec les députés de Kamouraska, de Témiscouata,
A 13h02, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

A 16h00, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 h.

La séance reprend à 15h02.

La séance reprend à 20h03.

AUDIENCES (suite)

ASSOCIATION DES COMMISSIONS

SCOLAIRES ABITIBI-TEMISCAMINGUE (suite)

COMITE MULTI-AGENTS DES COMMISSIONS

SCOLAIRES DU TERRITOIRE GRAND-PORTAGE (suite)

La discussion se poursuit entre les représentants de l'Association et les députés de L'Acadie, de Fabre et de Westmount.

La discussion reprend avec les députés de L'Acadie, de Westmount, de Beauce-Sud, de Chaudière, de Saint-Henri et le Ministre.

COMITE MULTI-AGENTS DES COMMISSIONS

SCOLAIRES DU TERRITOIRE GRAND-PORTAGE

A 15h59, le Président invite les représentants du Comité multi-agents des commissions scolaires du territoire Grand-Portage à présenter leur mémoire (172M).

COMITE EXECUTIF DE LA COMMISSION

SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
Il est convenu que le mémoire du Comité de l'Outaouais du mouvement de l'enseignement privé (249M) soit reçu pour dépôt seulement et distribué aux membres et intervenants même s'il a été reçu après le délai fixé pour la réception des mémoires.

Les Membres: Le Sapinière, Nagoy et le Comité exécutif de la commission scolaire régionale de l'Estrie
M. Yves Blanchette, directeur général, Mme Marie-Paule Laforest, parent, M. David Bois, secrétaire du comité, M. Laurent-Paul Lévesque, commissaire, M. Claude Guénette, commissaire, M. Alyre Bois, parent, Mme Véronique Ruest, parent, M. Vincent Ouellet, cadre, M. Jean-Yves Poulin, directeur général et M. Marcel Ouellet, professionnel non-enseignant, s'adressent à la Commission.

Une discussion s'engage entre les représentants du Comité multi-agents et les députés de Fabre et d'Argenteuil.

Le Comité exécutif de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, de Mme Jeanne G. Séguin, présidente du conseil et

Il est convenu que M. Lévesque (Kamouraska-Témiscouata) puisse intervenir au cours de cette séance.

La discussion se poursuit avec les députés de Kamouraska, de Témiscouata, de Saguenay et de L'Acadie.

A 18h00, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 h.

La séance reprend à 20h03.

Décision: Le Président déclare recevable la AUDIENCES (suite) Fabre.

M. Ledet (Fabre) propose la motion suivante:

COMITE MULTI-AGENTS DES COMMISSIONS
SCOLAIRES DU TERRITOIRE GRAND-PORTAGE (suite)

Décision: Le Président rappelle le contenu de l'article 157 du Règlement et invite la discussion reprend avec les députés de L'Acadie, de Westmount, de Beauce-Sud, de Chauveau, de Saint-Henri et le Ministre.

Le document 16D est déposé et distribué.

COMMISSIONS SCOLAIRES DE L'ASBESTERIE,
COATICOOK, LAC MEGANTIC, LA SAPINIERE,
MAGOG ET LE COMITE EXECUTIF DE LA COMMISSION
SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE

A 21h35, le Président invite les représentants des Commissions scolaires de l'Asbesterie, Coaticook, Lac Mégantic, La Sapinière, Magog et le Comité exécutif de la commission scolaire régionale de l'Estrie à présenter leur mémoire (139M).

Après une suspension de 4 minutes, la Commission reprend ses travaux. M. John Haynes, président de la C.S. Régionale de l'Estrie et M. André Couture, président du conseil de la C.S. Coaticook, prennent la parole. Ils sont accompagnés de M. Marcel Lamoureux, président du conseil et du comité exécutif de la Commission scolaire La Sapinière, de Mme Claire Brown, présidente du conseil et du comité exécutif de la Commission scolaire de l'Asbesterie, de Mme Jeanne G. Bédard, présidente du conseil et

du comité exécutif de la Commission scolaire Lac Mégantic, de M. André Marcil, directeur de la polyvalente Le Phare et de M. Maurice Dessureau.

Une discussion s'engage entre les représentants des commissions scolaires, le Ministre, le Ministre du Travail et le député d'Argenteuil.

M. Leduc (Fabre) propose la motion suivante:

"que cette commission, se jugeant suffisamment informée, mette fin à ses travaux, et ce conformément à l'article 118a, paragraphe 6, du règlement".

Décision: Le Président déclare recevable la motion du député de Fabre.

M. Leduc (Fabre) propose la motion suivante:

"que la Commission ajourne ses travaux à demain matin 10 heures".

Décision: Le Président rappelle la teneur de l'article 157 du Règlement et invite un porte-parole de chacune des formations politiques à prendre la parole.

M. Leduc (Fabre) et M. Ryan (Argenteuil) prennent la parole.

La motion est mise aux voix.

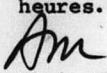
A la demande de Mme Lavoie-Roux (L'Acadie), on procède à l'enregistrement des noms.

Pour: MM. Brouillet (Chauveau), Laurin (Bourget), Leduc (Fabre), Paré (Shefford), Payne (Vachon) - 5.

Contre: M. Hains (Saint-Henri), Mme Lavoie-Roux (L'Acadie), M. Maltais (Saguenay), M. Ryan (Argenteuil) - 4.

La motion est adoptée.

A 23h22, la Commission ajourne ses travaux au vendredi, 10 février à 10 heures.


Alain Major

Secrétaire de la Commission

AM/lmt

PROCES-VERBAL

M. Cusano (Viau) par M. Malais (Saguenay)
M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) Commission élue permanente (Shefford)
M. Dauphin (Marquette) de l'éducation Lalonde (Marguerite-Bourgeoys)
M. Doyon (Louis-Hébert) par M. French (Westmount)
M. Paré (Shefford) par M. Bertrand (Vanier)

Vingtième séance

Le vendredi, 10 février 1984.

Mandat: Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 - "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

Le Président donne lecture du mandat de la Commission, de la liste des membres et intervenants, de même que l'ordre du jour pour cette séance.

Président: M. Blouin (Rousseau) présente hier par le député de Fabre relativement à l'ajournement des travaux de la Commission en vertu de l'article 113a 6°.

Membres:

Mme Lavoie-Roux (L'Acadie), propose la motion suivante:

M. Brouillet (Chauveau) M. Cusano (Viau)
M. Champagne (Mille-Iles) du député de Mme Dougherty (Jacques-Cartier)
M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) M. Hains (Saint-Henri)
M. Laurin (Bourget) ministre de M. Ryan (Argenteuil) porte-parole
l'Éducation donne lecture de l'article de l'Opposition officielle
M. Leduc (Fabre)
M. LeMay (Gaspé) (L'Acadie) et M. Leduc (Fabre) prennent la parole à titre
M. Payne (Vachon) de leur formation politique.

La motion de Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) est mise aux voix.

Intervenants:

À la demande de Mme Lavoie-Roux (L'Acadie), on procède à l'enregistrement

M. Charbonneau (Verchères) M. Dauphin (Marquette)
M. Gauthier (Roberval) M. Doyon (Louis-Hébert)
Mme Harel (Maisonneuve) (Jacques-Cartier) Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) Malais
M. Paré (Shefford) (Argenteuil) M. Sirros (Laurier)
M. Rochefort (Gouin)
M. Bisailon (Sainte-Marie)

Remplacements:

M. Cusano (Viau) par M. Maltais (Saguenay)
M. de Bellefeuille (Deux-Montagnes) par M. Paré (Shefford)
M. Dauphin (Marquette) par M. Lalonde (Marguerite-Bourgeoys)
M. Doyon (Louis-Hébert) par M. French (Westmount)
M. Paré (Shefford) par M. Bertrand (Vanier)

La Commission se réunit à 10h15. La Commission reprend ses travaux.

Décision: Le Président rappelle la teneur de l'article 43. Sur la question de règlement soulevée par M. ORGANISATION DES TRAVAUX (Bourgeois), le Président répond qu'en ce qui concerne l'objection apportée en vertu de l'article 43, soit qu'on ne peut faire précéder une motion d'un exposé de motifs.
Le Président donne lecture du mandat de la Commission, de la liste des membres et intervenants, de même que l'ordre du jour pour cette séance.
Le débat reprend sur la motion présentée hier par le député de Fabre relativement à l'ajournement des travaux de la Commission en vertu de l'article 118a 6° du Règlement.

Mme Lavoie-Roux (L'Acadie), propose la motion suivante: "travaux" le mot "auditions", elle apparaît exacte pour les motifs énoncés précédemment.
Que le débat sur la motion du député de Fabre soit ajourné, conformément à l'article 77. Une lecture de la motion modifiée:

Le Président donne lecture de l'article 77. ent inférée, cette fin à ses additions et ce, conformément à l'article 118a, paragraphe 6 du Règlement.
Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) et M. Leduc (Fabre) prennent la parole à titre de porte-parole de leur formation politique.

M. Ryan (Argenteuil) propose l'amendement suivant:
La motion de Mme Lavoie-Roux (L'Acadie) est mise aux voix.

Amendement: Que la motion en discussion soit modifiée en remplaçant dans les première
A la demande de Mme Lavoie-Roux (L'Acadie), on procède à l'enregistrement des noms. de compléter son information et en ajoutant dans la deuxième ligne après le mot "travaux" les mots "après avoir entendu les représen-

Pour: Mme Dougherty (Jacques-Cartier), M. Hains (Saint-Henri), M. Maltais (Saguenay), M. Ryan (Argenteuil) -4.
La motion de la concertation régionale du territoire scolaire de l'Yamaska, de la Commission scolaire Cris, de la Commission scolaire Inco-Témiscamingue, de la Commission scolaire Baldwin-Cartier, de la Commission scolaire de Jodjouère, de la Commission scolaire du Saint-Saint-Louis, de la Commission scolaire Lauroval, de la Commission scolaire de Formandin, de la Commission scolaire Greenfield Park, de la Commission des Ecoles Catholiques de Verdun, de la

Contre: M. Brouillet (Chauveau), M. Champagne (Mille-Iles), M. Laurin (Bourget), M. Leduc (Fabre), M. Paré (Shefford), M. Payne (Vachon) - 6.

La motion est rejetée.

M. Lalonde (Marguerite-Bourgeoys) invoque les articles 62, 65.2, 118a6, 161.3 et 119 du Règlement à propos du libellé de la motion du député de Fabre.

Après une suspension de 40 minutes, la Commission reprend ses travaux.

Décision:

Le Président rappelle la teneur de l'article 43. Sur la question de règlement soulevée par M. Lalonde (Marguerite-Bourgeoys), le Président répond qu'en ce qui concerne l'objection apportée en vertu de l'article 62, soit qu'on ne peut faire précéder une motion d'un exposé de motifs, étant donné le caractère exceptionnel de la motion, les termes employés doivent être rigoureusement conformes à la disposition habilitante, soit l'article 118a, paragraphe 6. Ainsi, la première objection doit être écartée car la motion du député de Fabre relativement à ce point est conforme à l'esprit du Règlement.

Quant à la seconde objection visant à substituer au mot "travaux" le mot "auditions", elle apparaît exacte pour les motifs énumérés précédemment.

Le Président donne lecture de la motion modifiée:

"Que cette commission, se jugeant suffisamment informée, mette fin à ses auditions et ce, conformément à l'article 118a, paragraphe 6 du Règlement".

M. Ryan (Argenteuil) propose l'amendement suivant:

Amendement:

Que la motion en discussion soit modifiée en remplaçant dans les première et deuxième lignes les mots "se jugeant suffisamment informée" par les mots "afin de compléter son information" et en ajoutant dans la deuxième ligne après le mot "travaux" les mots "après avoir entendu les représentants de la Commission scolaire Lakeshore, de la Commission scolaire du Haut-St-Maurice, du Comité de coordination de la concertation régionale du territoire scolaire de l'Yamaska, de la Commission scolaire Crie, de la Commission scolaire Lac-Témiscamingue, de la Commission scolaire Baldwin-Cartier, de la Commission scolaire de Jonquière, de la Commission scolaire du Sault-Saint-Louis, de la Commission scolaire Laurenval, de la Commission scolaire de Normandin, de la Commission scolaire Greenfield Park, de la Commission des Ecoles Catholiques de Verdun, de la

Un débat s'engage sur la recevabilité de la motion.

Décision: Commission scolaire Provençal, de la Commission scolaire de Quévillon, de la Commission scolaire Kativik, de la Commission scolaire régionale protestante du district de Bedford, de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, Région 02, Saguenay-Lac-St-Jean, du Conseil des Commissaires de la Commission scolaire Sainte-Croix, du groupe de travail de la Commission scolaire Laurentian, de la Commission scolaire St-Jérôme, du Conseil des Commissaires de la Commission scolaire de Chapais-Chibougamau, du Comité de parents de la Commission scolaire régionale Provencher, du Comité de parents de la Commission scolaire Lakeshore, du groupe de parents de St-Ephrem, du Comité de parents de la Commission scolaire de Châteauguay, du Comité de parents de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, du Comité de parents du réseau scolaire Chomedey de Laval, de l'Association des administrateurs des écoles catholiques du Québec, de l'Association des principaux catholiques de Montréal, de l'Association des directeurs d'écoles anglaises, de l'Association des administrateurs des écoles protestantes du Québec, de l'Association des Administrateurs scolaires du Québec, de l'Association des directeurs d'école des Laurentides, de l'Association des directeurs d'école de Montréal, de l'Organisation provinciale des directeurs des services de l'éducation permanente, secteur anglophone, de la Fédération of English-Speaking Catholic Teachers, du groupe d'éducateurs et d'éducatrices professionnels, de l'Association provinciale des enseignants de religion et d'éthique, de la Jeunesse étudiante catholique, du groupe de défense de l'école protestante française, de l'Association des institutions d'enseignement secondaire (AIES) et de l'Association des collèges du Québec (ACQ), du Conseil d'Etat des Chevaliers de Colomb, de l'Union des municipalités régionales de comté et des municipalités locales du Québec, du Bureau de commerce de Montréal, de la Ville de Québec, de l'Eglise presbytérienne du Canada, du Regroupement de plusieurs Sociétés St-Jean Baptiste".

Les mots "voies inférées" et ajouter après les mots "mettre fin à ses activités" les mots "le vendredi 28 février 1984 à 18 heures".

Un débat s'engage sur la recevabilité de l'amendement.

Après une suspension de 23 minutes, la Commission reprend ses travaux.

Décision: Le Président se prononce sur la recevabilité de l'amendement soumis par M. Ryan (Argenteville).

Un débat s'engage sur la recevabilité de la motion.

Décision: Le Président rappelle la teneur de l'article 70.

Il y a deux éléments dans la motion du député de Fabre, le premier étant que la Commission se déclare suffisamment informée, le second, que la Commission mette fin aux auditions. L'amendement de M. Ryan (Argenteuil) à l'effet d'entendre un nombre de groupes est, à sa face même, irrecevable, car il a pour effet d'écarter la question principale.

M. Lalonde (Marguerite-Bourgeoys) fait une demande de directive au Président sur le caractère amendable de la motion et sur le moment où la motion, telle que formulée, prend effet.

Décision: La motion du député de Fabre est amendable. De plus, c'est au moment où elle sera adoptée que la Commission devra mettre fin à ses auditions.

M. Ryan (Argenteuil), propose l'amendement suivant:

Amendement: Insérer après le mot "auditions" les mots "vendredi, le 24 février 1984 à 18 heures".

Un débat s'engage sur la recevabilité de l'amendement.

Décision: L'objet de la motion principale étant de mettre fin aux auditions, à partir du moment où elle est adoptée, il n'y aura plus d'auditions. L'amendement a pour effet de poursuivre les auditions jusqu'au 24 février. Il est donc irrecevable.

M. Ryan (Argenteuil) propose l'amendement suivant:

Amendement: Remplacer les mots "se jugeant suffisamment informée" par "se jugeant plus ou moins informée" et ajouter après les mots "mettre fin à ses auditions" les mots "le vendredi 28 février 1984 à 18 heures".

Décision: Un débat s'engage sur la recevabilité de l'amendement.

Après une suspension de 25 minutes, la Commission reprend ses travaux.

Décision: Le Président se prononce sur la recevabilité de l'amendement soumis par M. Ryan (Argenteuil):

Il est convenu de procéder à l'approvisionnement des travaux.

"Je prends à l'égard de la motion d'amendement du député d'Argenteuil la même attitude que celle adoptée à l'égard de la modification de la motion principale contenue dans la décision précédente.

Contre: MM. Brouillet (Chauveau), Charpagne (Milla-Ilas), Laurin (Bourget).
Pour rendre cette motion d'amendement du député d'Argenteuil recevable, je dois rejeter la deuxième partie de l'amendement visant à mettre fin à nos travaux à une date ultérieure; cependant, la première partie de la motion d'amendement est conforme à l'article 70.

Le débat reprend sur la motion principale.

Ainsi, me prévalant de l'article 65.2, je déclare que la motion d'amendement se lisant ainsi: "remplacer les mots "se jugeant suffisamment informée" par "se jugeant plus ou moins informée", est recevable.

La motion principale, si elle était amendée, se lirait comme suit:

ORGANISATION DES TRAVAUX (suite)

"que cette Commission se jugeant plus ou moins informée mette fin à ses auditions, et ce conformément à l'article 118a, paragraphe 6, du Règlement."

Le débat se poursuit sur la motion principale.

A 12h55, sur motion de M. Ryan (Argenteuil), il est convenu de suspendre les travaux jusqu'à 14h55.

A la demande de M. Ryan (Argenteuil) on procède à l'enregistrement des noms.

Pour: MM. Brouillet (ORGANISATION DES TRAVAUX (suite)), Laurin (Bourget), Leduc (Fabre), Paré (Shefford), Payne (Vachon) -6.

La séance reprend à 15h05.

Contre: Mme Dougherty (Jacques-Cartier), MM. Hains (Saint-Henri), Kal-

Le débat se poursuit sur l'amendement de M. Ryan (Argenteuil) modifié par le Président.

La motion est adoptée.

M. Leduc (Fabre) fait une demande de directive concernant la portée du débat. Il propose la motion suivante:

Décision: Le Président indique aux membres et intervenants que le débat ne doit porter que sur l'amendement proposé par le député d'Argenteuil.

Le débat reprend.

L'amendement de M. Ryan (Argenteuil) est mis aux voix.

Il est convenu de procéder à l'enregistrement des noms.

Pour: MM. Brouillet (Chauveau), Charpagne (Milla-Ilas), Laurin (Bourget), Leduc (Fabre), Paré (Shefford), Payne (Vachon) -6.

Pour: Mme Dougherty (Jacques-Cartier), MM. Hains (Saint-Henri), Maltais (Saguenay), Ryan (Argenteuil) - 4.

Contre: MM. Brouillet (Chauveau), Champagne (Mille-Iles), Laurin (Bourget), Leduc (Fabre), LeMay (Gaspé), Paré (Shefford), Payne (Vachon) - 7.

M. Leduc (Fabre) propose que la Commission ajourne ses travaux.

L'amendement est rejeté.

La motion d'ajournement est adoptée sur division.

Le débat reprend sur la motion principale.

À 17h48, la Commission ajourne ses travaux sine die.

À 17h51, sur motion de M. Ryan (Argenteuil), il est convenu de suspendre les travaux jusqu'à 19h50.

ORGANISATION DES TRAVAUX (suite)

La séance reprend à 19h58.

Le débat se poursuit sur la motion principale.

La motion est mise aux voix. A la demande de M. Ryan (Argenteuil) on procède à l'enregistrement des noms.

Pour: MM. Brouillet (Chauveau), Champagne (Mille-Iles), Laurin (Bourget), Leduc (Fabre), Paré (Shefford), Payne (Vachon) -6.

Contre: Mme Dougherty (Jacques-Cartier), MM. Hains (Saint-Henri), Maltais (Saguenay), Ryan (Argenteuil) -4.

La motion est adoptée.

Le Ministre propose la motion suivante:

Que cette Commission recommande la réimpression du projet de loi conformément à l'article 119, paragraphe 2.

Un débat s'engage.

La motion est mise aux voix.

Il est convenu de procéder à l'enregistrement des noms.

Pour: MM. Brouillet (Chauveau), Champagne (Mille-Iles), Laurin (Bourget), Leduc (Fabre), Paré (Shefford), Payne (Vachon) -6.

Contre: Mme Dougherty (Jacques-Cartier), MM. Hains (Saint-Henri), Maltais (Saguenay), Ryan (Argenteuil) -4.

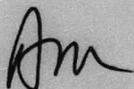
La motion est adoptée.

M. Leduc (Fabre) propose que la Commission ajourne ses travaux.

La motion d'ajournement est adoptée sur division.

A 22h48, la Commission ajourne ses travaux sine die.

Commission élus permanents
de l'éducation



Alain Major
Secrétaire de la Commission

ANNEXE 1

Ordre du jour

AM/lmt

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire
intervenir sur le projet de loi 48 -
Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public

ASSEMBLEE NATIONALE
TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE
QUATRIEME SESSION

Commission élue permanente
de l'éducation

ANNEXE 1

Ordres du jour

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire
intervenir sur le projet de loi 40 -
Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public

TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE - QUATRIEME SESSION

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

Trois comités	Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".	213M
Comité d'...		217M
Cedar Park School Board		230M

ORDRE DU JOUR DU MARDI

10 janvier 1984 (Salon Rouge)		232M
lettres d'appui des comités catholiques du Québec		234M

MEMOIRES SOUMIS POUR DEPOT SEULEMENT

- Comité d'école de l'Ecole Sacré-Coeur		4M
- Groupe d'étude de l'Ecole Valois Park		65M
- Municipalité régionale de comté de Coaticook		72M
- Madame Wilhelmina Rose Turner		76M
- Madame Billy Canellopoulos		79M
- Comité d'école Taniata		96M
- Liste des comités d'écoles et comités de parents qui ont adopté une résolution concernant les positions de la Fédération des comités de parents de la Province de Québec	- résolutions d'appui	
	- autres	107M
- Comité d'école du Centre Le Touret		111M
- Conseil des femmes de Montréal		117M
- Comité d'école de Notre-Dame-de-Fatima		125M
- Laval/North Shore English Catholic Parents Association		130M
- Comité d'école de la Polyvalente du Mont-Saint-Bruno		138M
- Comité de parents de la Commission scolaire Davignon, région 05		151M
- Directeurs d'école, directeurs de services et directeur général de la Commission scolaire Régionale Vaudreuil-Soulanges		153M
- Monsieur Robert Asch		154M
- Syndicat des professionnels de la Commission des écoles catholiques de Montréal		175M
- Comité d'école de l'Ecole secondaire Macdonald-Cartier		176M
- Association des conseillers de Montréal		183M
- Chambre de commerce de la Province de Québec		188M
- Montreal Lakeshore University Women's Club		197M
- Comités d'écoles de Sainte-Luce, Luceville et Saint-Donat		198M
- Eglise Anglicane-Episcopale		205M

MEMOIRES SOUMIS POUR DEPOT SEULEMENT (suite)

2) COMMISSION SCOLAIRES MORTLAC	83M
- Trois commissaires de la Commission scolaire Mille-Iles	213M
- Comité d'école Saint-François d'Assise	227M
- Cedar Park Task Force	230M
- Christmas Park School Committee of the Lakeshore School Board	232M
- Lettres d'appui de certaines commissions scolaires au mémoire de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec	234M
20 h - Municipalités de St-André d'Acton, St-Théodore d'Acton, Ste-Christine et Acton Vale	235M
3) - Commission scolaire de Chapais-Chibougamau	236M
- Comité d'école de l'Ecole secondaire Lindsay Place	239M

AUDITIONS PUBLIQUES

10 heures:

Discours d'ouverture

15 heures:

1) COMMISSION SCOLAIRE JACQUES-CARTIER

77M

Représentée par: M. Daniel Neveu, président du conseil;

Mme Lucille Théroix-Saint-Laurent, vice-présidente du conseil;

M. Raymond Guay, président du comité de parents;

Mme Ginette Courchesne, déléguée du comité de parents.

2) COMMISSION SCOLAIRE MORILAC

53M

Représentée par: Mme Colette Custeau, présidente du conseil;

M. Guy Létourneau, directeur général;

M. René Pelletier, délégué du comité de parents;

M. Jean-Guy Bolduc, directeur d'école.

20 heures:

3) COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE

162M

Représentée par: M. Denis Demers, président du conseil;

M. Michel Ellyson, président du comité exécutif;

M. Bernard Desruisseaux, directeur général;

M. Rolland Quintal, directeur général adjoint;

M. Roger Poirier, attaché à la direction générale;

M. Réginald Sauvageau, président du comité de parents;

M. Jean-Louis Parr, représentant des parents.

4) COMMISSION SCOLAIRE BEAUPORT

87M

Représentée par: Mme Simone Gosselin, présidente du conseil;

Mme Léna Lemay, présidente du comité exécutif;

Mme Diane Provencher, directrice générale;

M. Jean-Pierre Gagnon, président du comité de parents;

Mme Christiane Bruyère, directrice de l'Ecole Robert Giffard.

TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE - QUATRIEME SESSION

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

ORDRE DU JOUR DU MERCREDI

11 janvier 1984
(Salon Rouge)

10 heures

- 1) FEDERATION DES COMITES DE PARENTS DE LA PROVINCE DE QUEBEC 133M

Représentée par: M. Henri Gervais, président;
M. Lucien Bédard, 1er vice-président;
M. Ghislain Lavoie, 2ième vice-président;
Mme Marie-Alice Lupien, 3ième vice-présidente;

Mme Marie-Rose Bouillon, agent d'information;
M. Serge Cossette, trésorier.

- 2) FEDERATION DES COMITES DE PARENTS DE LAVAL, LAURENTIDES, LANAUDIÈRE 222M

Représentée par: M. Marcel Parenteau, président;
Mme Paulette Bélisle, personne-ressource;
Mme Yolande Roy, secrétaire.

15 heures

- 3) ASSOCIATION DES COMITES DE PARENTS DE LA REGION 02 SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN 133M

Représentée par: M. Ghislain Lavoie, président.

- 4) ASSOCIATION DES COMITES DE PARENTS DE LA REGION 03 QUEBEC 133M

Représentée par: M. Gérard Boivin, président;
Mme France Simon, première vice-présidente;
Mme Monique Laforest, secrétaire;
M. Robert Castonguay, président du comité de parents de la Greater Quebec School Board.

- 5) ASSOCIATION DES COMITES DE PARENTS DE LA REGION 06c ILE DE MONTREAL 133M

Représentée par: Mme Jacqueline A. Beauchemin, présidente.

20 heures

- 6) COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE QUEBEC 163M

Représentée par: M. Lucien Flamand, président;
Mme Thérèse Ouellet, directrice générale;
M. Marc Des Roches, secrétaire général;
M. Pierre Jolin, conseiller juridique.

- 7) EX-COMITE D'ECOLE LE TREMLIN 123M

Représenté par: M. Daniel Fortin, parent;
M. Jean-Pierre Drapeau, parent;
Mme Jocelyne Gagnon, membre de l'ex-comité d'école et de son groupe de travail;
Mme Lyse Therrien, membre de l'ex-comité d'école et de son groupe de travail.

TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE - QUATRIEME SESSION

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

10 heures

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

Représentée par: M. Michel Bequet, président;

ORDRE DU JOUR DU JEUDI

12 janvier 1984

(Salon Rouge) responsable du dossier.

10 heures

1) FEDERATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES CATHOLIQUES DU QUEBEC 177M

Représentée par: M. Jacques Chagnon, président;
M. Fernand Paradis, directeur général;
M. Alain Doyer, conseiller;
M. Charles Perron, commissaire.

15 heures

2) FACULTE DES SCIENCES DE L'EDUCATION DE L'UNIVERSITE MCGILL 110M

Représentée par: M. David Smith, doyen;
M. Donald Burgess, professeur;
M. Moira Carliy, professeur.

3) ASSOCIATION DES CADRES DE LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE MONTREAL 143M

Représentée par: M. Marcel St-Jacques, président;
M. Katif Gazze, vice-président;
M. André Langevin, conseiller.

COMMISSION DES REVENUS DE L'ÉDUCATION

20 heures

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 49

- 4) ASSOCIATION DES DIRECTEURS GÉNÉRAUX DES COMMISSIONS SCOLAIRES

35M

Représentée par: M. Michel Paquet, président;
 M. Gérard Tousignant, vice-président;
 M. Guy Benoit, responsable du dossier.

- 5) ASSOCIATION DES CADRES SCOLAIRES DU QUÉBEC

20M

20MA

Représentée par: M. Bruno Giard, président;

Représentée par: M. Jean Edouard Lapière, premier vice-président;
 M. Denis Hudon, vice-président aux relations de travail;
 M. Vincent Tanguay, vice-président aux affaires professionnelles.

19 heures

- 6) FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES DIRECTEURS D'ÉCOLES

32M

Représentée par: M. Adolphe Guire, président;
 M. Jacques Gauthier, vice-président;
 M. Jean Gauthier, secrétaire;
 M. Raymond Barrette, trésorier;
 Mme Rita Barrette, conseillère;
 M. Gilles Lacroix, conseiller;
 M. Rolland Polivier, conseiller;
 M. Michel Longueville, conseiller;
 M. Edouard Gagnon, conseiller;
 M. Marcel Hebel, conseiller;
 M. Donald Lehoucq, conseiller.

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

ORDRE DU JOUR DU VENDREDI

13 janvier 1984
(Salon Rouge),

9 heures

1) ASSOCIATION DES CADRES SCOLAIRES DU QUEBEC

20M
20MA

Représentée par: M. Bruno Giard, président;
M. Jean Edouard Lapière, premier vice-président;
M. Denis Hudon, vice-président aux relations de travail;
M. Vincent Tanguay, vice-président aux affaires professionnelles.

10 heures

2) FEDERATION QUEBECOISE DES DIRECTEURS D'ECOLES

52M

Représentée par: M. Réal De Guire, président;
M. Jacques Coderre, vice-président;
M. Jean Soumis, secrétaire;
M. Raymond Barrette, trésorier;
Mme Rita Barrette, conseillère;
M. Gilles Lauzon, conseiller;
M. Rolland Poirier, conseiller;
M. Michel Longchamps, conseiller;
M. Léonce Gagnon, conseiller;
M. Marcel Lebel, conseiller;
M. Ronald Ladouceur, conseiller.

TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE - QUATRIEME SESSION

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

ORDRE DU JOUR DU MARDI

17 janvier 1984
(Salon Rouge)

10 heures

1) CENTRALE DE L'ENSEIGNEMENT DU QUEBEC 50M

Représentée par: M. Yvon Charbonneau, président;
Mme Marie Gagnon, vice-présidente;
M. Raymond Johnston, vice-président;
M. Robert Bisailon, président de la Commission des enseignantes et enseignants de commissions scolaires (CEQ);
Mme Danielle Lavallée, vice-présidente de la Fédération du personnel de soutien (CEQ);
M. Pierre Tellier, président du Syndicat des professionnelles et professionnels du réseau scolaire du Québec (CEQ);
M. Claude Gerbeau, président de la Fédération des professionnelles et des professionnels des services éducatifs du Québec.

15 heures

2) CONSEIL PEDAGOGIQUE INTERDISCIPLINAIRE DU QUEBEC 122M

Représenté par: M. Jacques Robitaille, président;
M. Richard Pallascio, vice-président;
Mme Gisèle Charlebois, secrétaire de l'exécutif;
Mme Gaby Lefrançois Denis, conseillère à l'organisation;
Mme Irène Belleau, présidente de l'AQPF.

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'ÉDUCATION

- 3) ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES PROFESSEURS DE FRANÇAIS 83M
 Représentée par: Mme Irène Belleau, présidente;
 Mme Denise Picard, vice-présidente.

20 heures

ORDRE DU JOUR DU MERCREDI

15 Janvier 1984

- 4) ASSOCIATION DES DIRECTEURS GÉNÉRAUX DES COMMISSIONS SCOLAIRES PROTESTANTES DU QUÉBEC 51M

Représentée par: M. Ian Trasler, président;

M. William Tennefather, vice-président;

M. Robert Labery, directeur général.

Représentée par: M. Denis Hatchaff, président;

M. Robert R. Donia, secrétaire général;

- 5) COMITÉ DE L'ENSEIGNEMENT EN LANGUE ANGLAISE 109M

Représenté par: M. Richard Henderson, président;

Mme Gloria Henderson, membre;

Mme Susan Taylor, membre;

Mme Helen Routliffe, membre, président;

Mme Micheline Bennett, membre;

M. Michaël Cooper, membre.

M. Bruce McIvor, membre du conseil exécutif;

M. Michael Sheldon, membre du conseil exécutif;

M. John Michel, membre.

15 heures

- 6) ÉGLISE UNIC DU CANADA 206M

Représentée par: Mme Catherine Anderson, présidente;

M. Ken MacQuinn, membre.

TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE - QUATRIEME SESSION

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

ORDRE DU JOUR DU MERCREDI

18 janvier 1984
(Salon Rouge)

10 heures

1) PROVINCIAL ASSOCIATION OF CATHOLIC TEACHERS

9M

Représentée par: M. Denis Ratcheff, président;
M. Robert R. Dobie, secrétaire général;
Mme Joan Tavelko, membre;
M. Robert Travers, membre.

2) ALLIANCE QUEBEC

21M

Représentée par: M. Michaël Goldbloom, vice-président;
M. Douglas McCall, directeur des programmes;
M. Bruce McNiven, membre du conseil exécutif;
M. Michaël Sheldon, membre du conseil exécutif;
M. John Nichol, membre.

15 heures

3) EGLISE UNIE DU CANADA

206M

Représentée par: Mme Catherine Anderson, présidente;
M. Ken MacQueen, membre.

15 heures (suite)

- 4) COMMISSION DES ECOLES PROTESTANTES DU GRAND MONTREAL 32M
Représentée par: M. Allan Butler, président;
Dr Lawrence Patterson, vice-président;
M. Marcel Fox, directeur général.

20 heures

- 5) COMITE DE L'ENSEIGNEMENT EN LANGUE ANGLAISE 109M
Représenté par: M. Richard Henderson, président;
Mme Gloria Henderson, membre;
Mme Susan Taylor, membre;
Mme Helen Routliffe, membre;
Mme Micheline Bennett, membre;
M. Michaël Cooper, membre.

- 6) CONGRES JUIF CANADIEN, REGION DU QUEBEC ET B'NAI B'RITH CANADA, REGION DE L'EST 186M
Représentés par: M. Frank Schlesinger, vice-président national, Congrès Juif;
Mme Mildred Kolotny, présidente de la commission de l'éducation;
Dr Jim Archibald, directeur général, Congrès Juif;
Mr Mayer Levy, directeur des relations communautaires.

Représenté par: Mme Thérèse Ducharme-Davié, présidente;
M. Jacques Dérain, vice-président;
M. Robert Schuchep, membre;
Mme Gertrude Chetard, membre;
M. [nom illisible], membre;
M. [nom illisible], secrétaire.

TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE - QUATRIEME SESSION

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

ORDRE DU JOUR DU JEUDI

19 janvier 1984
(Salon Rouge)

10 heures

1) **COMITE CENTRAL DES PARENTS DE LA CECM** 233M

Représenté par: Mme Alice Kenney-Beaudoin, présidente;
Mme France Gauthier, déléguée du Réseau des écoles spéciales;
Mme Patricia Vaillancourt, déléguée de la région Nord;
Mme Gérardine Bissonnette, déléguée de la région Est;
M. Jean Olivier, délégué de la région Ouest et vice-président du Comité central;
Mme Jacqueline Beauchemin, directrice à la Fédération provinciale des comités de parents.

2) **COMITE DE PARENTS DE LA COMMISSION SCOLAIRE ST-EXUPERY** 132M

Représenté par: Mme Thérèse Ducharme-David, présidente;
M. Jacques Dermine, vice-président;
M. Robert Beauchamp, membre;
Mme Andrée Chotard, membre;
M. Bernard Côté, membre;
M. Clément Page, secrétaire.

15 heures

- 3) DEPARTEMENT DES SCIENCES RELIGIEUSES DE L'UNIVERSITE
DU QUEBEC A MONTREAL 74M

Représenté par: M. Louis Rousseau, directeur;
M. Eric Volant, professeur.

- 4) COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE MONTREAL 119M

Représentée par: M. Marcel Parent, président;
M. Bernard Grégoire, vice-président;
M. Jean-Claude Rondeau, directeur général;
M. Gaston Dugas, secrétaire général;
M. Jude Parent, directeur du service du
contentieux;
M. Michel Pallascio, vice-président du
comité exécutif;
Mme Rollande Pelletier, membre du comité
exécutif;
Mme Denise Brizard, membre du comité
exécutif;
M. Jean-Guy Deschamps, membre du comité
exécutif;
Mme Alice Beaudoin, commissaire et re-
présentante du Comité central des pa-
rents;
M. André Thibodeau, commissaire et repré-
sentant du Comité central des parents.

20 heures

- 5) COMITE DE PARENTS DE LA REGION 1 DE LA COMMISSION DES
ECOLES PROTESTANTES DU GRAND MONTREAL 218M

Représenté par: Mme Lucie Fillion, présidente;
M. Georges Halasz, vice-président;
Mme Coulombe Duclos, secrétaire-trésorière;
M. Serge Savard, conseiller de la ré-
gion.

20 heures (suite)

6) FEDERATION QUEBECOISE DES ASSOCIATIONS FOYERS-ECOLES

100M

Représentée par: Mme Marion Daigle, présidente;
Dr Kalvin Potter, ex-président;
M. Owen Buckingham, ex-président;
M. John Parker, président honoraire;
Mme Sylvia Rankin, présidente,
Lakeshore Regional Council.

TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE - QUATRIEME SESSION

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

ORDRE DU JOUR DU VENDREDI

20 janvier 1984
(Salon Rouge)

10 heures

1) ASSOCIATION DES ANGLOPHONES DE L'ESTRIE 33M

Représentée par: Mme Marjorie Goodfellow, présidente;
Dr James Ross, vice-président,
président du Comité de l'éducation;
Mme Cynthia Dow, directrice générale;
M. David Gingras, membre du Comité de
l'éducation;
M. Peter Dobbin, membre de l'Association;
M. Hardy Craft, membre du comité exé-
cutif.

2) COMITE DE COORDINATION DES PARENTS DU SECTEUR ANGLAIS DE
LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE MONTREAL 13M

Représenté par: Mme Alice Beaudoin, parent commissaire
niveau secondaire, secteur anglais;
Mme Rosemary Bradley, présidente, Comité
de parents, secteur anglais;
Mme Patricia Camacho, ex-présidente,
Comité de parents, secteur anglais;
Mme Nina Cipriani, présidente du district
1, secteur anglais;
Mme Thérèse Hofbauer, ex-présidente du
district 1, secteur anglais;
Mme Cécile St-Yves, ex-parent commissaire
niveau secondaire, secteur anglais;
M. Victor Aronoff, consultant en relations
publiques.

TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE - QUATRIEME SESSION

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

ORDRE DU JOUR DU MARDI

24 janvier 1984 é.c.

(Salon Rouge)

10 heures

1) CONFERENCE RELIGIEUSE CANADIENNE, REGION DU QUEBEC

69M

Représentée par: Mme Madeleine Rochette, c.n.d.,
présidente;

M. Dollard Tremblay, c.j.m.;

M. Raymond Boucher, membre du comité
d'éducation chrétienne;

Me Maurice Paquette, f.m.s., secrétaire
du comité d'éducation chrétienne.

2) ASSOCIATION QUEBECOISE DES CONSEILLERS AU SERVICE DE
L'EDUCATION CHRETIENNE

14M

Représentée par: M. Henri Van Oorschot, président;

M. Rémi Bourdon, vice-président;

M. Serge Côté, directeur;

M. Jean-Guy Daigle, directeur.

15 heures

3) FRERES DES ECOLES CHRETIENNES DE QUEBEC

128M

Représentés par: Frère Fernand Lemire é.c. Comité
Provincial des Frères des écoles
chrétiennes de Québec;

Frère Fernando Lambert é.c.
Vice-doyen de la Faculté des lettres
de l'Université Laval;

Frère Lionel Potvin é.c.
Directeur général du Collège Mérici
de Québec;

FRERES DES ECOLES CHRETIENNES DE QUEBEC (suite)

128M

- Représentés par: Frère Antoine Lavoie é.c.
 Directeur adjoint de la Polyvalente
 de Forestville;
- Frère Roger Bellavance é.c.
 Professeur au CEGEP de Sainte-Foy;
- Frère André Dubuc é.c.
 Professeur au Campus Notre-Dame-de-Foy
 de Cap-Rouge.

4) CONFERENCE DE LA PASTORALE SCOLAIRE

27M

Représentée par: M. Yvon Limoges, président;

Mme M. Desjardins, membre.

19h30

5) CONSEIL CATHOLIQUE DE L'EXPRESSION ANGLAISE

11M

Représenté par: M. Patrick W. Rourke, président;

Mme Diane Berty, présidente du Comité
d'éducation;

M. Frank McLaughlin, vice-président;

M. Harold P. Thuringer, directeur
général.

6) COMITE CENTRAL DE PARENTS DE LA COMMISSION DES ECOLES
PROTESTANTES DU GRAND MONTREAL

26M

Représenté par: M. Kenneth Watkins, président;

M. Peter H. Doherty, secrétaire-
trésorier;

M. Michaël Barr, représentant des
parents;

M. Marc Arnold, président, Comité
d'école.

TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE - QUATRIEME SESSION

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

13 heures
Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

ORDRE DU JOUR DU MERCREDI

25 janvier 1984
(Salon Rouge)

10 heures

- 1) COMITE REGIONAL DES PARENTS FRANCOPHONES DE LA COMMISSION SCOLAIRE BALDWIN-CARTIER 112M

Représenté par: Mme Francine Morin, présidente;

M. Normand Pelland, représentant des parents à la table des commissaires.

- 2) CONSEIL SCOLAIRE DE L'ILE DE MONTREAL 200M
200R

Représenté par: Me Jacques Mongeau, président;

M. Bernard Grégoire, vice-président;

M. Raynald Laplante, directeur général;

Me Jean Marcoux, secrétaire général;

M. Pierre Tougas, conseiller cadre en pédagogie et planification.

15 heures

- 3) ASSOCIATION PROVINCIALE DES ENSEIGNANTS PROTESTANTS DU QUEBEC 94M

Représentée par: M. Harvey Weiner, président;

Mme Shirley Wescott, secrétaire-trésorière;

M. Hallan Strand, président des débats du comité exécutif;

M. Don Berry, membre;

Mme Sheena Hanley, membre;

M. Bryden Murray, membre;

M. Allan Smith, membre.

Entendre toute personne ou tout groupe qui
souhaite intervenir sur le projet de loi 40
sur l'enseignement primaire et second-
aire public.

15 heures (suite)

- 4) COMITE REGIONAL DES PARENTS ANGLOPHONES DE LA COMMISSION SCOLAIRE BALDWIN-CARTIER 48M

Représenté par: M. John McLoughlin, président;
Mme Janice Chuard, vice-présidente;
M. Hugh Carmichael, vice-président,
représentant des parents à la Commis-
sion scolaire;

M. Edward Kavalec, ex-président;

M. Christian Aubert, ex-vice-président,
président du Comité d'école St-Vero-
nica.

19h30

- 5) ASSOCIATION QUEBECOISE DES PROFESSEURS DE MORALE ET DE RELIGION 28M
28R

Représentée par: Mme Gianina Mercier-Gouin, présidente;
M. Raynald Lavoie, vice-président;
M. André Paré, ex-vice-président;
M. Pierre Lacombe, secrétaire.

- 6) ASSOCIATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES PROTESTANTES DU QUEBEC 41M

Représentée par: M. John A. Simms, président;
M. Wayne Aalders, vice-président;
M. David C. Wadsworth, directeur général;
M. Colin K. Irving, conseiller juridique;
M. Georges Cochrane, secrétaire général.

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

15 heures
Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

ORDRE DU JOUR DU JEUDI

26 janvier 1984
(Salon Rouge)

10 heures

1) COMITE D'ECOLE DE L'ECOLE NOTRE-DAME-DES-NEIGES

189M

Représenté par: Mme Lucie Plante, membre;
Mme Suzanne Gervais, membre.

2) ASSOCIATION DES PARENTS CATHOLIQUES DU QUEBEC

180M
180MA

Représentée par: Mme Adéline Mathieu, présidente;
Me Francine M. Boudreault, aviseur légal;
M. Léo-Paul Ouellette, secrétaire provincial;
M. Grégoire Tanguay, responsable section de Québec.

15 heures

3) MOUVEMENT LAIQUE QUEBECOIS

108M
108MA
108MB

Représenté par: M. Daniel Baril, président;
Mme Micheline Trudel, vice-présidente;
Me Luc Alarie, membre du comité;
M. Serge Savard, membre du comité;
Mme Réjeanne Cyr Reid, représentante de la région de Québec.

15 heures (suite)

4) MOUVEMENT SCOLAIRE CONFESIONNEL 182M

Représenté par: M. Maurice Archambault, président;
M. Benoit Beaudoin, vice-président;
Mme Thérèse Charette, directrice;
M. Alfred Reynolds, secrétaire trésorier.

19h30

5) COMITE DE L'ECOLE F.A.C.E. 217M

Représenté par: Mme Andrée Goyer, présidente;
M. Michel Lizée, membre;
Mme Simone Banon, membre.

6) COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE CHAMBLY 58M
58R

Représentée par: M. Jacques Chagnon, président;
Mme Lise Vachon-Marcotte, vice-présidente;
M. Claude Jutras, membre du comité exécutif;
Mme Francine Martel-Marcoux, membre du comité exécutif;
M. André Martin, membre du comité exécutif;
M. Conrad Galipeau, directeur général;
M. Alphonse Pundzius, directeur général adjoint;
M. Jacques L'Espérance, directeur des ressources éducatives;
M. Claude Desmarais, directeur, éducation des adultes;
M. Jacques Duclos, secrétaire général.

TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE - QUATRIEME SESSION

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

Entendre toute personne ou tout groupe qui
désire intervenir sur le projet de loi 40
"Loi sur l'enseignement primaire et second-
aire public".

ORDRE DU JOUR DU VENDREDI

27 janvier 1984
(Salon Rouge)

9h30

- 1) COMITE DE PARENTS DE LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE
DE CHAMBLY

134M

Représenté par: M. Yvon Sénéchal, vice-président;
M. Jean-Guy Lagacé, membre du comité
exécutif.

- 2) REGROUPEMENT SCOLAIRE DE L'ILE DE MONTREAL

90M

Représenté par: M. Jacques Constantin, porte-parole;
Mme Monique Mus-Plourde;
Mme Céline Poissan;
M. Robert Thivierge.

TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE - QUATRIEME SESSION

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

51 COMITE Entendre toute personne ou tout groupe qui
désire intervenir sur le projet de loi 40
Représenté "Loi sur l'enseignement primaire et second-
aire public".

ORDRE DU JOUR DU MARDI

31 janvier 1984
(Salon Rouge)

10 heures

- 1) MESSIEURS GUY GIROUX, PIERRE TALBOT ET ROBERT BILODEAU,
commissaires de la C.E.C.Q. 61M
- 2) SOCIETE SAINT-JEAN-BAPTISTE DE MONTREAL 23M
- Représentée par: M. Gilles Rhéaume, président;
M. Pierre Légaré, membre du Conseil
général.

15 heures

- 3) COMMISSION SCOLAIRE DES LAURENTIDES 159M
- Représentée par: Mme Denyse Bérubé, présidente;
M. Bernard Myette, directeur général.
- 4) COMMISSION SCOLAIRE DES MILLE-ILES 114M
- Représentée par: M. Normand Miller, président;
M. Claude Potvin, directeur général;
M. Pierre Desjardins, relationniste.

COMMISSION VICE-PERMANENTE DE L'ÉDUCATION

19h30

5) COMITE D'ECOLE DE L'ECOLE VAILLANCOURT 127M

Représenté par: Mme Marie Bouchard, déléguée au Comité de parents; Mme Jocelyne Cloutier, directrice de l'Ecole Vaillancourt; M. Jacques Bouliane, commissaire; M. Pierre Côté, membre du Comité du projet éducatif.

6) FEDERATION DES TRAVAILLEURS DU QUEBEC 191M

Représentée par: M. Fernand Daoust, secrétaire général; M. Claude Ducharme, vice-président; M. Fernand Boudreault, vice-président; M. Claude Morisseault, vice-président; Mme Mona Josée Gagnon, service de recherche.

7) ASSOCIATION DES ASSOCIATIONS ETUDIANTES UNIVERSITAIRES DU QUEBEC 73M

Représenté par: Mme Julie Morneau, secrétaire générale; M. Michel Le Comte, secrétaire aux affaires extérieures.

8) ASSOCIATION DES ENFANTS D'ACCUEIL DU QUEBEC 46M

Représenté par: M. Marcelle Dallaire, président; M. Pierre Cloutier, directeur général; M. Roger Robitaille, membre du Conseil d'administration de l'Institut P. Savoy.

TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE - QUATRIEME SESSION

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

ORDRE DU JOUR DU MERCREDI

1er février 1984
(Salon Rouge)

10 heures

1) ASSOCIATION D'EDUCATION PRESCOLAIRE DU QUEBEC

129M
129R

Représentée par: Mme Nicole Gravel, présidente;
Mme Carole Gaudreau, vice-présidente;
Mme Jozette Gagnon, vice-présidente;
Mme Carmen Bergeron, trésorière;
M. Hermann Duchesne, conseiller;
Mme Myriam Potvin, conseillère;
Mme Monique Marceau, conseillère;
Mme Céline Parizeau, conseillère.

2) REGROUPEMENT DES ASSOCIATIONS ETUDIANTES UNIVERSITAIRES DU QUEBEC

73M

Représenté par: Mme Julie Morency, secrétaire générale;
M. Michel Le Comte, secrétaire aux affaires externes.

15 heures

3) ASSOCIATION DES CENTRES D'ACCUEIL DU QUEBEC

46M

Représentée par: M. Marcellin Dallaire, président;
M. Pierre Cloutier, directeur général;
M. Roger Pednault, membre du Conseil d'administration de l'Institut D. Savio;

ASSOCIATION DES CENTRES D'ACCUEIL DU QUÉBEC (suite) 46M

Représentée par: M. Maurice Chartrand, président du conseil d'administration du Centre de réadaptation Marie Vincent;
M. Pierre Foucault, conseiller aux services professionnels;
M. Jean-Marie Carette, membre du conseil d'administration de l'ACAQ.

4) COMITE DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE 166M

Représenté par: Me Jacques Tellier, président;
Mme Lise Pineault, membre;
M. Alcide Huard, membre;
Me Jean-François Boulais, avocat;
M. Yvon Pinard, directeur d'opérations pour l'est du Québec.

19h30

5) ASSOCIATION DES RELIGIEUSES ENSEIGNANTES DU QUÉBEC 220M

Représentée par: Soeur Nellie Lebel, vice-présidente;
Soeur Hughette Laroche, enseignante au secondaire au Saguenay-Lac-Saint-Jean;
Soeur Rose Bédard, enseignante au secondaire pour la région de Québec;
Soeur Madeleine Savard, responsable de l'éducation pour la région de Montréal;
Soeur Jeannine Gignac, professeur à l'Université de Sherbrooke;
Soeur Madeleine Laroche, secrétaire générale de l'Association.

6) CONFEDERATION DES SYNDICATS NATIONAUX 101

Représentée par: M. Christophe Auger, vice-président;
Mme Céline Lamontagne, présidente de la Fédération des employés des services publics;
M. Gérard Larivière, président de la Fédération des professionnels salariés et cadres du Québec.

TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE - QUATRIEME SESSION

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40. "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

ORDRE DU JOUR DU JEUDI

2 février 1984
(Salon Rouge)

10 heures

- 1) COMITE DE PARENTS DE LA COMMISSION SCOLAIRE JEROME-LE ROYER 105M

Représenté par: M. Jimmy Castura, président;
Mme Marthe Allard, membre de l'exécutif;
Mme Mireille Beaudry, membre de l'exécutif;
M. Denis Tremblay, membre de l'exécutif;
M. Lucien Nadeau, membre de l'exécutif;
Mme Micheline Risler-Schick, membre de l'exécutif.

- 2) COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE DU QUEBEC 203M

Représentée par: Me Nicole Trudeau Bérard, vice-présidente;
Me Gisèle Côté-Harper, commissaire;
Me Michel Krauss, commissaire.

15 heures

- 3) COMMISSION SCOLAIRE JEROME-LE ROYER 120M
120R
120MA

Représentée par: M. Alfonso Galiano, président;
Mme Jeannette A. Masse, commissaire;
Mme Ghislaine Boisvert, commissaire;
Mme Dominique Perri, commissaire;

COMMISSION SCOLAIRE JEROME-LE ROYER (suite)

Représentée par: M. Joseph Morselli, commissaire;
M. Maurice Poirier, directeur général;
M. André Gauthier, directeur général adjoint.

4) OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES DU QUÉBEC 85M

Représenté par: Mme Lorette Champigny-Robillard, présidente;
M. Jean-Pierre Lukowycz, membre du conseil d'administration;

M. Roch Gadreau, service de recherche.

20 heures

5) ORGANISMES PROVINCIAUX DE PROMOTION ET DE DÉFENSE DES DROITS ET INTÉRÊTS DES PERSONNES HANDICAPÉES

a) ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR LES DÉFICIENTS MENTAUX 57M

Représentée par: M. Allen Henley, président;
Mme Monique Robitaille-Rousseau, vice-présidente;
Mme Louise Doré, membre de l'exécutif;
Mme Barbara Robinson, membre.

b) ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR ENFANTS AVEC PROBLÈMES AUDITIFS 67M

Représentée par: Mme Hélène Laurin, présidente;
Mme Johanne Tremblay, vice-présidente;
M. Bertrand Dion, directeur administratif.

c) ASSOCIATION DE LA PARALYSIE CÉRÉBRALE DU QUÉBEC INC. 165M

Représentée par: M. Jean Pelletier, président;
M. Jean-Pierre Bouchard;
M. Daniel La Roche.

- d) ASSOCIATION CANADIENNE DE L'ATAXIE DE FRIEDREICH 147M
Représentée par: Mme Francine St-Jean, relationniste;
Mme Huguette Singler, aide technique.
- e) ASSOCIATION QUEBECOISE POUR ENFANTS ET ADULTES
AYANT DES TROUBLES D'APPRENTISSAGE, 161M
Représentée par: M. John Penhale, président;
Mme Gladys Provencal, présidente
sortante;
Mme Thérèse Costopoulos, directrice
générale.
- f) SOCIETE QUEBECOISE DE L'AUTISME 190M
Représentée par: Mme Aline Locas, porte-parole;
M. Daniel Ladouceur, président;
Mme Dominique Egré, membre du comité.
- g) ASSOCIATION QUEBECOISE DES PARENTS D'ENFANTS HANDICAPES
VISUELS 121M
Représentée par: Mme Yseult Raby, présidente;
Mme Rachelle Bélisle, secrétaire
générale.

TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE - QUATRIEME SESSION

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

ORDRE DU JOUR VENDREDI

3 février 1984
(Salon Rouge)

10 heures

- 1) COMMISSION SCOLAIRE JEROME-LE ROYER 120M
120R
120MA
- Représentée par: M. Alfonso Galiano, président;
Mme Jeannette A. Masse, commissaire;
Mme Ghislaine Boisvert, commissaire;
Mme Dominique Perri, commissaire;
M. Joseph Morselli, commissaire;
M. Maurice Poirier, directeur général;
M. André Gauthier, directeur général adjoint.
- 2) ORGANISMES PROVINCIAUX DE PROMOTION ET DE DEFENSE DES DROITS ET INTERETS DES PERSONNES HANDICAPEES
- a) ASSOCIATION DU QUEBEC POUR LES DEFICIENTS MENTAUX 57M
- Représentée par: M. Allen Henley, président;
Mme Monique Robitaille-Rousseau, vice-présidente;
Mme Louise Doré, membre de l'exécutif;
Mme Barbara Robinson, membre.
- b) ASSOCIATION DU QUEBEC POUR ENFANTS AVEC PROBLEMES AUDITIFS 67M
- Représentée par: Mme Hélène Laurin, présidente;
Mme Johanne Tremblay, vice-présidente;
M. Bertrand Dion, directeur administratif.

- c) ASSOCIATION DE LA PARALYSIE CEREBRALE DU QUEBEC INC. 165M
Représentée par: M. Jean Pelletier, président;
M. Jean-Pierre Bouchard;
M. Daniel La Roche.
- d) ASSOCIATION CANADIENNE DE L'ATAXIE DE FRIEDREICH 147M
Représentée par: Mme Francine St-Jean, relationniste;
Mme Huguette Singler, aide technique.
- e) ASSOCIATION QUEBECOISE POUR ENFANTS ET ADULTES
AYANT DES TROUBLES D'APPRENTISSAGE 161M
Représentée par: M. John Penhale, président;
Mme Gladys Provencal, présidente
sortante;
Mme Thérèse Costopoulos, directrice
générale.
- f) SOCIETE QUEBECOISE DE L'AUTISME 190M
Représentée par: Mme Aline Locas, porte-parole;
M. Daniel Ladouceur, président;
Mme Dominique Egré, membre du comité.
- g) ASSOCIATION QUEBECOISE DES PARENTS D'ENFANTS HANDICAPES
VISUELS 121M
Représentée par: Mme Yseult Raby, présidente;
Mme Rachelle Bélisle, secrétaire
générale.

15 heures

- 3) ASSOCIATION FEMININE D'EDUCATION ET D'ACTION SOCIALE 116M
Représentée par: Mme Lise Paquette, présidente;
Mme Luce Poisson, vice-présidente;
Mme Claire Levasseur-Côté.

4) COMITE DE PARENTS DE LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES
DE QUEBEC

137M

Représenté par: M. Jean-Paul Nadreau, président;
Mme Hélène Bonneli-Bérubé, vice-
présidente;
M. Henri Lafrance, porte-parole.

TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE - QUATRIEME SESSION

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

ORDRE DU JOUR DU MARDI

7 février 1984
(Salon Rouge)

10 heures

1) COMITE DE PARENTS REGIONAL 04 - COMPARE 04 221M

Représenté par: Mme Huguette Lévesque, présidente,
Mme Christiane Buisson et Mme Madeleine Payette, directrices de section.

2) COMMISSION SCOLAIRE LES ECORES 144M

Représentée par: Mme Rita G. Perreault, présidente du conseil,
M. Gaston Ouellette, vice-président,
Mme Suzanne Saint-Onge, membre du comité exécutif,
Mme Nicole I. Tremblay, membre du comité exécutif,
M. Achille Corbo, directeur général,
M. Michel Hamelin, directeur général adjoint.

15 heures

3) TABLE DES RESPONSABLES DES SERVICES D'EDUCATION DES ADULTES DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU QUEBEC 98M

Représentée par: M. André Ouellet, président,
M. Jacques Vézina, vice-président,
M. Pierre Chabot, secrétaire,
M. Jean-Claude Marquis, responsable du comité de travail.

4) INSTITUT CANADIEN D'EDUCATION DES ADULTES 246M

Représenté par: M. Normand Caron, président
M. Paul Bélanger.

COMMISSION BLEUE PÉRENNE DE L'ÉDUCATION

20 heures

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40, Loi sur l'enseignement primaire et secondaire.

- 5) COALITION DES SYNDICATS D'EMPLOYES DE LA CECM (ALLIANCE DES PROFESSEURS DE MONTREAL, SYNDICAT DES PROFESSIONNELS DE LA CECM, ASSOCIATION DU PERSONNEL PROFESSIONNEL ADMINISTRATIF)

124M

Représentée par: Mme Claudette Légaré,
 M. Rodrigue Dubé,
 M. Dieter Haag,
 M. Camille Belisle,
 M. Marcel Bertrand.

- 6) COMMISSION SCOLAIRE LA VALLIERE

70M

Représentée par: M. Victor Lachance, président,
 Mme Julie L. Hines, présidente du comité de parents,
 M. Roger Guillemette, directeur général,
 Mlle Solange Gagnon, directrice d'école,
 M. Jacques Lalancette, enseignant et délégué syndical,
 Mme Denise Blouin, conseillère pédagogique,
 M. Donald Renaud, président du syndicat des employés de soutien.

- 7) COMITÉ DE PARENTS DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES RIVERAINS

48M

Représentée par: Mme Nicole Fanticola, présidente,
 Mme Nicole Desjardins, secrétaire du comité exécutif.

- 8) COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-EUSTACHE

142M

Représentée par: M. Jean-Gilles Latour, président,
 M. Pierre Fleury, directeur général,
 M. Jacques Lachapelle, directeur d'école,
 Mme Lydie Veillette, présidente du comité de parents.

25 heures

- 9) UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

54M

Représentée par: M. Francis Dufour, maire de Jonquières, président,
 M. Jean Bélanger, directeur - service de la recherche.

TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE - QUATRIEME SESSION

COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

ORDRE DU JOUR DU MERCREDI

8 février 1984
(Salon, Rouge)

11 heures

- 1) ASSOCIATION DES DIRECTEURS GÉNÉRAUX DES COMMISSIONS SCOLAIRES PROTESTANTES

51M

Représentée par: M. Ian Trasler, président,
M. William Pennefather, secrétaire
trésorier,
M. Robert Lavery, membre.

15 heures

- 2) COMITÉ DE PARENTS DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES MILLE-ILES

68M

Représenté par: Mme Nicole Denicola, présidente,
Mme Nicole Desjardins, secrétaire du
Comité exécutif.

- 3) COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-EUSTACHE

142M

Représentée par: M. Jean-Gilles Latour, président,
M. Pierre Fleury, directeur général,
M. Jacques Lachapelle, directeur d'école,
Mme Lydia Paiement, présidente du
comité de parents.

20 heures

- 4) UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

54M

Représentée par: M. Francis Dufour, maire de Jonquière,
président,
M. Jean Bélanger, directeur - Service
de la recherche.

5) COMMISSION SCOLAIRE DE NORMANDIE

80M

Représentée par: M. Grégoire Rompré, président,
Mme Odette Bélanger-Marcotte, vice-présidente,
M. Yvon Paquin, directeur général.

Entendre tout
affaire interne
"Loi sur l'éduca
d'être purifié"

ORDRE DU JOUR DU JESSI

5 Janvier, 1984
(Séjour Bonco)

10 heures

1. ASSOCIATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES ABITIBI-TEMISCA-
CAMBINGUE INC.

45M

Représentée par: Mes Hélène Labelle, présidente;

M. Jacques Lafrenière, président,
Commission scolaire Souya-Macanda;

M. Guy Bellefleur, président, Com-
mission scolaire régionale Rarivana;

M. Jean-Paul Houleau, président, Com-
mission scolaire Label-sur-Dufvillon;

M. Maria Bégin, commissaire à la Com-
mission scolaire Abitibi;

M. Jacquelin Bergeron, directeur général,
Commission scolaire Lac-Témiscouingua;

Mme Nicole Paquin-Simard, commissaire,
Commission scolaire Chapais-Chiboucouan;

M. Sébastien Havel, commissaire, Commission
scolaire Matartic.

2. COMITE MULTI-AGENTS DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU TERRI-
TOIRE GRAND-FORTYAC

172M

Représenté par: M. Claude Gauthier, commissaire;

M. Laurent Paul-Lévesque, commissaire;

Mme Marie-Paula Lafrenière, parent;

TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE - QUATRIEME SESSION

COMITE COMMISSION ELUE PERMANENTE DE L'EDUCATION

Représente Entendre toute personne ou tout groupe qui désire intervenir sur le projet de loi 40 "Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public".

ORDRE DU JOUR DU JEUDI

9 février 1984
(Salon Rouge)

10 heures

1. ASSOCIATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES ABITIBI-TEMISCAMINGUE INC.

45M

Représentée par: Mme Noëlla Labelle, présidente;

Représentée par: M. Jacques Lafrenière, président,
Commission scolaire Rouyn-Noranda;

M. Guy Bellehumeur, président, Commission scolaire régionale Harricana;

M. Jean-Paul Rouleau, président, Commission scolaire Lebel-sur-Quévillon;

M. Mario Bégin, commissaire à la Commission scolaire Abitibi;

M. Jacquelin Bergeron, directeur général, Commission scolaire Lac-Témiscamingue;

Mme Nicole Pagé-Simard, commissaire, Commission scolaire Chapais-Chibougeau;

M. Réjean Hamel, commissaire, Commission scolaire Malartic.

2. COMITE MULTI-AGENTS DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU TERRITOIRE GRAND-PORTAGE

172M

Représenté par: M. Claude Guénette, commissaire;

M. Laurent Paul-Lévesque, commissaire;

Représentée par: Mme Marie-Paule Laforest, parent;

COMITE MULTI-AGENTS DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU TERRI-
TOIRE GRAND-PORTAGE (suite)

172M

Représenté par: M. Alyre Bois, parent;
Mme Véronique Ruest, parent;
M. Yves Blanchette, directeur général;
M. Jean-Yves Poulin, directeur général;
M. David Bois, directeur, secrétaire du
Comité;
M. Vincent Ouellet, cadre;
M. Marcel Ouellet, professionnel.

15 heures

3. COMMISSIONS SCOLAIRES DE L'ASBESTERIE, COATICOOK, LAC-
MEGANTIC, LA SAPINIÈRE, MAGOG ET COMITE EXECUTIF DE LA
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE

139M

Représentés par: M. John Haynes, président du Conseil et
du Comité exécutif de la Commission sco-
laire de l'Estrie;
Mme Claire Brown, présidente du Conseil et
du Comité exécutif de la Commission sco-
laire de l'Asbesterie;
Mme Jeanne G. Bédard, présidente du Conseil
et du Comité exécutif de la Commission
scolaire Lac Mégantic;
M. Marcel Lamoureux, président du Conseil
et du Comité exécutif de la Commission
scolaire La Sapinière;
Mme Pauline Hébert, présidente du Comité
exécutif de la Commission scolaire Magog;
M. André Couture, président du Conseil et
du Comité exécutif de la Commission sco-
laire Coaticook;
M. André Marcil, directeur de la polyvalente
Le Phare.

4. MAISON INTERNATIONALE DE LA RIVE-SUD

131M

Représentée par: M. Georges Strutynski, ex-président;
Mme Eliane Trudeau, membre.

ASSEMBLEE NATIONALE
TRENTE-DEUXIEME LEGISLATURE
QUATRIEME SESSION

Commission élue permanente
de l'éducation

ANNEXE II

Liste des mémoires et des documents
déposés en commission ou au Secrétariat
des commissions

Entendre toute personne ou tout groupe qui désire
intervenir sur le projet de loi 40 -
Loi sur l'enseignement primaire et secondaire public

LISTE DES INDIVIDUS OU ORGANISMES QUI ONT REMIS UN MEMOIRE
 AU SECRETARIAT DES COMMISSIONS POUR DEPOT SEULEMENT

M. Ascah, Robert.....	154M
Association des conseillers de Montréal	183M
Mme Cannelopoulos, Billy	79M
Cedar Park Task Force	230M
Chambre de commerce du district de Montréal	229M
Chambre de commerce de la Province de Québec	188M
Christmas Park School Committee of the Lakeshore School Board	232M
Comité d'action politique des femmes du Parti québécois	179M
Comité d'école du Centre Le Touret	111M
Comité d'école de l'école Sacré-Coeur	4M
Comité d'école de l'école secondaire Lindsay Place.....	239M
Comité d'école de l'école secondaire MacDonald-Cartier.....	176M
Comité d'école de Notre-Dame-De-Fatima.....	125M
Comité d'école de la polyvalente du Mont Saint-Bruno	138M
Comité d'école Saint-François d'Assise	227M
Comité d'école Saint-Jean de Wickham	247M
Comité d'école Taniata	96M
Comités d'écoles de Sainte-Luce, Luceville et Saint-Donat	198M
Comité de l'Outaouais du mouvement pour l'enseignement privé	249M
Comité de parents de la Commission scolaire Davignon région 05.....	151M
Commission scolaire "De l'Elan".....	228M
Commission scolaire de Chapais-Chibougamau	236M
Conseil des femmes de Montréal	117M
Directeurs d'école, directeurs de services et directeur général de la Commission scolaire régionale Vaudreuil-Soulanges	153M
Eglise Anglicane-Episcopale	205M
Fédération des employés municipaux et scolaires du Québec.....	248M
Good Shepherd Catholic Church	226M
Groupe d'étude de l'école Valois Park	65M
Groupe de trois commissaires de la Commission scolaire des Mille- Iles	213M
Laval/North Shore English Catholic Parents Association	130M
Montreal Lakeshore University Women's Club	197M
Municipalité régionale de comté de Coaticook	72M
Municipalités de St-André d'Acton, d'Acton, Ste-Christine et Acton Vale	235M
Résolutions de certains comités d'écoles et comités de parents con- cernant les positions de la Fédération des comités de parents de la Province de Québec	107M

Syndicat des professionnels de la Commission des écoles catho-
 ques de Montréal 175M
 Mme Turner, Wilhelmina Rose 76M

Alliance Québec.....	21M
Association Canadienne de l'Ataxie de Friedrich.....	142M
Association Des Anglophones de l'Estrie Inc.....	33M
Association Des Cadres de La Commission des Écoles catholiques de Montréal.....	142M
Association des cadres scolaires de Québec.....	20M
Association des Centres d'Accueil de Québec.....	40M
Association des comités de parents de la région 02 - Saguenay et St-Jean, Région 03 Québec, Région des îles de Montréal.....	91M
Association des commissions scolaires Abitibi-Témiscamingue.....	43M
Association des commissions scolaires protestantes de Québec.....	41M
Association des directeurs généraux des commissions scolaires.....	35M
Association des directeurs généraux des commissions scolaires protestantes de Québec.....	51M
Association d'éducation préscolaire de Québec	120M
	120M
Association fédérale d'éducation et d'action sociale (A.F.E.A.S.)..	116M
Association de paralysie cérébrale de Québec Inc.....	162M
Association des parents catholiques de Québec	100M
	100M
Association provinciale des enseignants protestants de Québec	94M
Association de Québec pour les déficients mentaux.....	57M
Association de Québec pour enfants avec problèmes auditifs.....	57M
Association québécoise des conseillers au service de l'éducation catholique.....	14M
Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels....	12M
Association québécoise pour enfants et adultes ayant des troubles d'apprentissage	161M
Association québécoise des professeurs de français (AQPF).....	83M
Association québécoise des professeurs de morale et de religion (AQPMR).....	28M
	28M
Association des religieuses enseignantes de Québec.....	220M
Centre de l'enseignement de Québec.....	52M
Coalition des syndicats d'employés de la Commission des Écoles catholiques de Montréal. (l'Alliance des professeurs de Montréal, le syndicat des professionnels de la CECM et l'Association professionnelle de personnel administratif).....	110M

LISTE DES INDIVIDUS OU ORGANISMES QUI ONT DEPOSE UN MEMOIRE
 AU SECRETARIAT DES COMMISSIONS ET QUI ONT ETE ENTENDUS EN
 COMMISSION PARLEMENTAIRE.

Alliance Québec.....	21M
Association Canadienne de l'Ataxie de Friedreich.....	147M
Association des Anglophones de l'Estrie Inc.....	33M
Association des Cadres de la Commission des écoles catholiques de Montréal.....	143M
Association des cadres scolaires du Québec.....	20M
Association des Centres d'Accueil du Québec.....	46M
Association des comités de parents de la région 02 - Saguenay Lac St-Jean, Région 03 Québec, Région 06c Ile de Montréal.....	91M
Association des commissions scolaires Abitibi-Témiscamingue.....	45M
Association des commissions scolaires protestantes du Québec.....	41M
Association des directeurs généraux des commissions scolaires.....	35M
Association des directeurs généraux des commissions scolaires protestantes du Québec.....	51M
Association d'éducation préscolaire du Québec	129M
Association féminine d'éducation et d'action sociale (A.F.E.A.S.)..	116M
Association de paralysie cérébrale du Québec Inc.....	164M
Association des parents catholiques du Québec	180M
Association provinciale des enseignants protestants du Québec	94M
Association du Québec pour les déficients mentaux.....	57M
Association du Québec pour enfants avec problèmes auditifs.....	67M
Association québécoise des conseillers au service de l'éducation chrétienne.....	14M
Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels....	121M
Association québécoise pour enfants et adultes ayant des troubles d'apprentissage	161M
Association québécoise des professeurs de français (AQPF).....	83M
Association québécoise des professeurs de morale et de religion (AQPMR).....	28M
Association des religieuses enseignantes du Québec.....	220M
Centrale de l'enseignement du Québec.....	50M
Coalition des syndicats d'employés de la Commission des écoles catholiques de Montréal. (L'Alliance des professeurs de Montréal, Le Syndicat des professionnels de la CECM et l'Association professionnelle du personnel administratif).....	124M

Comité central de parents de la Commission des écoles protestan- tes du Grand Montréal	142M 26M
Comité de coordination des parents du secteur anglais de la Com- mission des écoles catholiques de Montréal	13M
Comité d'école de l'école Notre-Dame-Des-Neiges.....	189M
Comité d'école de l'école Vaillancourt	127M
Comité de l'école F.A.C.E.	217
Ex-comité d'école "Le Tremplin".....	123M
Comité de l'enseignement en langue anglaise	109M
Comité multi-agents des commissions scolaires du territoire Grand-Portage	122M 172M
Comité de parents de la Commission des écoles catholiques de Québec	200R 137M
Comité de parents de la Commission scolaire Jérôme-Le Royer	105M
<i>Eglise unie du Canada</i>	105MA
Comité de parents de la Commission scolaire des Mille-Iles.....	68M
Comité de parents de la Commission scolaire régionale de Chambly...	134M
Comité de parents de la Commission scolaire Saint-Exupéry.....	132M
Comité de parents de la région 01 de la Commission des écoles protestantes du Grand Montréal.....	172M 218M
Comité de parents régional 04 - Compare 04	221M
Comité de la protection de la jeunesse	166M
Comité régional des parents anglophones de la Commission scolaire Baldwin-Cartier	128M 48M
Comité de parents des écoles françaises de la CECM	233M
Commission des droits de la personne du Québec	203M
<i>Mouvement laïque québécois</i>	203R
Commission des écoles catholiques de Montréal.....	119M
Commission des écoles catholiques de Québec	163M
Commission des écoles protestantes du Grand Montréal.....	32M
Commission scolaire de Beauport.....	87M
Commission scolaire catholique de Sherbrooke.....	162M
Commission scolaire de Jacques-Cartier.....	77M
Commission scolaire Jérôme-Le Royer	120M
<i>Société québécoise de l'environnement</i>	120MA-R
Commission scolaire des Laurentides	159M
Commission scolaire La Vallière.....	70M
Commission scolaire Les Ecoles	144M
Commission scolaire des Mille-Iles.....	114M
Commission scolaire Morilac	53M
Commission scolaire de Normandie	80M
Commission scolaire régionale de Chambly	58M

Commission scolaire de St-Eustache	142M
Commissions scolaires de l'Asbesterie, Coaticook, Lac-Métangic La Sapinière, Magog et comité exécutif de la Commission scolaire régionale de l'Estrie.....	139M
Comité de parents de la Commission scolaire régionale	139MA
Confédération des syndicats nationaux (CSN).....	101M
Conférence de la pastorale scolaire (C.P.S.).....	27M
Conférence religieuse canadienne, région du Québec	69M
Conseil catholique d'expression anglaise.....	11M
Conseil pédagogique interdisciplinaire du Québec	122M
Conseil scolaire de l'île de Montréal	200M
Comité de parents de la Commission scolaire Lakeshore	200R
Département des sciences religieuses de l'Université du Québec à Montréal	74M
Eglise unie du Canada	206M
Faculté des sciences de l'éducation de l'Université McGill.....	110M
Fédération des comités de parents de la Province de Québec - Section 3L (Laval, Laurentides, Lanaudière-06,1).....	222M
Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec	177M
Fédération des travailleurs du Québec	191M
Fédération québécoise des associations foyers-écoles.....	100M
Fédération québécoise des directeurs d'école	52M
Frères des écoles chrétiennes du Québec	128M
MM. Giroux Guy, Talbot Pierre, Bilodeau Robert (commissaires de la CECQ).....	61M
Institut canadien d'éducation des adultes	246M
Mouvement laïque québécois	108M
Association des directeurs d'écoles anglaises inc.	108MA
Federation of English Speaking Catholic Teachers Inc.	108MB
Union des municipalités de Québec	108MB
Mouvement scolaire confessionnel	182M
Office des personnes handicapées du Québec	85M
Provincial Association of Catholic Teachers	9M
Regroupement des associations étudiantes universitaires du Québec..	73M
Regroupement scolaire de l'île de Montréal (R.S.I.M.).....	90M
Société québécoise de l'autisme	190M
Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal	23M
Table des responsables des services d'éducation des adultes des commissions scolaires du Québec	98M
Association des parents de Saint-Henri Inc., Comité de vie chrétienne de la Polyvalente Saint-Henri, Société Saint-Vincent de Paul (Comité central de Montréal), Comité de parents de l'École Saint-Yolique, Comité de parents de l'École Charlevoix, Comité de parents de l'École polyvalente Saint-Henri, Comité de parents de l'École Notre-Dame-de-la-Clayton, Comité de parents de l'École Charlevoix	79M

AUTRES MEMOIRES DEPOSES AU SECRETARIAT DES COMMISSIONS

- Comité d'école de l'École secondaire de l'Estuaire	1M
- Comité d'école de Sainte-Rose	2M
- Comité de parents de la Commission scolaire régionale Provencher	3M
- Comité d'école du secteur Nord de la Commission scolaire des Laurentides	5M
- Comité d'école des Saints-Anges	6M
- Comité d'école de Saint-Etienne de Lauzon	7M
- Comité de parents et Conseil des commissaires de la Commission scolaire de Joutel-Matagami	10M
- Commission scolaire Lakeshore	12M
- Comité d'école Côte du Nord	15M
- Comité de parents de la Commission scolaire Lakeshore	16M
	16MA
	16MB
- Conseil d'état des chevaliers de Colomb inc.	17
- Association des parents du Pensionnat Mont Jésus-Marie	18
- Commission scolaire du Haut St-Maurice	22M
- Monsieur René Gélinas	24M
- Monsieur Benoit-Marc Elie	25M
- Monsieur Claude Dulac	29
- Jeunesse étudiante catholique inc.	30M
- Association des administrateurs des écoles catholiques du Québec	31M
- Voice of English Quebec	34M
- Commission scolaire Greater Quebec	36M
- Comité de coordination de Laurenval	37M
- Comité de coordination de la concertation régionale du territoire scolaire de l'Yamaska	38M
- Cris de la Baie James, Bandes cries du nord du Québec, Grand Conseil des cris du Québec, Administration régionale crie, Commission scolaire crie	39M
- Association des principaux catholiques de Montréal	40M
- Association of English-Speaking Catholics for Parental Rights in Education	42M
- Comité d'école de Saint-Vincent Katimavik	43M
- Association des directeurs d'écoles anglaises inc.	44M
- Federation of English Speaking Catholic Teachers Inc.	47M
- Union des municipalités du Québec	45M
- Commission scolaire Lac-Témiscamingue	49M
- Association des administrateurs scolaires du Québec	55M
- Commission scolaire Baldwin-Cartier	56M
- Comité d'école de l'École primaire Sunnydale Park	59M
- Comité de parents de la Commission scolaire protestante de Sept-Iles	60M
- Comité régional des responsables en moyens d'enseignement région de Québec	62M
- Commission scolaire de Jonquière	63M
- Commission scolaire du Sault-Saint-Louis	64M
- Association des parents chrétiens évangéliques du Québec	66M
- Madame Carole Bédard	71M
- Comité de parents des paroisses de Saint-Ephrem d'Upton et Upton, Sainte-Hélène de Bagot, Saint-Liboire (paroisse et village), Saint-Nazaire d'Acton et Saint-Valérien de Milton	75M
- Association des parents de Saint-Henri inc., Comité de vie chrétienne de la Polyvalente Saint-Henri, Société Saint-Vincent de Paul (Comité central de Montréal), Comité de parents de l'École Saint-Zotique, Comité de parents de l'École Charlevoix, Comité de parents de l'École polyvalente Saint-Henri, Comité de parents de l'École Victor-Rousselot, Comité de parents de l'École Charles-LeMoine	78M

- Section outaouaise du Mouvement Laïque québécois	81M
- Groupe de parents de Saint-Ephrem de Beauce	82M
- Comité de parents de la Commission scolaire Châteauguay	84M
- Commission scolaire Laurenval	86M
- Quebec Provincial Council of the Catholic Women's League	88M
- Comité d'école de l'Ecole primaire St-Patrick	89M
- Commission scolaire Acton Vale	92M
- Union des municipalités régionales de comté et des municipalités locales du Québec inc.	93M
- Groupe oeuvrant dans l'école libéralisante, alternative, novatrice et démocratique inc.	95M
	95MA
- Comité d'école de l'Ecole Sainte-Béatrice	97M
- Comité consultatif sur la réorganisation scolaire	102M
- Bureau de commerce de Montréal	103M
- Comité d'école de la Broquerie	104M
- Groupe d'éducateurs et d'éducatrices professionnels	106M
- Comité de parents de l'Ecole secondaire Riverdale, Pierrefonds	113M
- Comité d'école Our Lady of Peace	115M
- Alliance Côte Nord	118
- Commission scolaire de Normandin	126M
- Maison internationale de la rive-sud	131M
- Ecole Barthelemy-Joliette	135M
- Commissaires du territoire Vaudreuil-Soulanges	136M
- Comité de parents de la Commission scolaire régionale de l'Estrie	140M
- Association des directeurs d'école des Laurentides	141M
- Comité d'école Jean-Piaget pour handicapés physiques réseau scolaire Chomedey de Laval	145M
- Commission scolaire Greenfield Park	146M
- Ville de Québec	148M
- Laurentian Elementary School Committee	149M
- Association des directeurs d'école de l'Ouest du Québec	150M
- Commissaires de la Commission des écoles catholiques de Verdun	152M
- Association de parents de l'enfance en difficulté et Groupement d'associations de personnes handicapées de la Rive-Sud de Montréal	155M
- Organisation provinciale des directeurs des services de l'éducation permanente, secteur anglophone (PROCEDE)	156M
- Association provinciale des enseignants de religion et d'éthique	157M
- Association des citoyens de l'Ouest de l'Île	158M
- Groupe de défense des écoles protestantes françaises	160M
- Département des sciences religieuses de l'Université du Québec à Montréal, et les programmes de maîtrise en sciences humaines de la religion de l'Université de Sherbrooke et de l'Université Laval	164M
- Mouvement laïque québécois de la région de Québec (03)	168M
- Monsieur Roger Ducharme, prêtre	169M
- Commission scolaire Provencal	170M
- Commission scolaire de Quévillon	171M
- Commission scolaire Kativik	173M
- Commission scolaire régionale protestante du district de Bedford	174M
- Fédération des Commissions scolaires catholiques du Québec, région Saguenay-Lac-Saint-Jean	178M
- Association des institutions d'enseignement secondaire (AIES) et Association des collèges du Québec (ACQ)	181M
- Comité de parents de Coaticook	184M
- Congrès juif canadien, région de Québec et B'Nai B'Rith Canada, région de l'Est	186M
- Monsieur Jules Desrosiers et Madame Jeanne-Mance Dufaux, commissaires	187M

- Comité de l'éducation Alliance Québec Rive-Sud	192M
- Association du Parti québécois du comté de Sherbrooke	193M
- Catholic Woman's League of Canada Council for Quebec and Labrador	194M
- Comité d'école Nouvelle-Québerbes	195M
- Comité de l'école secondaire régionale Laurentian	196M
- École Ressources, École Alternative publique de la Commission scolaire Sainte-Foy	199M
- Conseil des commissaires de la Commission scolaire Sainte-Croix	201M
- Comité Polyvalente de Sainte-Julie	202M
	202MA
- Église presbytérienne du Canada	204M
- Comité d'école Saint-Vincent	207M
- Groupe de travail de la Commission scolaire Laurentian	208M
- Conseil du Patronat du Québec	209M
- Association des administrateurs des écoles protestantes du Québec	210M
- Comité de parents du réseau scolaire Chomedey de Laval	211M
- Association des commissions scolaires de la région de Montréal	212M
- Comité d'école Saint-Luc d'Argenteuil et porte-parole de l'Opposition	214M
- Corporation professionnelle des conseillers d'orientation du Québec	215M
- Association des directeurs d'école de Montréal	216M
	216MA
- Comité d'école de l'École secondaire Chambly County	219M
- Plein Jour	223M
- Commission scolaire Saint-Jérôme	224M
- Sociétés Saint-Jean-Baptiste des diocèses de Québec, Sherbrooke, Valleyfield et Sainte-Anne-de-la-Pocatière	225M
- Société nationale des québécois de Lanaudière	231M
- Corporation des amis de l'École du Sacré-Coeur	237M
- Groupe de sept commissaires de la commission scolaire Saint-Exupéry	238M
- Monsieur André Faivre	240M
- Groupe de parents de Saint-Ephrem de Beauce	241M
- Comité d'école de l'École Parc de la Montagne	242M
- Comité d'école de l'École Brassard	243M
- Madame Lise Lajeunesse	244M
- Messieurs Gilles Caron, Pierre Charbonneau, Guy Parent et Pierre Vidal, commissaires	245M

2. Résolutions de l'Association des directeurs d'école de Montréal en date du 13 janvier 1984.

Document distribué par le député de Vian, M. Guano (13 janvier 1984).

30. La place des enseignants dans le projet de Loi 40.

Distribué par le Ministre Laurin. (17 janvier 1984).

31. Document d'information sur la portée de certains articles du projet de Loi 40 soulevés par l'Association des cadres scolaires du Québec lors de la présentation de son mémoire à la Commission parlementaire.

Distribué par le Ministre Laurin. (17 janvier 1984).

LISTE DES DOCUMENTS DISTRIBUES LORS DES SEANCES
DE LA COMMISSION PARLEMENTAIRE
à la demande de M.
Ryan (député d'Argenteuil).
113 Janvier 1984.

- 1D Notes pour la déclaration du Ministre de l'Education, Monsieur Camille Laurin, à l'ouverture des audiences et des débats, de la Commission élue permanente de l'Education au sujet du projet de Loi 40, sur l'enseignement primaire et secondaire public, à l'Assemblée nationale. (1984).
(Une école communautaire et responsable parachever la réforme).
(10 janvier 1984).
- 2D Le projet de loi 40 sur la restructuration scolaire par Claude Ryan, député d'Argenteuil et porte-parole de l'Opposition en matière d'éducation.
Assemblée nationale
(10 janvier 1984).
- 3D Lettre du Président de la Commission aux organismes non convoqués à la commission.
(11 janvier 1984).
- 4D Messages en provenance d'organismes demandant à être entendus par cette Commission: Le document suivant est déposé: Ensemble de 20 télégrammes et de lettres adressés au député d'Argenteuil, en date des 5, 6, 9, 10 et 11 janvier.
(12 janvier 1984).
- 5D Télégramme de l'Association des directeurs d'école de Montréal en date du 13 janvier 1984.
Document distribué par le député de Viau, M. Cusano
(13 janvier 1984).
- 6D La place des enseignants dans le projet de Loi 40.
Distribué par le Ministre Laurin.
(17 janvier 1984).
- 7D Document d'information sur la portée de certains articles du projet de Loi 40 soulevés par l'Association des cadres scolaires du Québec lors de la présentation de son mémoire à la Commission parlementaire.
Distribué par le Ministre Laurin.
(17 janvier 1984).

- 8D Sondage auprès des parents de la C.E.C.M., novembre 1982, distribué par le Comité central des parents de la C.E.C.M. à la demande de M. Ryan (député d'Argengeuil).
(19 janvier 1984). ~~Ministre Laurin~~
~~19 février 1984).~~
- 9D Questionnaire en vue de la préparation d'un mémoire sur la Loi 40. Distribué par le Comité régional des parents francophones de la Commission scolaire Baldwin-Cartier.
(à la demande du Ministre Laurin).
(25 janvier 1984).
- 10D Questionnaire (compilation des réponses). Distribué par le Comité régional des parents francophones de la Commission scolaire Baldwin-Cartier.
(à la demande du Ministre Laurin).
(25 janvier 1984).
- 11D Péréquation des ressources
1. règles budgétaires
 2. allocation de base
 3. allocations supplémentaires
 4. subvention de péréquation
- Distribué par le Ministre Laurin.
(25 janvier 1984).
- 12D Les services de l'éducation des adultes, la Commission scolaire régionale de Chambly, le rôle et la politique des services de l'éducation des adultes. La politique des services éducatifs communautaires.
Déposé par la Commission scolaire régionale de Chambly.
(26 janvier 1984).
- 13D Responsabilités et pouvoirs de la Commission scolaire.
Distribué par le Ministre Laurin.
(8 février 1984).
- 14D Projet de loi 40. Responsabilités et pouvoirs de l'école.
Distribué par le Ministre Laurin.
(8 février 1984).
- 15D Télégramme de M. Francis Dufour, président de l'Union des municipalités du Québec (54M) adressé à M. René Blouin, Président de la Commission parlementaire
(8 février 1984).

160 Illustration des effets de l'application des mécanismes de péréquation des ressources financières prévus aux règles budgétaires annuelles.

Distribué par le Ministre Laurin.

(9 février 1984).